

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - N° 13.554
LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 4 DE JUNIO 1996 - 36 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En esta Edición

Exija
Lamina educativa



Uyuni

"El bloqueo es ilegal y atenta contra el orden público", dijo el ministro de Desarrollo Económico con relación a la medida tomada por los pobladores de Uyuni (Página 12).

Inflación

A diferencia de los dos meses previos en los que hubo deflación, en mayo la inflación subió en 0,39%, informó el INE (Página 9).

Pobreza

En Santa Cruz funciona mercado negro de mujeres pobres (Página 2)

ENRON

El acuerdo final con la ENRON es muy probable que sea firmado hoy, se informó oficialmente (Página 9).

Frío

Gobierno descarta adelanto de las vacaciones de invierno (Página 3).

El Dólar

1 \$us = Bs 5,07

Para tratar el artículo 60

Goni convocará a segundo Congreso Extraordinario

Mientras el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada decidió finalmente convocar a un segundo Congreso Extraordinario para reglamentar el artículo 60 de la Constitución Política del Estado, según el secretario ejecutivo del MNR, los opositores amenazaron con abandonar el diálogo con el Poder Ejecutivo si no logran acuerdos hasta mañana y llamaron al Vicepresidente "floreiro" por no impulsar el debate congresal sobre ese tema.

ADN cree que la convocatoria presidencial será "un saludo a la bandera" y coincidiendo con el MIR y CONDEPA, exigió ayer al gobierno y al MNR concretar acuerdos y no dilatar la consideración del tema.

El Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas recibió fuertes críticas de adenistas y miristas por no asumir su papel como Presidente nato del Congreso y no conducir las reuniones de concertación sobre el artículo 60.

Página 7



INAUGURACION DE LA ASAMBLEA DE LA OEA.- El Secretario General de la Organización de Estados Americanos, César Gaviria, estrecha la mano del Presidente de Panamá, Ernesto Pérez Balladares, ayer, durante el acto inaugural de la XXVI Asamblea General Ordinaria de la OEA que se realiza en la capital panameña.

¿Nuevo conflicto jurídico político?

Senador acusa a Sánchez Berzaín por la muerte de un joven pandino

El senador de ADN Leopoldo Fernández acusó públicamente al ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzaín, de "asesino y responsable directo de la muerte del joven Wilbert Ferreira", ocurrida en Cobija el pasado 21 de mayo durante un enfrentamiento entre policías y manifestantes.

"El ministro es un cobarde porque él fue quien instruyó la represión a los efectivos policiales, en presencia de representantes de la Iglesia, dirigentes cívicos y otras autoridades, en la Prefectura, señalando que tomen detenidos a los estudiantes y arresten a todos para acabar con los actos de vandalismo", afirmó el senador pandino.

El Ministerio de Gobierno

emitió anoche un comunicado afirmando que "los argumentos expuestos por Fernández son falsos y tendenciosos y tratan de encubrir la actuación del mencionado parlamentario que al día siguiente mismo de los incidentes fue acusado por ciudadanos de Cobija de ser el inductor y el responsable de la violencia generada".

Página 7



ACUSACION.- El senador Leopoldo Fernández (centro) flanqueado por los dirigentes de ADN Jorge Quiroga y Fernando Kieffer, responsabiliza al ministro de Gobierno Carlos Sánchez Berzaín por la muerte de un estudiante en Cobija.

Continúa la guerra AeroSur rebaja sus tarifas en 20%

La guerra de las tarifas entre el capitalizado Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) y AeroSur continúa, tras la rebaja del 20% en los pasajes de los vuelos locales aplicada por la segunda empresa aérea. AeroSur bautizó la baja como "Tarifa SIRESE", dijo el gerente general de la línea aérea Fernando Prudencio.

La política emprendida por AeroSur es una respuesta a la "indiferencia de respuesta" del Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE) y, principalmente, a la Superintendencia de Transportes, destacó el ejecutivo.

Sobre los daños económicos que esa medida podría ocasionar a AeroSur, Prudencio respondió que los técnicos de esa línea aérea realizaron un estudio preliminar antes de tomar la determinación.

Advirtió que la rebaja "no es una situación eterna", porque se la efectuará hasta que la Superintendencia de Transportes solucione el problema suscitado entre AeroSur y el LAB.

PRESENCIA
Economía, Página 9

Pese a la capitalización

Exportadores y pasajeros se quejan del servicio de trenes

Los exportadores mineros y agropecuarios están preocupados por las tarifas del transporte ferroviario porque son "demasiado elevadas" y aseguran que los costos de los socios capitalizadores de ENFE son absorbidos por el productor y la exportación deja de ser competitiva.

Los pasajeros también se quejan y señalan que el servicio es malo, mientras el superintendente de Transportes, Branimir Lobo, responde que las denuncias sean presentadas por escrito para asumir las acciones que correspondan.

El gerente general de la Empresa Ferroviaria Andina, Carlos Acuña, salió al frente de las críticas y dijo que el mal servicio puede que sea un problema arrastrado desde la anterior administración.

PRESENCIA Economía página 12

A nuestros lectores

Con el propósito de brindar un mejor servicio a sus lectores y anunciantes, a partir de la fecha PRESENCIA presenta en sus dos cuerpos principales una repaginación de secciones, además de una ampliada sección de economía, según la siguiente distribución:

PRIMERA SECCION

Pág. 1 Tapa
Págs. 2 y 3 Información social
Págs. 4 y 5 Opinión, Tribuna y Editorial
Págs. 6, 7 y 8 Información política
Págs. 9, 10, 11 y 12 PRESENCIA-ECONOMIA

SEGUNDA SECCION El País y el Mundo

Pág. 1 Tapa
Págs. 2, 3 y 4 Información del País
Pág. 5 La Paz, El Alto
Págs. 6, 7 y 8, Información Internacional

PUERTA ABIERTA (Sección cultural)

4 páginas

PRESENCIA DEL DEPORTE

Suplemento diario de 12 páginas

Además: Lámina Educativa, los martes.

Y los suplementos:

PRESENCIA JUVENIL, los jueves

PUNTO CLAVE, los sábados

REPORTAJES, LITERARIA, HISTORIETAS y

TV GUIA, los domingos

Libradas a la oferta y la demanda de empleo

En Santa Cruz venden a las mujeres pobres

En la terminal de buses las agencias de empleo instalaron sus casetas y por la madrugada se disputan a jóvenes campesinas que emigran en procura de empleo. - Cobran un promedio de 20 dólares a cada patrona. - Las muchachas sufren una serie de abusos.

Freddy Morales V.

Santa Cruz, jun (ERBOL-CE-DOIN). En la terminal de buses de Santa Cruz se instituyó un mercado negro de mujeres pobres. Como sucede en los mercados populares, se habilitaron casetas para captar campesinas que huyen de la pobreza de la provincia y venden a una patrona necesitada de ayuda para las labores de casa.

Entre las cuatro y siete de la mañana, los "promotores" de las agencias de empleo se abalanzan sobre los vehículos que llegan del interior para ganar a las jóvenes que llegan en busca de un empleo, con la ilusión de hacerse de una situación económica esperable, pues desde las provincias de todo el país, se considera a Santa Cruz como "la tierra prometida".

Hace seis años La Casa de la Mujer procura colaborar a esas chicas para ubicarlas en puestos de trabajo en los que se les garanticen derechos mínimos. Su Directora, Miriam Suárez, dice que ahora ese trabajo se complicó por el libre mercado vigente también en esta actividad.

"Como hongos se han abierto las agencias de trabajo sin que la Alcaldía ni la Prefectura hagan algo, pues a las autoridades sólo les interesa que se creen trabajos eventuales y se desprecupen de las condiciones", relata la Directora de la no gubernamental Casa de la Mujer.

Cuenta que por la madrugada, los promotores de las agencias de empleo se pelean a las jovencitas campesinas que llegan en flota o camiones a la terminal de buses para venderlas o ubicarlas, a cada una, por un promedio de 20 dólares, dinero que paga la patrona que busca una empleada doméstica. "Es el mercado negro de las trabajadoras del hogar", afirma Suárez.

Para competir en ese mercado La Casa de la Mujer también instaló una caseta entre las muchas que ya existen y procura cooperación policial y convenios con la Prefectura para que su trabajo sea respetado por las agencias de empleo. "Para que no nos roben ni golpeen a las chicas", dice Suárez.

"Se han colocado como diez agencias, una tras otra, como los puestos del mercado, entonces cada una tendrá que pelear a las muchachas. Se las pelean, las agarran del brazo y las llevan a la agencia donde hay gente que ya está inscrita en espera de una empleada doméstica, de inmediato las colocan sin interesarse si les pagarán salario o las condiciones de trabajo".

LOS PROBLEMAS Suárez recuerda que hace seis años, un grupo de mujeres decidió en Santa Cruz crear La Casa de la Mujer, al constatar los múltiples problemas que soportaban sobre todo las jóvenes que llegaban ex-

pulsadas de centros mineros que fueron cerrados.

"Se vacilaron a Santa Cruz muchas jovencitas y eran bachilleres, chicas con formación que llegaban deseadas de entrar a la Universidad, de trabajar para enviar dinero a las minas para ayudar a su familia, pero terminaron mal porque el mercado laboral es tan pobre que el único puesto de trabajo que se puede ofrecer a las chicas es el trabajo doméstico, de empleadas".

Esas jóvenes se encontraron en los puestos de trabajo a los que accedían sin derecho a salir en los días de descanso, con una serie de discriminaciones, de explotación. "Muchas de ellas terminaron embarazadas porque llegaron solas, sin familia, con una carencia afectiva muy grande, arrojándose al primero que se aparecía".

"Muchas de ellas han sido adolescentes embarazadas con niños no deseados y otras han tenido que practicar el aborto y se lo han hecho ellas manualmente", agregó.

La Directora de La Casa de la Mujer afirma que la migración de las minas cesó en los últimos años pero actualmente se producen nuevas corrientes de jóvenes campesinas, especialmente de los valles de Chuquisaca y Cochabamba y de provincias de La Paz, Oruro y Potosí. Un fenómeno nuevo es la migración de jóvenes de las



La migración del campo a la ciudad ha generado un fenómeno cruel en Santa Cruz, vista como la "tierra prometida" por mujeres pobres que lo dejan todo y busca de bienestar en la gran ciudad. Los sueños se desmoronan cuando golpea la realidad.

propias provincias cruceñas hacia la capital.

"Esto es un gran síntoma del empobrecimiento que sufre la población boliviana, de la escasez de trabajo, de la sequía y desastres naturales en las comunidades".

NO HAY TIERRA PROMETIDA

Miriam Suárez, periodista de profesión, dice que en todos los casos, las jóvenes llegan a Santa Cruz con muchas esperanzas y sueños. "Detrás de ellas está su hermanito, su hermanita, su mamá, su tío, su abuelo, su padre. Son situaciones gravísimas. Es la pobreza que nos está esclavizando".

Como es habitual en estos casos, las muchachas son víctimas de abusos en muchos casos. Miriam relata el caso de una chica de una

provincia de Cochabamba cuyo padre, ante la sequía y falta de trabajo, vendió sus últimas tres vacas para comprarle tres polleras a su hija y enviarla a Santa Cruz para que trabaje y desde allí ayude económicamente a la familia. "Cuando ganes dinero vas a pagar las polleras y nos vas a ayudar", le recomendó.

En Santa Cruz, la joven fue ubicada en un trabajo por una agencia comercial que no asume ninguna responsabilidad ante la patrona ni ante la trabajadora. Estuvo trabajando seis meses, no le pagaron un centavo y la sometieron a maltrato.

"La chica llegó como la mayoría de las mujeres que llegan a La Casa de la Mujer, perdida, escapando, golpeada. No pudimos ha-

cer nada legalmente porque la patrona la acusaba de haberle robado cien dólares. Fue tanta la impotencia que nuestro único recurso fue hacer la denuncia ante la televisión, hacer tomas de la casa donde la chica trabajó seis meses, denunciar para que las chicas sepan lo que sucede en Santa Cruz".

LA CASA La Casa de la Mujer está integrada por mujeres intelectuales del pueblo. Las actividades de organización son de capacitación en diversas áreas, asesoramiento jurídico, un consultorio ginecológico, un centro infantil con educación no sexista, coadyuvando por expertos extranjeros e incluso "refugio" para mujeres que huyen especialmente de la violencia intrafamiliar.

ExOnamía se reestructura con despidos

El exOrganismo Nacional del Menor, Mujer y Familia (Onamía) ha iniciado su proceso de reestructuración con despidos de personal en todo el país, situación que el ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovich, considera necesaria, porque -por lo menos en las oficinas nacionales- había un exceso de personal que no se justificaba y ahora las prefecturas asumieron varias de las responsabilidades que tenía esa entidad.

Con la Ley de Descentralización Administrativa, los hogares de huérfanos, rehabilitación y ancianos de Onamía pasaron a depender de las prefecturas del país; la oficina

nacional fue elevada al rango de Secretaría Nacional de Servicio Social, con funciones normativas y de planificación de políticas nacionales para el menor y la familia.

Se conoció que de las oficinas centrales al menos 29 personas fueron despedidas y que las prefecturas en los nueve departamentos han procedido de igual manera con empleados de los hogares, muchos de los cuales tenían varios años de antigüedad.

Teodovich manifestó que entendía la reducción de personal en la oficina central, porque muchas de las funciones que tenían han sido trasladadas a las prefecturas, "por

eso no se justifica tener un volumen tan grande de funcionarios como el que había allí".

POSESION

Por otro lado, el día de ayer fue posesionada oficialmente la secretaria nacional de Servicio Social, Cristina Torrico de Mallo, que desde hace un mes ejercía el cargo de manera interina.

Evitando referirse al tema de los despidos, la autoridad dijo que en su gestión se buscará ejercer "un control de las instituciones que trabajan con menores pobres o huérfanos, siempre precautelando que todo lo que se haga por ellos, sea hecho con efectividad y en el marco del respeto a los derechos del sector".

Será en Santa Cruz, el 6 de junio

Médicos listos para su congreso extraordinario

Buscan conformar una directiva solvente y que revierta la "preocupante" situación del sector.

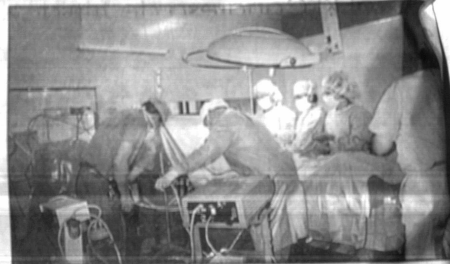
El Colegio Médico de Bolivia tiene todo listo para la realización de su Congreso Extraordinario en Santa Cruz el 6 y 7 de junio y al que confirmaron su asistencia delegados de los 9 colegios departamentales.

El encuentro tiene como agenda fundamental el análisis de la situación social de los médicos bolivianos, así como la conformación de la nueva directiva que en los últimos cuatro años sufrió un desgaste por el uso político que se dio a esa organización, afirmó el presidente del directorio transitorio, Ana María Aguilar.

La directiva del Colegio Médico de Bolivia, que fue elegida en marzo de 1995 y tenía como presidente a Gonzalo Orellana, renunció luego que sus gestiones salariales recibieran duras críticas de sus afiliados. Entonces una Conferencia Nacional de representantes de colegios médicos del país decidió conformar una directiva transitoria.

En el congreso extraordinario se analizará el plegio petitorio irrisuelto, debido a que el gobierno no quiere cumplir con el pago del segundo nivel del escalafón, que asciende al 23% del haber básico, categoría a la que calificaron unos 900 médicos.

Esa conquista data de la gestión 1994 y debió aplicarse a partir de 1995, pero para su aplica-



Los médicos dejarán los quirófanos y los guardapolvos para discutir sus problemas en congreso extraordinario.

ción las autoridades de la Secretaría de Salud tienen cuestionamientos, lo que ha ocasionado su demora, explicó.

Además, el incremento al sector médico por esta gestión no es el más adecuado, porque define sólo el 9% dispuesto por el gobierno, lo que será analizado en el congreso, agregó.

MANEJO DEL COLEGIO

La presidenta explicó que otro de los aspectos a tratarse profundamente en el congreso, es el rela-

tivo a la imagen del Colegio Médico de Bolivia.

Indicó que desde hace 4 años la institución prácticamente ha sido utilizada como un trampolín para ocupar cargos jerárquicos y no se hizo respetar, situación delicada que se estudiará para frenar este tipo de conducta a través de una resolución específica. "No podemos en este momento modificar los estatutos del Colegio, pero se po-



FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL INVITACION DIRECTA FNDR-CA-05/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

Al haberse declarado desierta la primera convocatoria FNDR-CA-05/96, el Fondo Nacional de Desarrollo Regional en aplicación al D. S. 23981 y R.S. 216145, invita a firmas Importadoras y/o Distribuidoras legalmente establecidas a presentar propuestas para:

"ADQUISICION DE UNA FOTOCOPIADORA"

Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados a partir del lunes 3 de junio de las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional Av. 20 de Octubre N° 2038 (Edif. FONCOMIN piso 8), previo empoce de Bs. 200 (Doscientos 00/100 bolivianos).

Las propuestas se recibirán con las formalidades de ley hasta el día 10 de junio de 1996 a horas 12:00.

RELACIONES PUBLICAS



SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS PROYECTO CAMINOS VECINALES COCHABAMBA PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL USAID/BOLIVIA PL-480

INVITACION PUBLICA S.N.C. CC.VV 13/96 ALQUILER EQUIPO PESADO

El Proyecto Caminos Vecinales Cochabamba requiere contratar equipo para trabajos de riego de caminos en las zonas de Villa Tunari e Ivirgarzama del trópico cochabambino:

- 1) Equipo de transporte conformado por:
 - 5 Volquetes de 6.0 m3
 - 1 Cargador frontal de 2.5 yd 3
- 2) Motoniveladoras 120 HP articuladas
- 3) Retroexcavadoras de 85 HP

El Pliego de Condiciones y Especificaciones Técnicas podrá ser recogido de oficinas del Proyecto Caminos Vecinales del SNC Km 3 1/2 carretera a Sacaba a partir del día 4 de junio de 1996 en horas de oficina.

El financiamiento para el alquiler, proviene de USAID/Bolivia (CORDEP) a través de la Secretaría Ejecutiva PL-480.

En la selección y la contratación se utilizarán procedimientos del Financiador, aprobados expresamente para el programa.

La presentación de propuestas en sobre cerrado, se recibirán en oficina de Asesoría Legal del SNC Proyecto Caminos Vecinales Cochabamba, km 3 1/2 carretera a Sacaba, hasta el día viernes 14 de junio de 1996 hasta horas 11:00 a.m. La apertura de propuestas será el mismo día a horas 16:00 p.m.

Ing. Guillermo Franco G.
Jefe Proyecto CC.VV. Cbba.

Cochabamba, junio 3 de 1996



SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS PROYECTO CAMINOS VECINALES COCHABAMBA PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL USAID/BOLIVIA PL - 480

INVITACION PUBLICA S.N.C. CC.VV. 12/96 PROVISION DE TUBOS DE CEMENTO

Se invita a firmas comerciales y/o empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de tubos de cemento, según el siguiente detalle:

TUBOS DE CEMENTO DIAMETRO = 1.00 M CON ARMADURA DE ACERO

El Pliego de Condiciones y Especificaciones Técnicas podrá ser recogido de oficinas del Proyecto Caminos Vecinales del SNC km 3 1/2 carretera a Sacaba a partir del día 4 de junio de 1996 en horario de trabajo

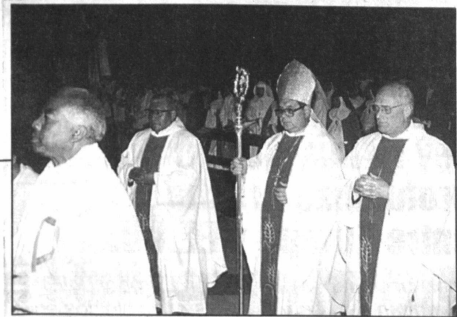
El financiamiento para esta provisión, proviene de USAID/Bolivia (CORDEP) a través de la Secretaría Ejecutiva PL - 480.

En la selección y la contratación se utilizarán procedimientos del Financiador, aprobados expresamente para el programa.

La presentación de propuestas en sobre cerrado, se recibirán en oficina de Asesoría Legal del SNC Proyecto Caminos Vecinales Cochabamba, km 3 1/2 carretera a Sacaba, hasta el día viernes 14 de junio de 1996 hasta horas 11:00 am. La apertura de propuestas será el mismo día a horas 16:00 pm.

Ing. Guillermo Franco G.
Jefe Proyecto CC.VV. Cbba

Cochabamba, junio 3 de 1996



Monseñor Gonzalo del Castillo presidió ayer en la noche una nueva jornada del pre Congreso Eucarístico Mariano. (Foto: Luis Bascopé)

En el pre Congreso Eucarístico Mariano Religiosos ratificaron su voluntad misionera

Hoy en la noche, en la Catedral Metropolitana se efectuará una eucaristía dirigida a todas las familias de la ciudad de La Paz.

Unas 14 congregaciones religiosas se dieron cita ayer en la Catedral Metropolitana para celebrar una nueva jornada del pre Congreso Eucarístico Mariano, oportunidad en la que ratificaron su voluntad y compromiso misionero para anunciar, en cualquier circunstancia y a todos los hombres, la palabra de Dios.

La ceremonia fue dirigida por el obispo Auxiliar de la Arquidiócesis paceña, monseñor Gonzalo del Castillo, y contó con la especial participación de las dos "congregaciones de vida contemplativa que hay en La Paz: las reverendas hermanas Concepcionistas y las madres Carmelitas Descalzas".

La celebración eucarística, que tuvo un detalle atractivo en la realización de danzas folclóricas representando la llegada de la palabra de Dios a los hombres, estuvo centrada en una reflexión acerca del trabajo de religiosos y religiosas para difundir la palabra divina.

En la introducción de la celebración, la hermana Carolina Sampieri señaló que sien-

do seguidores de Jesús y estando todos los días alimentados por su palabra, "no sólo hay que escucharla sino ponerla en práctica, siendo voz de los sin voz, y denunciando lo que va contra el proyecto de Jesús, la mentira, la corrupción, el individualismo y la indiferencia", dijo a tiempo de afirmar que la palabra debe tener un contenido liberador.

En su intervención, monseñor Del Castillo pidió a Dios que conceda a religiosos, religiosas, y administradores de los sacramentos y su evangelio, la gracia de ser fieles en el cumplimiento de su ministerio.

En su homilía, el sacerdote José Vallejos también reflexionó acerca de la importancia de que los religiosos "no crean en la Biblia sólo como un libro, ya que la palabra de Dios no es un texto, y que la palabra se hizo carne y es Dios mismo".

Para hoy en la noche el pre Congreso Eucarístico Mariano ha programado una eucaristía en la Catedral Metropolitana, dirigida a todas las familias de la ciudad de La Paz.

Gobierno descarta adelanto de la vacación invernal

El director nacional de Educación, Carlos Orozco, descartó que la vacación invernal en el altiplano -programada del 24 de junio al 7 de julio- se adelante, a pesar del recrudecimiento del frío y el incremento de infecciones respiratorias en los niños; ya que los informes de salud todavía no indican la aparición de una epidemia.

Explicó que actualmente en todas las escuelas del país se está realizando la evaluación del primer trimestre y luego los maestros deben preparar los contenidos del próximo período antes de la vacación invernal.

Si el frío recrudece y aparecen epidemias en el mes de julio, "entonces tendríamos que ampliar la vacación", agregó al señalar que eso implicaría una modificación del calendario escolar.

"Yo pienso que siempre es posible contrarrestar el frío con un poco más de abrigo y hacer un pequeño sacrificio ahora, para después entrar en la vacación luego de terminar el primer trimestre", afirmó.

Por su parte, el director de Salud de La Paz, Javier Sandoval, señaló que en reuniones con la Directora Departamental de Educación de La Paz se ratificó que por el momento no es necesario adelantar las vacaciones en este departamento, porque el incremento de enfermedades respiratorias sólo tiene un 5%.

La anterior semana se reportaron en todo el departamento poco más de 3.652 casos de infecciones respiratorias agudas, de los que 1.800 correspondían a niños menores de cinco años y 54 derivaron en neumonías.

BONO Y SUELDOS
Orozco confirmó, además, que el próximo 6 de junio se pagará el bono institucional a los maestros, que asciende a 582 bolivianos; añadió que es posible que el pago de sueldos, que por convenio tiene que hacerse hasta el 8 de junio, se efectúe después, "esperamos que el magisterio comprenda esta situación, porque se harán desembolsos seguidos".

Por su parte, el dirigente de la Confederación de Maestros Rurales, Adán Quintana, informó que la Secretaría de Educación anunció que cancelará los salarios de mayo desde el 12 de junio y que el pago a los maestros que ascendieron de categoría en 1995 se hará en junio y julio.

Para pagar ese retroactivo se necesita más de 15 millones de bolivianos "y por los problemas de liquidez del Tesoro General de la Nación, se pagará la mitad a mediados de junio y la otra desde julio", ratificó Quintana.

Para los ferroviarios "la capitalización es una mentira" Denuncian despidos en ENFE



Desde el pasado viernes, la Empresa Nacional de Ferrocarriles que aún queda en manos del Estado comenzó a despedir a los trabajadores de bienes y servicios. Se calcula que unos 100, de las redes Oriental y Occidental, recibieron sus memorándums de retiro. denunció ayer el secretario ejecutivo de la reconstituida Confederación Nacional de Trabajadores Ferroviarios y Ramas Anexas, Humberto Frías.

Germán Medrano, presidente de la empresa, empezó a emitir varios memorándums de retiro, en algunos casos sobre la base de disposiciones de la Ley General del Trabajo, y en otros en sujeción a lo que estipula el Decreto 21060, de libre contratación, dijo el dirigente.

Esas medidas perjudican a los trabajadores cuyos años de servicio oscilan entre 6, 10 y más años, y han generado una situación "aguda" que podría desembocar en consecuencias imprevisibles.

Añadió que en el convenio del 12 de febrero de este año, firmado por los dirigentes de la Confederación de Ferroviarios, el gobierno garantizó la continuidad y estabilidad laboral de los trabajadores en plena vigencia de la Ley General del Trabajo, pero que eso no se cumplió.

Tras la firma de ese documento más de 1.300 ferroviarios se fueron de la empresa, hoy ésta es la que se deshace de los trabajadores, que junto a su salario de mayo recibieron sus memorán-

dum de despido: "lacónicos y fríos son esos papeles", indicó el dirigente.

Frías que se declaró movimientista y dijo que "lo que ocurre en la ENFE es una gran injusticia y lo vamos a frenar hasta las últimas consecuencias".

Los ferroviarios que habitan en las viviendas de la empresa ya sufrieron el corte de luz y agua, y tienen un plazo perentorio para desalojarlas y dejarlas vacías.

Jesús Herrera, también dirigente de la indicada organización explicó que al parecer los predios donde están construidas las viviendas serán entregadas a la empresa chilena Cruz Blanca. Agregó que la "capitalización de ENFE es una mentira y un engaño para los trabajadores".

Dijo que se vulneran los derechos humanos elementales, se amedrenta, persigue y sanciona de acuerdo con el criterio de los actuales administradores de Bienes y Servicios de la ENFE, situación que "no se vivió ni cuando García Meza era gobierno".

De la empresa andina, manejada por Cruz Blanca, tres trabajadores ya fueron despedidos a raíz de un descarrillamiento, sin haberse sometido a un proceso y además sin derecho al pago de beneficios sociales, denunció.

Otros dirigentes también se sumaron a la protesta de los representantes de la Confederación y pidieron a las autoridades el respeto a los derechos de los trabajadores.

Rumbo al XI Congreso de Trinidad COB comienza depuración de listas de delegados

El comité ejecutivo de la Central Obrera Boliviana comenzará a depurar la lista de delegados que asistirán al XI Congreso de Trinidad. "Se impedirá la asistencia de delegados involucrados con las dictaduras, excluidos o que incurrieron en actos reñidos con los estatutos del movimiento sindical", anunció el presidente de la comisión de poderes, Vladimir Tereros.

Hasta ayer, fecha en que se cumplió el plazo tope, sólo el 15% de las organizaciones presentaron sus listas de delegados titulares que asistirán al XI Congreso de COB, se realizará en Trinidad desde el 17 de junio.

Terceros informó que la mayoría de las organizaciones presentaron listas pidiendo se prolongue el tiempo para la presentación de las listas de delegados, para cumplir con la acción democrática de éstos.

Explicó que las listas presentadas serán analizadas en la reunión final de la comisión de poderes


que se inicia hoy a partir de las 15:00, en la sede de la COB, a la que asistirán los representantes nombrados por los otros sectores. Los artesanos, Central Obrera Departamental de Oruro, trabajadoras del hogar, petroleros, y otras organizaciones menores son algunos de los que presentaron sus listas, en tanto los fabriles, mineros y otras fuerzas importantes como el magisterio aún no elevó sus listas a consideración de la comisión.

El sindicalista dijo que se decidió esperar un tiempo adicional de 3 a 4 días para que las organizaciones laborales presenten sus listas de delegados titulares, del mismo modo pidió a las organizaciones interesadas a presentar sus cartas para los delegados fraternales, así como para la acreditación de los periodistas que cubrirán el encuentro.

Los rentistas y jubilados pidieron el aumento de delegados y participación en el Comité Ejecuti-

vo, en la misma situación están los petroleros quienes exigen una cartera más elevada. Los maestros urbanos y rurales plantearon mayor participación en la COB.

Por ejemplo la Unión de Mujeres de Bolivia (UMBO), y la Confederación de Adjudicatarios del Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS) solicitaron afiliarse a la máxima organización laboral del país. Todas estas peticiones serán entregadas a la comisión orgánica que se conformará en el XI Congreso de Trinidad, para su análisis tomando en cuenta los estatutos así como su grado de organización.



SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

PROYECTO CAMINOS VECINALES COCHABAMBA
PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL
USAID/BOLIVIA PL-480

INVITACION PUBLICA S.N.C. CC.VV 11/96

PROVISION DE TUBERIA METALICA PARA ALCANTARILLAS

Se invita a firmas comerciales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de tubería metálica para Alcantarillas, según el siguiente detalle:

TUBERIA DE ACERO CORRUGADO GALVANIZADO ø 36" ESPESOR = 2 mm
EN DIFERENTES CANTIDADES


El Pliego de Condiciones de Especificaciones Técnicas podrá ser recogido de oficinas del Proyecto Caminos Vecinales del SNC Km 3 1/2 carretera a Sacaba a partir del día 4 de junio de 1996 en horario de trabajo.

El financiamiento para esta provisión, proviene de USAID/Bolivia (CORDEP) a través de la Secretaría Ejecutiva PL-480

En la selección y la contratación se utilizarán procedimientos del Financiador, aprobados expresamente para el programa.

La presentación de propuestas en sobre cerrado, se recibirán en oficina de Asesoría Legal del SNC Proyecto Caminos Vecinales Cochabamba, km 3 1/2 carretera Sacaba, hasta el día Viernes 14 de junio de 1996 hasta horas 11:00 a.m. La apertura de propuestas será el mismo día a horas 16:00 p.m.

Ing. Guillermo Franco G.
Jefe Proyecto CC.VV. Cbba.
Cochabamba, junio 3 de 1996



FORO IBEROAMERICANO

LOS TEMAS DEL NUEVO MILENIO

17 países estarán reunidos en La Paz para debatir sobre el futuro, la problemática social, los temas que nos aquejan, las perspectivas para el Siglo XXI y el desafío de una nueva forma de integración.

Bienvenidos todos a esta jornada de la democracia internacional

DEMOCRACIA
POBREZA Y
DESARROLLO SOSTENIBLE
DROGAS
PRENSA IBEROAMERICANA


11 y 12 de junio de 1996

Radisson,
La Paz-Bolivia

Co-sponsors:



Fundación para el Periodismo
en Bolivia



PRESENCIA

NATUREX

feria de productos ECOLOGICOS Y NATURALES



Alimentos

Bebidas

Cosméticos

Productos Farmacéuticos

COCHABAMBA, 6 AL 9 DE JUNIO DE 1996
EN INFOCAL (Av. Gral. Gallardo N° 1406)
Conferencias: mañanas de 10 a 12
Exposición: tardes de 12 a 18

Auspicia:



Secretaría Nacional de Industria y Comercio
SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA
Programa para el desarrollo del Sector Privado

ORGANIZA FEICOBOL (Av. Pando # 1185 - Telf. (042) 80012, Fax (042) 80013, Cochabamba)

OBRAS

del Gobierno Nacional



FONDO DE INVERSION SOCIAL

PRIMERA CONVOCATORIA
N° LPZ-211/96 (2da. Publicación)
LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE ACHACHACHI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión de los siguientes bienes:

PLIEGO: P-4247-2
MOBILIARIO ESCOLAR
PROYECTO: PROVISION DE MOBILIARIO ESCOLAR
NUCLEO CENTRAL WARISATA.
Valor de cada pliego: Bs. 350.-

Ubicados en el área rural del Departamento de LA PAZ

Las Secciones I, II, III, IV, V, VI de los Documentos de Licitación Pública Nacional deberán adquirirse en las oficinas del Fondo de Inversión Social, ubicadas en la calle Francisco Bedregal N. 2921 (Zona Sopocachi) de la ciudad de La Paz. Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de "Seriedad de Oferta" de:

\$us. 300.-

con una validez de ciento veinte días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de Licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en la oficina de Asesoría Legal de la Honorable Alcaldía Municipal de Achachachi, ubicadas en la localidad de Achachachi, hasta horas 11:00 a.m. del día 5 de Julio de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Achachachi, a horas 11:30 a.m. del día 5 de Julio de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación Pública Nacional se realizará a partir del día 3 de Junio de 1996.

La Paz, Junio de 1996

Libertad de mercado y pobreza

Banco Mundial acepta revisar ajustes estructurales

El Banco Mundial, apremiado por demandas de algunos de sus críticos más severos, aceptó estudiar el impacto de sus programas de ajuste estructural (SAPs) en países pobres.

Por Rose Umoren

Tras una propuesta formulada por un grupo de organizaciones no gubernamentales (ONGs), en su mayoría nórdicas, el titular del banco, James Wolfensohn, dio luz verde para realizar un estudio conjunto de la institución con las ONGs sobre los SAPs.

Quiero embarcarme en este proceso exploratorio no para descubrir quién tenía razón y quién estaba equivocado sobre el impacto social de ajuste”, expresó Wolfensohn en una carta a Development GAP, que lidera a las demás ONGs en la propuesta de la revisión. IPS obtuvo una copia de la misiva con fecha 9 de abril.

Admitiendo que el ajuste ha sido un proceso “más lento, más difícil y más doloroso de lo que el banco reconoció en un principio”, Wolfensohn dijo que estaba buscando una manera diferente “de hacer negocios en el futuro”.

Activistas de desarrollo y un creciente número de importantes economistas culpan a los SAOs, que promueven políticas de absoluta libertad de merca-

do, de intensificar en lugar de aliviar la pobreza en la mayor parte de África, América Latina, el Caribe y partes de Asia.

El banco, que ha promovido los SAPs por 16 años, financiará parcialmente el estudio durante un año.

El esquema básico del estudio fue fijado en reuniones realizadas en abril y mayo entre ONGs y personal técnico del banco, incluyendo su principal economista Michael Bruno. Los lineamientos y objetivos del estudio fueron acordados en abril, como indicó la carta de Wolfensohn que, básicamente, adoptó las propuestas de las ONGs.

Wolfensohn dijo que su propósito es asegurar que los programas de reforma económica “hacen su máxima contribución a la reducción de la pobreza, que apreciamos totalmente el impacto de las reformas en distintos grupos sociales, promovemos medidas que estrechan las diferencias de ingresos y alentamos a los gobiernos a consultar y discutir sobre reformas políticas con la sociedad civil”.

Además del impacto social

del ajuste, el estudio examinará temas cruciales como privatizaciones, liberalización del comercio, política monetaria, restricción de salarios y desregulación, señaló Doug Hellinger, de Development GAP.

Está previsto que este verano un grupo de ONGs nórdicas y meridionales se reúna con funcionarios del banco para acordar 12 países piloto y la metodología a seguir, apuntó Hellinger.

“Wolfensohn dijo en su carta que era favorable a una metodología que enlace macroeconomía con estudios caseros, consultas locales y observaciones”, agregó.

La segunda parte consistirá en estudios de países con la participación de las misiones residentes del banco, ONGs locales, docentes y un amplio espectro de sociedad civil. Hellinger dijo que esa fase podría iniciarse en primavera.

La tercera etapa será un retorno a Washington, en el verano de 1997, para sintetizar los estudios en los países piloto.

En representación del banco a nivel internacional estará

su departamento de Operaciones Evaluativas. Sus misiones residentes cubrirán los estudios de países. Para las ONGs, será creado un comité compuesto por seis organizaciones del norte y otras tantas del sur, pero Hellinger no pudo detallar su extensión geográfica.

Si el comité está compuesto con los 31 miembros de los grupos que firmaron la propuesta original al banco, no habrá representación de África, a la cual se considera la más afectada por los ajustes estructurales.

Los firmantes de la propuesta provienen de Asia, América Latina, Norteamérica y Europa.

Hellinger describió el estudio como la evidencia que “existe un reconocimiento en los más altos niveles del banco que los SAPs en muchos casos fueron inadecuados”.

“No quiero ir más lejos y decir que el banco está buscando una salida alternativa. Confiamos que cuando concluya el estudio, haya cambiado su modalidad”, agregó.

(Washington/Inter Press Service)

Una legislación de carácter extraterritorial

Ley Helms-Burton profundiza brecha entre Europa y EE.UU.

Altos funcionarios de la Unión Europea (UE) advierten esta semana a Estados Unidos que Ginebra que la ley Helms-Burton, que impone limitaciones a los negocios de terceros países con Cuba, es ilegítima y cortoplacista.

Por Shada Islam

Representantes de la UE se reunirán este martes con delegados de Estados Unidos para considerar la legislación contra Cuba, luego de que el bloque decidió a comienzos de este año elevar una protesta formal respecto de la norma en la Organización Mundial de Comercio (OMC).

Bajo las reglas de la OMC, organismo que rige el comercio mundial, la UE y Washington deben resolver sus diferencias en un plazo de 60 días luego de emitida una queja y, si los problemas persisten, el denunciante podrá reclamar la instalación de un tribunal que resolverá el asunto.

La UE cuestiona ciertas disposiciones de la ley Helms-Burton, que permite a los ciudadanos estadounidenses, incluso los de origen cubano, iniciar acciones legales contra empresas o personas de terceros países que compren, arrienden o usufructúen bienes confiscados por el gobierno de Fidel Castro.

La legislación también prohíbe a terceros países la venta en Estados Unidos de productos que contengan ingredientes cubanos, entre ellos azúcar, principal mercadería de exportación del país caribeño.

Algunas disposiciones de la ley Helms-Burton, propuesta para aislar al país comunista mediante el desaliento a empresas extranjeras de emprender negocios allí, son ilegales por su extraterritorialidad, prohibida por las reglas de la OMC sobre libre comercio, según funcionarios de la UE.

Ningún país tiene derecho a disponer la forma como las empresas de otra nacionalidad deben comportarse en terceras naciones”, dijo el canciller de Gran Bretaña, Malcolm Rifkind, en Washington la semana pasada.

“No estamos en desacuerdo con las intenciones del Congreso de Estados Unidos, pero sí, y con fuerza, con los medios que emplearon”, agregó.

Por su parte, el comisario de Comercio de la UE, Leon Brittan, sostuvo la semana pasada en París que “atacar a los países amigos cuando el blanco se ubica en otros es políticamente contraproducente”.

La legislación estadounidense es extraterritorial y ex-

propiatoria”, añadió.

Detrás de las duras palabras, la UE esconde el temor de que Washington pueda adoptar normas similares para castigar a empresas de Europa u otras regiones que tienen negocios con países adversarios de Estados Unidos, como Irán o Libia.

La participación de la economía europea en esos dos países es muy fuerte”, dijo un experto en asuntos comerciales del bloque.

Tanto Irán como Libia suministran grandes cantidades de petróleo a la UE, y además, compañías de Alemania, Francia e Italia tienen intensa actividad en ellos.

La UE confía en que las advertencias que formule a Estados Unidos en las instancias bilaterales, previas a la adopción de otras medidas, impedirán la aprobación de normas

similares a la Ley Helms-Burton actualmente a consideración del Congreso respecto de Irán y Libia.

“Queremos enviar a Washington un mensaje inequívoco en cuanto a que objetamos cualquier legislación de carácter extraterritorial y que no vacilaremos en tomar todas las medidas necesarias para proteger nuestros intereses”, dijo el comisario de la UE Karel Van Miert.

Estados Unidos replicó que las medidas comerciales contra los denominados estados “canallas”, entre ellos Cuba, Irán y Libia, no violan las reglas internacionales de comercio.

Se prevé que expertos estadounidenses argumentarán que estas acciones están amparadas por normas de la OMC sobre salvaguarda de la seguridad nacional de los países que integran el organismo.

Los funcionarios de la UE confían en que Canadá y México, socios de Estados Unidos en el Tratado de Libre Comercio de América del Norte, así como otros países que critican la ley Helms-Burton, respaldarán acciones del bloque europeo en la OMC.

Según distintas versiones, el Departamento de Estado (cancillería) de Estados Unidos envió cartas a altos ejecutivos de Stet, una empresa líder del ramo de las telecomunicaciones, para advertirles de que deben interrumpir sus negocios en Cuba en 45 días o enfrentar sanciones.

Entre los castigos previstos por la ley Helms-Burton a cuenta la negativa a la comisión en la Unión Europea, Estados Unidos a las autoridades de empresas que negocien con Cuba y sus filiales.

Funcionarios de la formación que no saben si cultivos de alguna otra compañía europea recibió advertencias similares a las enviadas por Washington a Stet.

El Parlamento Europeo, el órgano legislativo del bloque, declaró la semana pasada que la Comisión Europea, el cuerpo ejecutivo, debería adoptar medidas comerciales de represalia contra los efectos de la ley Helms-Burton.

La medida de Estados Unidos demuestra la enorme diferencia con que es considerada la cuestión cubana por ambos bloques, entre los europeos. Mientras Washington procura aislar al país caribeño, la UE intenta establecer un diálogo político y económico con La Habana.

El comisario europeo Manuel Marín visitó Cuba a comienzos de este año para mantener discusiones exploratorias tendientes a la firma del primer acuerdo de cooperación entre la UE y el país comunista.

Para el bloque, estos acercamientos pueden alentar reformas políticas y económicas en Cuba, pero La Habana firmó en su respuesta a las iniciativas europeas, según funcionarios de la UE.

(Bruselas/Inter Press Service)

El turismo en Bolivia

Por Walter Espinosa Lora*

El turismo que llega actualmente a nuestro país proviene de Europa y de los Estados Unidos; el turismo terrestre de los países vecinos no existe debido a la mala infraestructura vial, esto debido a que en su mayoría nuestros caminos son de tierra, angostos y de curvas muy cerradas, lo que ocasiona mucha incomodidad en el viaje, especialmente el polvo.

En el presente artículo me ocuparé del turismo que puede venir a Bolivia por carretera. Este puede ser muy importante ya que estamos rodeados de muchos vecinos. Comenzaré por el Sur, o sea, por el turismo que puede venir de la Argentina y Uruguay. Cualquier gira que se organice de visita a Bolivia tiene que comenzar en Bermejo (400 m sobre el nivel del mar), seguir a Tarija (1.950 m.s.n.m.), donde tenemos un clima agradable, su linda campiña y folklore. De Tarija pasando por Camargo, se llega a Potosí, Patrimonio Cultural de la Humanidad, con su Cerro Rico, sus edificios coloniales y sus aguas termales. De Potosí se puede visitar Sucre, donde el turista podría admirar reliquias históricas y culturales. Volviendo a Potosí se pasa a Oruro, donde, si la gira se programa en febrero, los viajeros pueden deleitarse con la hermosa entrada de Carnaval. Por último el “tour” culminaría en La Paz, donde existen muchos lugares de atracción turística, como Tiwanaku y el Lago Sagrado, y la misma ciudad con su hermoso Illimani.

La vía panamericana de La Paz a Bermejo de 1.140 km está pavimentada en el tramo La Paz-Oruro-Machacamarca (258 kms.). De Oruro a Bermejo hay 134 kms. asfaltados, un 17% del total.



Siempre desde el Sur, tenemos la vía que comienza en Yacuiba, atraviesa el Chacabambiano y llega a Santa Cruz, ciudad con muchos atractivos y que cuenta con buenos hoteles. De esta ciudad oriental la visita puede pasar a Trinidad y también llegar al río Mamoré, en la cuenca del Amazonas. De esta ruta se está asfaltando de Santa Cruz a Trinidad y Yacuiba. Calculo que debe haber un 60% asfaltado de toda la vía de una longitud de 1.174 kms.

Ahora pasaré al turismo que puede venir del Paraguay. La visita a Bolivia sería a través de la carretera Transchaco que ingresa a Bolivia por Fortín Villazón y pasa a Boyubie. De esta localidad los paraguayos podrán dirigirse a cualesquiera de las tres capitales más próximas, que son: Santa Cruz, Sucre y Tarija. Veamos los caminos que se usarán para llegar a estas ciudades. Para dirigirse a Santa Cruz lo harán por la carretera en construcción Boyubie-Camiri-Santa Cruz, con una longitud de 357

kms. Por esta ruta se puede pasar a Cochabamba y La Paz, y también a Trinidad. El viaje del Paraguay a Sucre se efectuará por el camino Boyubie-Camiri-Sucre, con un recorrido de 528 kms.

Por último, para dirigirse a Tarija tiene que transitarse por el camino Boyubie-Villamonte-Tarija, con un recorrido de 366 km. De Tarija también puede pasarse a Potosí y Sucre. El interés de los paraguayos por Tarija sería disfrutar de un clima agradable, una hermosa campiña y productos propios de un valle templado. De estas carreteras la que se dirige a Santa Cruz tiene un avance de 75% en su asfaltado. Las de Sucre y Tarija un 10%.

Veamos ahora el turismo que va a venir del Brasil. Este tiene que entrar por Córumbá a Puerto Suárez y llegar a Santa Cruz. De esta ciudad se puede pasar a Trinidad y también dirigirse a Cochabamba-Oruro y La Paz. De Puerto Suárez a La Paz hay 1.380 kms; el tramo La

Paz-Santa Cruz está pavimentado y también de esta ciudad a Pailón.

De esta vía tenemos un 65% ya asfaltado.

De la región norte del Brasil, especialmente de los Estados de Rondônia y del Acre, va a nacer un turismo que entrará a Bolivia por la carretera en proyecto Guayaramerín-Rubalcaba-La Paz. Esta vía se está pavimentando desde La Paz. Contando que está terminado el tramo La Paz-Santa Bárbara de 90 km, tenemos un 10% asfaltado del total de esta vía de unos 800 kms.

Ahora nos falta los países del Pacífico: Chile y Perú. Del primero pueden visitar Bolivia por las carreteras Iquique-Oruro o Arica-La Paz. Del Perú tenemos la carretera Puno-Desaguadero-La Paz. De este país pueden también visitar Bolivia por la vía de Yunguyo a Copacabana y La Paz. De estas rutas están en construcción los tramos carreteros Patate-maya-Tambo Quemado y Río Seco-Desaguadero.

Las carreteras citadas por las que vendrá el turismo a Bolivia, son principalmente de exportación, así que tienen una gran importancia para el país. Todas se están asfaltando o en etapa de estudio. Lo que se advierte en la cita de caminos ya pavimentados es que existe una preponderancia de éstas en el centro y oriente del país. Esta tendencia existió desde hace décadas. Creo que ya es hora de que se comience a atender en este rubro vial a los departamentos del Norte y Sur del país, que además son los menos desarrollados. Para esto se hace necesario incrementar la construcción de carreteras.

*Ingeniero, ex funcionario del Servicio Nacional de Caminos.

Periodos de funciones de magistrados y jueces

Por Gabriel Peláez G.*

Durante su reciente visita a la ciudad de Sucre, el ministro de Justicia, actualizó el tema referido a los periodos legales de funciones de magistrados y jueces.

Refiriéndose al Presidente de la Corte Suprema, destacó que a partir de la fecha en que ha cumplido el periodo constitucional de diez años, debería haber dejado el cargo, porque desde entonces todos sus actos son nulos. Lo propio en relación a cualquier otro magistrado, bajo el entendido de que no es necesario que se cumpla ninguna formalidad para tal extremo, puesto que la terminación del periodo de funciones supone la inmediata conclusión de sus actividades.

Añadió el ministro que, por lo tanto, se ha estado dando una interpretación incorrecta al texto del Art. 23 de la Ley de Organización Judicial y no se ha tomado en cuenta lo dis-

puesto (en relación concreta a Ministros de la Corte Suprema), por el Art. 117 (Numeral IV) de la Constitución Política, cuando éste dice que tales Ministros, “desempeñan sus funciones por un periodo personal e improrrogable de diez años, computables desde el día de su posesión...”.

Si bien es cierto que tales afirmaciones actualizan un tema que en los últimos años ha sido muy debatido, no las comparto.

El Art. 23 de la Ley de Organización Judicial, dice: “Los Ministros de la Corte Suprema, los vocales de las Cortes Superiores, los jueces y demás funcionarios judiciales no podrán abandonar injustificadamente sus funciones mientras no sean legalmente sustituidos o aceptada su renuncia; caso contrario, se les seguirá la acción penal correspondiente, a denuncia del Ministerio Público o de cualquier ciudadano”.

No se advierte ninguna falta de concordancia entre los preceptos legales citados, que, si existiera, se resolvería con la aplicación del texto constitucional. El hecho es que vencido el periodo legal de funciones, magistrados o jueces que permanecen en sus cargos, no se puede decir que están “prorogando” sus funciones. Es un hecho ajeno a su buena voluntad y que escapa a todos sus deseos y a sus propias funciones, el que su sustituto legal no haya sido designado o su renuncia no haya sido aceptada después de un largo periodo de tiempo.

No creemos que pueda afirmarse que en estos casos la prórroga de funciones -que ciertamente se produce- se origine en la actitud del funcionario judicial.

Si algún magistrado o juez renuncia, pueden pasar incluso meses hasta que la misma sea aceptada, lo que no implica

declarar la nulidad de sus actos durante el periodo correspondiente. Y si el caso es el vencimiento del periodo de su elección, debe suceder lo propio, a más de que en muchos casos, sobre todo los referidos a los tribunales unipersonales, el retiro del juez al día siguiente de la terminación de ese periodo, crearía graves conflictos. La prórroga se ha originado por tanto, pero por el descuido de los organismos encargados de responder la renuncia o de proceder a la elección del sustituto. Por ello y respetando estrictamente lo que dice la Ley, magistrados y jueces, tienen necesariamente que cumplir lo destacado en el Art. 23 de la L.O.J.

No se trata de una cuestión de “interpretación” de esa norma, porque ella es clara.

Por otra parte se olvida que lo que ha ocurrido en el país, a partir de 1995, cuando transcurrió todo un año sin que se

elijan a nuevos magistrados, es responsabilidad de las Cámaras del Congreso. Si tuvieron que aceptar la postura del ministro de Justicia, habrían Cortes Superiores, donde no sólo algunos fallos, sino cientos de ellos tendrían que considerarse nulos y algo similar podría decirse en el caso de la Corte Suprema y de muchos juzgados del país.

¿Existe tanto en el Congreso, como en la propia Corte Suprema (respecto de los jueces en este último caso), alguna previsión para evitar la demora en la elección de nuevos magistrados y jueces? No existe ninguna.

Nunca se han tomado las previsiones necesarias. No podemos admitir que aquellos órganos electorales ignoren el futuro vencimiento de los periodos de funciones. ¿Por qué esperan siempre que termine el mismo, pasen semanas y meses, para recién considerar el

caso? Es precisamente en este absurdo panorama que se origina el verdadero problema. ¿Se desinteresa el que obligo incluso contra la voluntad del funcionario judicial, a que debía permanecer en funciones para mantener la normalidad de las funciones de los tribunales?

Cabe esperar que con el funcionamiento del Consejo de la Judicatura, situaciones como las que comentamos no se repitan, por lo menos en lo que vocales de Cortes Superiores jueces se refiere, pero tenemos serios reparos sobre la misma respecto de ministros de la Corte Suprema, cuya elección corresponde al Congreso Nacional.

En todo caso, lo importante será atacar las causas y cuestionar las consecuencias

*Abogado, periodista y columnista universitario. Sucre.

Director: Juan Cristobal Sorocho Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Selemé
Jefe de Redacción: Juan Carlos Maraón Albarracín

La Paz, Bolivia, martes 4 de junio de 1996

El turismo en peligro

Está comprobado que el turismo, llamado "industria sin chimeneas", aporta fuertes ingresos en divisas para los países que se esmeran en atraer visitantes extranjeros ofreciéndoles, como mínimo, garantías de tranquila permanencia, sin riesgos para su integridad física; seguridad en sus desplazamientos por el territorio; infraestructura hotelera adecuada y facilidades de orden administrativo para no espantarlos con excesivos controles migratorios y aduaneros.

Por ello se explica la prioridad que muchas naciones desarrolladas y en vías de desarrollo asignan a la promoción del turismo, mediante sostenidas políticas de fomento y campañas publicitarias en las cuales exhiben el menú de sus atractivos naturales o artificiales con miras a captar turistas y procurar que su permanencia sea cómoda y placentera, de modo tal que al partir no sólo se lleven un grato recuerdo sino también el deseo de volver.

Bolivia es uno de los países que, siendo poseedor de una diversidad geográfica envidiable y de lugares con gran potencial turístico, no ha sabido aprovechar hasta ahora sus condiciones naturales, históricas y culturales, favorables para desarrollar esa industria sin chimeneas, unas veces por falta de visión gubernamental y otras por la dedicación de muchas agencias privadas del ramo a exportar turistas porque deja más ganancias.

Un balance somero del movimiento turístico nacional revela fuerte énfasis en la exportación de viajeros nativos pudientes al exterior, mientras la importación de turistas extranjeros se mantiene en niveles bajos con relación a países vecinos. El turismo interno es prácticamente nulo. Si algún paisano tiene posibilidad de vacacionar prefiere hacerlo en Arica o en Miami antes que conocer Potosí, Tarija, Sucre, Trinidad o Cobjija.

Todo lo dicho nos lleva a la conclusión de que las condiciones para un desarrollo acelerado del turismo en nuestro país son desfavorables, sin que esto signifique restar mérito a iniciativas audaces que muchas agencias de viajes, grupos hoteleros y empresas de transporte realizan con ese propósito, motivados por su confianza en una futura expansión del sector.

Esos esfuerzos de promoción, sin embargo, se ven gravemente perjudicados cuando se producen atracos en caminos de acceso a centros turísticos, como uno recientemente acaecido cerca de Chacaltaya donde encapuchados con armas de fuego interceptaron una movilidad que llevaba turistas europeos y latinoamericanos. Tras herir de muerte al conductor del vehículo y violar a una pasajera, los criminales despojaron de dinero y pertenencias a los viajeros para finalmente llevarse el automóvil abandonando a sus víctimas en descampado.

Este trágico suceso, difundido en el exterior por agencias noticiosas internacionales, melló seriamente la imagen turística de Bolivia y seguramente el efecto se traducirá a corto plazo en una baja del flujo de viajeros. Pero eso no es todo; a raíz de ese atraco varios empresarios que administran hoteles provinciales revelaron que frecuentemente son víctimas de asaltos a mano armada por grupos de bandoleros enmascarados, lamentando que sus denuncias caigan siempre en saco roto sin motivar acciones policíacas efectivas que garanticen la seguridad pública en rutas camineras y centros turísticos.

Los hoteleros damnificados han advertido que ya es perceptible un descenso notable en el flujo de turistas extranjeros. La inseguridad y la desconfianza están cundiendo entre ellos y no sin motivo. Episodios como el de Chacaltaya espantan a cualquiera. Frente a esto el Ministerio de Gobierno y el Comando General de la Policía tendrían que reforzar el servicio de patrullaje caminero para garantizar un mínimo de seguridad a los viajeros.



Salud para todos

Por Javier Torres-Goitia T.

Sobre los Seguros Sociales

La seguridad social, integral y universal, no la pudimos alcanzar en Bolivia, ni aun en la época de los profundos cambios revolucionarios que acentó el triunfo del 9 de abril. Pero no por eso vamos a minimizar el avance de los seguros sociales que han brindado una protección integral a los trabajadores por cuenta ajena. Protección que en Bolivia ha sido mejor a la brindada en otros países latinoamericanos, salvo México que alcanzó un mayor desarrollo en este aspecto y Cuba que, bajo un sistema socialista, pudo organizar una seguridad social de otro tipo.

Cuando en 1956, se aprobó el Código de Seguridad Social, considerado con razón como una conquista de los trabajadores organizados. Este fue la expresión de un anhelo de llegar a una Seguridad Social a través del desarrollo de Seguros Sociales bien integrados. Este anhelo no se logró, por circunstancias en las que se mezclan factores subjetivos y objetivos; probablemente la principal razón que obstaculizó el logro de la utopía planteada fue la pobreza general del país. En un comienzo los diferentes seguros sociales absorbían alrededor del 40% de los salarios, distribuidos en aportes patronal, laboral y estatal, que como

lo hemos dicho tantas veces, en todos los casos los paga el consumidor. Aunque contablemente se asigne el aporte al patrono, al trabajador o al Estado, éste se carga al precio del producto y quien al final hace el aporte es el que compra. En un país donde el 80% de la población no alcanza a consumir el mínimo necesario para sobrevivir y no goza de ninguno de los beneficios de los seguros sociales porque no tiene empleo, el sistema no es sostenible.

La mayoría de los problemas de los seguros sociales tienen como causa de fondo el reducido nivel de desarrollo económico del país. Desde que se aprobó el Código de Seguridad Social, el empleo en lugar de expandirse se ha contraído y los distintos sectores lejos de integrarse se han dispersado, resultando admirable que el sistema haya podido mantenerse hasta ahora. La Caja Nacional de Seguridad Social, lejos de mantener la unidad de gestión se afectó de comienzo con la separación de los ferroviarios, petroleros, bancarios que fueron creando sus propias cajas, rompiendo no sólo la unidad de gestión sino también la solidaridad de los trabajadores. Aquella dispersión ha continuado, los gastos administrativos han aumentado, las rentas de vejez son cada vez más bajas y

más difíciles de obtener y cálculos simples demuestran que si antes el número de activos en proporción a los pasivos era de 10 a 1 ahora es apenas de 3 a 1, con el agravante de que la proyección futura anuncia que a breve plazo se llegará a la insostenible proporción de 1 a 1.

En estas condiciones lo lógico es plantearse opciones de solución a problemas que han surgido de realidades materiales insoslayables. Estas deben discutirse al margen de todo sectarismo, con la mayor honestidad social porque el hecho así lo reclama, pero sin utopías voluntarismos ni nostalgias retrógradas. El pasado querramos o no, cambió, y debe cambiar para mejorar una situación que no es la mejor, ni siquiera la más aceptable.

El Código de Seguridad Social fue una real conquista. Pero la experiencia vivida y los acelerados cambios que se han producido en 40 años de existencia, obligan a examinar objetivamente virtudes que se deben mantener y defectos que se pueden superar. México y España, que fueron predecesores y referencias que sirvieron para orientar nuestro Código, han adoptado ya cambios importantes, ¿por qué no, nosotros? ¿Es tan perfecto el sistema para ser inmutable?



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Política pendiente, cuestión pendiente

Una de las paradojas de nuestro mundo imprevisor, injusto, insolidario -yo diría loco- está en que la gente va empujando aceleradamente del campo a la ciudad o de los núcleos urbanos menores a los mayores, en busca de mejores condiciones de vida y el primer encontronazo con el que se topa es la falta de vivienda digna y económicamente accesible a la mayoría.

La estabilidad económica de estos últimos años ha estimulado la industria de la construcción en las principales ciudades del país. Es un buen síntoma en cuanto que es reflejo de la confianza así como por el efecto multiplicador de esta actividad: genera otras industrias y servicios colaterales y un número sustantivo de empleos.

Gran parte de las construcciones son destinadas a la vivienda. Hay sobreoferta. En buena ley de mercado, los precios deberían bajar, lo cual redundaría en beneficio de una amplia faja de potenciales compradores y arrendatarios.

Pero dado que esas edificaciones se han hecho para una clase, de acomodada a rica, el crecimiento de la oferta no beneficia a la mayoría de gente de limitados recursos que necesita a gritos un techo decente. El presupuesto que tiene que destinarse a unas habitaciones, muchas veces cochambrosas e inmundas, es todavía desproporcionado y especulativo.

Y es que la construcción de viviendas no ha merecido el trato que debería dársele, considerando que un techo en condiciones humanas y asequibles es una necesidad de primer orden en la vida de una familia.

En todos los países medianamente organizados existen políticas de fomento a la vivienda

social. Y no sólo esto: también se promueven proyectos de saneamiento básico y de urbanismo destinados a dar habitabilidad a los asentamientos humanos, desde el minúsculo villorrio hasta la gran urbe. Y en éstas se presta especial atención a los barrios deprimidos.

Podríamos esperar que la correcta aplicación de la ley de participación popular serviría para la realización de proyectos en beneficio de las comunidades urbanas, grandes y chicas. Con tal de que los recursos asignados se administran como Dios manda y como los vecindarios necesitan.

Las malas gestiones municipales de las que tenemos recientes malos ejemplos, deberán ser sancionadas como pedagogía colectiva a fin de que no vuelvan a repetirse.

Esto por lo que se refiere a las condiciones de habitabilidad de los núcleos urbanos. Pero no es todo: urge definir una política intensiva y sostenible de vivienda social. La experiencia enseña que muchos de los varios planes habitacionales financiados por algunas cooperativas y mutuales pecan de mercantilistas. El dinero resulta caro para las escasas posibilidades de la gran mayoría.

Bolivia es todavía uno de los pocos países en los que una gran parte de la población vive en el campo. Pero la tendencia mundial apunta a revertir esta distribución. Si no se prevé una política de organización territorial que retenga a mucha gente en sus lugares de origen, dotándolos de los servicios que exigen los tiempos, y si no se decide una política habitacional, las condiciones de vida de muchos de nuestros conciudadanos serán inhumanas -como ya ocurre en buena proporción- y la sociedad estará al borde de la explosión.



La Biblia en sus manos

El impuesto para el César

Enviaron donde Jesús a algunos fariseos junto con partidarios de Herodes. Esa gente venía con una pregunta que era una verdadera trampa. Y dijeron a Jesús: "Maestro, sabemos que eres sincero, y no te preocupas de quién te siga, sino que enseñas con franqueza el camino de Dios. Dinos, ¿está permitido pagar el impuesto al César o no? ¿Debemos pagarlo o no?"

Pero Jesús, desenmascarándolos, les dijo: "¿Por qué me ponen trampas? Tráiganme una moneda para verla". Le mostraron un denario, y Jesús les preguntó: "¿De quién es esta cara y lo que está escrito?" Ellos le respondieron: "Del César". Entonces Jesús les dijo: "Lo que es del César, devuélvanse al César, y lo que es de Dios, a Dios". Y quedaron muy sorprendidos de esto. (Marcos 12, 13-17).

Efectos de la globalización de la economía

Conferencia de OIT trata desempleo y explotación de niños

El desempleo, la sobrexplotación de niños y los millones de trabajadores a domicilio sin derechos laborales serán temas principales de la Conferencia Internacional del Trabajo, que comienza este martes en Ginebra.

Por Gustavo Capdevila

Respecto al desempleo, la Oficina Internacional del Trabajo (OIT) constató que ha aumentado en todo el mundo durante las dos últimas décadas.

El desempleo presenta altos índices en los países industrializados y emerge desde 1990 en las economías en transición. También crece junto al subempleo en muchas partes del mundo en desarrollo.

Los problemas del desempleo se relacionan con la nueva realidad de rápida globalización que caracteriza la economía mundial, observó la OIT.

La organización internacional de gobiernos, empleadores y trabajadores comparte los criterios que atribuyen la ola mundial de desocupación al rápido incremento de la fuerza de trabajo y al insuficiente crecimiento de la economía.

La OIT no cree que la actual crisis de desempleo anticipe "el fin del trabajo", pero acepta la evidencia de la pérdida de 250.000 puestos en General Motors entre 1978 y 1993, de 100.000 en US Steel desde 1980 a 1990, de 170.000 en General Electric entre 1981 y 1993, y de 180.000 en AT&T en el período 1981-1988.

Con relación al trabajo infantil, la OIT verificó el aumento del número de niños de cinco a 14 años que se incorporan a la vida laboral. Ese proceso se ha venido acelerando aparentemente desde comienzos del decenio de 1980 en algunos países, sobre todo de África y América Latina.

La OIT observó que, además del ingente número de menores que sufren explotación y condiciones de empleo perniciosas para su desarrollo físico e intelectual, otras decenas de millones de niños son tratados prácticamente como esclavos y se ven obligados a trabajar sin remuneración o son sometidos a régimen de servidumbre.

El consejo de administración de la OIT propondrá a la Conferencia la elaboración de una convención internacional sobre el trabajo infantil, que deberá ser aprobada en 1999.

La convención reglamentará la actividad laboral para suprimir los peores abusos de que son víctimas los niños, en especial la servidumbre infantil, la esclavitud, la prostitución y el trabajo en actividades que atentan contra la integridad física de los menores.

La OIT bautizó como "la fuerza de trabajo invisible" a las mujeres que trabajan a domicilio, cuyas condiciones económicas y sociales la organización internacional pretende mejorar.

La búsqueda de una mano de obra flexible a bajo costo ha estimulado a las empresas industriales a recurrir a la subcontratación, con la consiguiente extensión de diversas formas de trabajo a domicilio, explicó la OIT.

En la gran mayoría de los casos, los trabajadores a domicilio son mujeres, a menudo con hijos pequeños. Estas mujeres suelen verse obligadas a desempeñar tales actividades debido a su responsabilidad familiar y a la falta de otras posibilidades de percibir una remuneración.

Los trabajadores a domicilio, al ser en gran medida invisibles y difíciles de organizar, son particularmente vulnerables a la explotación y a menudo están excluidos de la protección y los beneficios que estipula la legislación laboral.

En la conferencia participarán delegaciones de la mayoría de los 173 estados miembros de la OIT. Cada delegación estará compuesta de cuatro miembros: dos representantes gubernamentales, uno de los empleadores y otro de los trabajadores.

La conferencia realizará una sesión plenaria el día 11 para recibir al presidente de Francia, Jacques Chirac, quien dirigirá un mensaje.

Durante el período de sesiones de la conferencia se reunirán los colegios electorales de gobiernos, empleadores y trabajadores para elegir a los miembros de sus respectivos cuerpos directivos para los próximos cinco años.

(Ginebra/Inter Press Service)

PRESENCIA

Matutino fundado por Huáscar Cajías K. el 28 de marzo de 1952

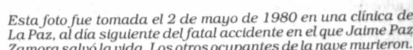
Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
Jefe de Informaciones: Ramiro Ramírez S.
Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizo M.
Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

Jefes de Área:
Política: Carlos Valdez M. (a.i.)
Economía: Ana Fabri C.
Social: Teddy Molina
Internacional: Víctor H. Sandóval R.

Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Miguel Velarde T.
Reportajes: Gloria Eyzaguirre L.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040



SANTA CRUZ, (JATHA) - El jefe del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Jaime Paz Zamora, visitó el Santuario de Cotoca para celebrar el aniversario número 100 de la fundación de la ciudad a pocos metros al noreste de Laja en la que estuvo a punto de perder la vida. El ex presidente Paz Zamora fue el único que no fue asesinado el 25 de noviembre de 1980, el resto de sus acompañantes perecieron en la avioneta siniestrada durante un proceso electoral.

noche del domingo a Cotoca a un acto religioso junto con sus correligionarios políticos.

Paz Zamora recordó lo ocurrido el 2 de junio de 1980 en cercanías de la altiplánica localidad paceña de Laja.

"Ha sido un día de reflexión para el líder del MIR", subrayaron sus seguidores después de la misa nocturna en la que participó Paz Zamora, en el templo de Cotoca, localidad ubicada a 20 kilómetros al este de Santa Cruz.

Los fiscales Jorge Leytón y Virginia Mejía, acusados de corrupción, no se presentaron ayer a declarar ante el fiscal de materia Santiago Ugarte adscrito a la Policía Técnica Judicial (PTJ), complicando de esta manera su caso, porque se emitirán en las próximas horas órdenes de aprehensión en su contra.

Santiago Ugarte señaló que los dos fiscales presentaron en la mañana memorial devolviendo las é-

dulas de comparecido, argumentando que tienen impreso un amparo constitucional contra la fiscalía del Distrito, Corina Machicado.

Sin embargo, al no haber sido notificado el Fiscal Ugarte hizo para ayer en la tarde la recepción de las declaraciones de los dos fiscales acusados de extorsión por los propietarios de la fábrica de cemento "Corona Real", Lucía Guzmán.

Tampoco Leytón y Mejía se presentaron en la tarde por lo que

[illegible]

en las próximas horas se emitirían las cédulas de apremio en su contra, aunque esto no significaría su detención en las celdas de la Policía Técnica Judicial.

"Los señores fiscales fueron notificados para que se presenten en la tarde, pero lo hicieron en la mañana devolviendo las cédulas argumentando una serie de cosas, pero en las próximas horas emitiremos un requerimiento", subrayó el fiscal Ugarte.

El principal argumento de los dos fiscales suspendidos para no prestar declaraciones ante el Fiscal Ugarte fue que según la Ley del Ministerio Público, la Fiscalía del Distrito debió remitir los antecedentes a conocimiento de la Corte Superior del Distrito de La Paz.

rechazada por la fiscal de Distrito Corina Machicado, quien afirmó que habiéndose excusado de conocer el caso todos los fiscales, el único fiscal de materia que quedaba era Santiago Ugarte a quien se le asignó la elaboración del sumario contra los dos involucrados en este caso.

Añadió que existen suficientes pruebas en contra de los dos fiscales acusados de extorsión como el hallazgo de los 10.000 bolívianos en el escritorio del fiscal Jorge Leytón, dinero que se encuentra bajo custodia para servir como prueba de cargo. Machicado emplazó también a Leytón y Mejía a comprobar que el operativo realizado contra la fábrica de refrescos "Corona Real" fue ordenada por su persona, tal como lo afirmaron ambos fiscales la semana pasada.



culpabilidad o inocencia de nadie y que simplemente investiga y elabora requerimientos en base a los resultados de las investigaciones.

Machicado afirmó que la publicación de la información sobre que la Fiscalía habría hallado culpables a los 18 diputados, no tiene sentido porque los fiscales asignados al caso están en pleno proceso de

elaboración del requerimiento en conclusiones.

"No hay inocentes ni culpables", dijo la fiscal Machicado quien lamentó que se hayan generado una serie de especulaciones sobre este

Todas las especulaciones se originaron el día en que los diputados Elías Asbún, Pastor Velásquez, Guido Roca y

Morgan López retornaron a la Cámara de Diputados, luego de que la Fiscalía no encontró suficientes indicios de culpabilidad como para requerir la apertura de un proceso en su contra.

Desde ese día se habló de una manipulación del ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, para el retorno al Congreso de los otros 18 parlamentarios involucrados en este caso.

Después se dijo que sólo seis serían liberados de responsabilidad; sin embargo, la versión fue desmentida por el fiscal Felipe Rodríguez quien fue uno de los tres fiscales encargados de las investigaciones y elaboración de los informes.

Finalmente se dijo que los 18 fueron culpables por la Fiscalía de Distrito que remitirá los expedientes a las instancias que corresponden para su

"Lo único que hay es que el Ministerio Público está cumpliendo con su obligación aplicando las leyes como corresponden en este caso", concluyó la fiscal.

Debido a una serie de irregularidades en el cumplimiento de sus deberes, los efectivos policiales serán reasignados por una "unidad especial" que será creada en los próximos días por el Comando Nacional, informó el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berszain.

Vamos a poner en práctica una supervisión policial, sobre

Añadió que en muchos casos los policías no cumplen con su servicio de patrullaje, desatendiendo zonas importante lo que genera la comisión de actos delictivos.

Comentó que será este tipo de irregularidades y otras similares las que supervisará la nueva unidad policial, que se espera sea creada hasta fin de mes.

Señaló que con este tipo de medidas se espera mejorar la protección a la ciudadanía, que es una de las principales responsabilidades del Ministerio de

ción fue adoptada en una reunión sostenida ayer en la mañana con el Estado Mayor de la Policía Nacional con en el objetivo de mejorar los servicios de la institución del orden.

"Es la señal de una preocupación propia de mejoramiento de los servicios policiales; al margen de la seguridad ciudadana, buscamos mejorar y fortalecer la policía", acotó.

Explicó que la nueva unidad, que tendrá como principal objetivo el supervisar la labor de los efectivos policiales, estará dirigida por el Inspector General, como directo responsable de la disciplina institucional.

na institución.

OBRAS

del Gobierno Nacional

licitación pública
1.- CONVOCATORIA

FIS
FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE ACHACACHI
CON FINANCIAMIENTO DEL

FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

PLIEGO: P-4402-1
CODIGO: EF08-LPZ-5057
PROYECTO: NUCLEO CENTRAL WARISATA

El proyecto contempla la ejecución de los trabajos siguientes:

Rehabilitación y puesta en valor sala de uso múltiple (214 m²), construcción de batería sanitarias (146 m²), rehabilitación-restauración bloque central (1867 m²).

El proyecto está ubicado en la provincia Ormasuyos en la sección municipal de Achacachi en el departamento de La Paz.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 200.-

Para habilitarse los proponentes, **necesariamente** deberán adquirir todas las Secciones I, II, III, IV, V, VI y VII de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta la **fotocopia** del recibo de adquisición de las Secciones I, II, III, V, VI y VII y también **fotocopia** del recibo de la Sección IV, cuantas veces los proponentes participen en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us. 1,000.-

Con una validez de ciento veinte días calendario a partir de la fecha de presentación propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la **Honorable Alcaldía Municipal de Achacachi**, ubicada en la localidad de Achacachi hasta horas 11:00 del día 5 de julio de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Achacachi a horas 11:30 del día 5 de Julio de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día

La Paz, Junio de 1996

La Paz, Junio de 1996

La Paz, Junio de 1996

Pando, Junio de 1996

Pando, Junio de 1996

La Paz, junio de 1906

Para el Art. 60 y reformas electorales

Goni terminó por aceptar un II Congreso Extraordinario

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, decidió aceptar el pedido de la oposición de tratar el artículo 60 de la Constitución Política del Estado y las modificaciones a la Ley Electoral en un Segundo Congreso Extraordinario, informó ayer el secretario ejecutivo del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Raúl Lema Patiño.

El Comité Ejecutivo Nacional (CEN) del MNR, se reunió ayer en la residencia presidencial con el jefe de Estado para analizar la sugerencia que había hecho la oposición de convocar a un Segundo Congreso Extraordinario y el nuevo cronograma propuesto por la Corte Nacional Electoral.

El dirigente emeritista dijo que en un posible Congreso Extraordinario se podría debatir exclusivamente la reglamentación del artículo 60 y las modificaciones a la Ley Electoral de acuerdo al itinerario planteado por la Corte.

En la primera reunión, el Presidente no aceptó que el tema del artículo 60 se incluya en la agenda del Congreso Extraordinario convocado para el 10 de junio; entonces

los partidos de oposición pidieron que el tema sea tratado en un segundo Congreso Extraordinario.

Lema Patiño anunció que la respuesta del Jefe de Estado oficializada ayer será dada a conocer a los partidos opositores en el encuentro que sostendrán este miércoles para hablar sobre el polémico artículo 60.

CRONOGRAMA ELECTORAL
Según Lema Patiño, el último itinerario de actividades de la Corte, plantea que la presentación de los nombres de los candidatos a senadores y diputados se realice 90 días antes de las elecciones, mientras que la actual Ley electoral sólo prevé 60 días.

La Corte Nacional Electoral recibirá hoy en audiencia a los delegados de los partidos políticos con representación parlamentaria para coordinar el calendario electoral.

En la ocasión el MNR pedirá una explicación más profunda acerca del cronograma planteado por la Corte que amplía el plazo de presentación de los candidatos a parlamentarios antes de las elecciones, dijo Lema Patiño.

Artículo 60 La oposición dispuesta a suspender el diálogo

Los partidos de la oposición MIR, ADN y Condepa, acordaron ayer exigir al gobierno y al MNR concretar acuerdos hasta mañana miércoles sobre la elección de los diputados uninominales, de lo contrario sus representantes abandonarán la mesa de negociaciones, anunciaron ayer los diputados Hugo Carvajal y Ricardo Paz. Ese mismo criterio es compartido por ADN.

"No vamos a prestarnos a maniobras distraccionistas, si el gobierno y el MNR no demuestran voluntad para alcanzar un rápido acuerdo en un tema que es de urgente definición, el MIR y el grupo de trabajo abandonarán las reuniones que ha convocado el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada", anunció el jefe de los diputados del MIR, Hugo Carvajal.

Tras la reunión realizada la pasada semana a convocatoria del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, los dirigentes de la oposición no creen que el gobierno tenga "voluntad" para encontrar un consenso amplio. Es más, los diputados opositores dudan de la capacidad con-

certadora del Primer Mandatario, no lo ven como a un factor capaz de aglutinar. "El Presidente Sánchez de Lozada está actuando en el tema que hace al artículo 60 como jefe de partido antes que como Jefe de Estado, si a ello sumamos ciertas maniobras distraccionistas del oficialismo nos hacen dudar de la verdadera voluntad para alcanzar acuerdos", declaró ayer Carvajal.

Mañana miércoles se realizará la segunda reunión auspiciada por el Presidente de la República de la que participan los partidos del oficialismo y de la oposición, más la Corte Nacional Electoral. Cada una de las agrupaciones políticas debería dar a conocer una propuesta sobre la redistribución de diputaciones a las regiones que es el tema más conflictivo.

"En esa reunión deberá demostrarse si hay voluntad para arribar a acuerdos; en lo que hace a los partidos de oposición no queremos prestarnos a maniobras distraccionistas", comentó el parlamentario.

ADN cree que es irrealizable Convocar a un II Congreso es un saludo a la bandera

El subje de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Jorge Quiroga, calificó ayer como inviable la realización de un segundo congreso extraordinario para tratar el Art. 60 de la Constitución, en el que se debe definir el número de diputados por regiones, señalando que se trata de "un saludo a la bandera".

"Eso no es práctico, el Presidente lo ha dicho y pensamos que eso es así, es un saludo a la bandera, porque el primer congreso extraordinario tiene una agenda de ocho puntos que son largos y van a ser muy discutidos", expresó el dirigente al restar cualquier posibilidad al respecto.

Mencionó que contrariamente a la posición de los dirigentes del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), hay una propuesta de UCS para convocar a un congreso de manera simultánea, que en las mañanas analice ese tema y en la tarde los otros temas, que puede ser una forma de verlo todo.

Aclaró que el Art. 60 no es de la oposición ni de la región, es del país y hay que hacer una ley. "Si hay la voluntad para tratar el tema hay que seguir trabajando, obviamente que sí; si no para que vamos a reunirnos para discutir cosas que no serán consideradas", concluyó.

Costa Rica disputa a Bolivia un lugar en el Consejo de Seguridad de la ONU

(ERBOL).- Bolivia y Costa Rica disputan, voto a voto, el respaldar a representar al continente en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, advirtieron a RBOL fuentes de la Cancillería.

Hace pocas semanas Brasil y Uruguay dijeron a Bolivia el respaldo que el país accedía, por espacio de dos años, al Consejo de Seguridad de la ONU.

Ese organismo se constituye a la máxima instancia de intercambio de criterios políticos en el mundo, porque allí se debaten los problemas candentes y se proponen estrategias políticas, económicas y sociales.

El Consejo de Seguridad está integrado por 15 miembros, cinco permanentes, con derecho a veto y 10 no permanentes.

Entre los permanentes se encuentran los países vencedores de la segunda Guerra Mundial, más los Estados Unidos, Fran-

cia, Inglaterra y Rusia, además de China.

Otros 10 miembros no permanentes representan al resto del mundo, dos por cada región. Mientras dura ese mandato, los 15 miembros tienen el mismo rango y jerarquía, el momento de tomar decisiones. La decisión final se tomará entre septiembre y diciembre, cuando se realice la próxima asamblea ordinaria de las Naciones Unidas.

Las gestiones diplomáticas bolivianas están orientadas a conseguir el "endoso" del Grupo Latinoamericano, con lo que se aseguraría la elección del país, pero Costa Rica también está en una agresiva campaña y tiene el apoyo de Centroamérica.

Hay tres candidatos por el continente, el tercero es República Dominicana, pero es el que menos opciones tiene de lograr los votos necesarios.

Senador Fernández acusa al ministro de Gobierno por la muerte de un estudiante

- El parlamentario está dispuesto a renunciar si Sánchez Berzaín asume similar posición sometiéndose al veredicto final de una comisión investigadora del Congreso.

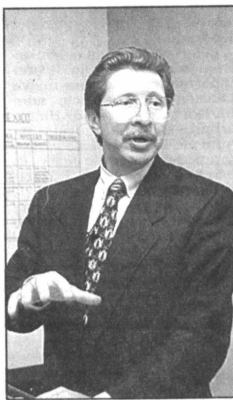
El senador Leopoldo Fernández puso ayer en juego su cargo asegurando que renunciará si el gobierno demuestra que él es responsable de la muerte del estudiante Wilbert Ferreira Céspedes, ocurrida en Pando durante un enfrentamiento entre policías y manifestantes.

Tras acusar al ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzaín, de ser "asesino y responsable directo de la muerte del joven Wilbert Ferreira" y de haber ordenado personalmente la represión, le pidió que asuma idéntica posición para permitir que una comisión bicameral del Congreso investigue y determine la responsabilidad de lo sucedido, a partir de la recolección de datos e informes de la misma población pandina.

En conferencia de prensa, Fernández narró lo sucedido el 21 de mayo en Cobia y aclaró que fue utilizado por el ministro Carlos Sánchez Berzaín, por la amistad que mantenían, quien después de lo ocurrido distorsionó la verdad y le responsabilizó de la muerte del joven de 15 años Wilbert Ferreira.

"El ministro es un cobarde, porque él fue quien instruyó la represión a los efectivos policiales, en presencia del representantes de la Iglesia, dirigentes cívicos y otras autoridades, en la Prefectura, señalando que tomen detenidos a los estudiantes y arresten a todos para acabar con los actos de vandalismo", comentó el senador pandino.

Dijo que el ministro llegó al extremo de intimidar al prefe-



Carlos Sánchez Berzaín



Leopoldo Fernández

to de Pando a quien le dijo "que si no se ponía al frente de la represión policial, saldría a la calle para dirigir personalmente el operativo".

Esa es una muestra del trato abusivo que brindaron a los estudiantes y pobladores que demandaban la renuncia del prefecto y del comandante de policía, y que el gobierno cumpla sus ofrecimientos, añadió Fernández.

Explicó que luego se produjeron los enfrentamientos y la toma de la prefectura, de donde escapó el ministro para refu-

giarse en instalaciones de la Armada Boliviana, habiéndose confirmado luego la muerte del menor Wilbert Ferreira. "El ministro llamó a mi casa a las 12 horas, a la una, dos y tres de la madrugada para pedirme que no haga ninguna denuncia sobre lo sucedido".

Dio lectura al informe del médico forense Hernán Messuti Ribera, quien certificó que el menor Ferreira Céspedes, de 15 años de edad, murió de forma instantánea por anemia aguda y hemorragia masiva debido a proyectiles de escopeta.

ADN y MIR se estrellan contra Goni y Víctor Hugo Cárdenas es un "florero" y Goni un "monarca presidencial", dicen



Esta foto es de hace cinco días cuando el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y el Vicepresidente, Víctor Hugo Cárdenas, convocaron a los partidos de oposición. Ayer los opositores criticaron duramente a ambos.

El Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, recibió ayer una andanada de críticas de ADN y el MIR por no asumir su rol como Presidente nato del Congreso y no colocarse a la cabeza de las reuniones de concertación sobre el tema del Art. 60., que a juicio de esos dos partidos es un asunto "netamente legislativo", según dijo el diputado adenista Tito Hoz de Vila.

El parlamentario comparó al actual vicepresidente con un "florero", "porque pasó a convertirse en una figura decorativa que sólo es usado para cuidar la silla cada vez que viaja el Presidente". Mientras que el Primer Mandatario, Gonzalo Sánchez de Lozada, fue acusado por los dos fuerzas políticas de ejercer desde su despacho "un absolutismo secante".

Por otro lado, los parlamentarios del MIR sindicaron al Presidente de "entrometarse demasiado en los asuntos del Poder Legislativo al punto de haber convertido a éste a una mera sucursal del Palacio de Gobierno", opinó el diputado Hugo Carvajal.

"El Presidente de la República debería dar al Presidente nato del Congreso Nacional el rol que le corresponde y no inmiscuirse en los temas que son de competencia legislativa", dijo Hoz de Vila al señalar que el Art. 60 es un asunto de legislación porque implica modificar la actual Ley Electoral en lo que hace a la elección de diputados para adecuarla a la actual Constitución.

En cambio, los miristas creen que en ese tema el Presidente Sánchez de Lozada no está actuando como catalizador de las distintas posicio-

nes sino como jefe del MNR.

Los dos partidos creen que es papel de Víctor Hugo Cárdenas viabilizar una solución a ese tema que está generando controversias a nivel partidario y regional y ponerse a la cabeza del grupo que la pasada semana se reunió a convocatoria del Jefe de Estado. La segunda reunión se realizará mañana.

"Lo que estamos viendo es una vergüenza, ni en apariencia hay independencia de poderes. El Legislativo es manejado desde el Palacio de Gobierno y esa situación la hemos vivido con todas las leyes que ha propuesto el gobierno", dijo el parlamentario adenista.

Hoz de Vila dijo que la situación de subordinación del Poder Legislativo bien puede ser calificada como de "absolutismo presidencial".

Los dos partidos creen que es papel de Víctor Hugo Cárdenas viabilizar una solución a ese tema que está generando controversias a nivel partidario y regional y ponerse a la cabeza del grupo que la pasada semana se reunió a convocatoria del Jefe de Estado. La segunda reunión se realizará mañana.

Los dos partidos creen que es papel de Víctor Hugo Cárdenas viabilizar una solución a ese tema que está generando controversias a nivel partidario y regional y ponerse a la cabeza del grupo que la pasada semana se reunió a convocatoria del Jefe de Estado. La segunda reunión se realizará mañana.

Los dos partidos creen que es papel de Víctor Hugo Cárdenas viabilizar una solución a ese tema que está generando controversias a nivel partidario y regional y ponerse a la cabeza del grupo que la pasada semana se reunió a convocatoria del Jefe de Estado. La segunda reunión se realizará mañana.

Los dos partidos creen que es papel de Víctor Hugo Cárdenas viabilizar una solución a ese tema que está generando controversias a nivel partidario y regional y ponerse a la cabeza del grupo que la pasada semana se reunió a convocatoria del Jefe de Estado. La segunda reunión se realizará mañana.

Por el bloqueo a Cuba Diputados propondrán resolución de condena y rechazo contra EE.UU.

Una comisión de diputados que visitó Cuba determinó proponer un proyecto de resolución para rechazar el bloqueo económico impuesto por Estados Unidos a ese país y respaldar la política de defensa de la soberanía y dignidad del pueblo cubano. La resolución será presentada en el próximo congreso extraordinario, según el diputado Walter Villagra.

El diputado del Frente Revolucionario de Izquierda (FRI), integrante de una comisión de parlamentarios que visitó Cuba, dijo que las autoridades estadounidenses "quieren sancionar al sol porque alumbra a Cuba" como se manifiesta en la Habana, para convertirse en el bedel de la democracia.

Villagra aseguró que los parlamentarios bolivianos admiran la política del presidente Fidel Castro, porque cuenta con inigualables servicios de educación y salud, a pesar del bloqueo y de estar limitado. "Es admirable como un país que lucha contra la adversidad y tiene a todos en su contra, excepto los que comprendemos la verdadera esencia de la revolución cubana, tiene apenas una tasa de mortalidad de 8 por cada mil nacidos, situándose en el décimo quinto lugar

entre los primeros países con menor índice de morbilidad mortalidad".

La comisión de los parlamentarios bolivianos se entrevistó con el presidente Fidel Castro y el canciller Roberto Robaina, en el marco de un intercambio como miembros de la Liga de la Amistad Boliviana-Cubana, pero además con los miembros de la Asamblea Nacional del Poder Popular de Cuba, representantes de Relaciones Exteriores y municipales.

La delegación de diputados del oficialismo y la oposición, estuvo integrada por Tania Laredo, María Lourdes Zabala, Licánor Estepa del MNR; Fernando Vargas, Nicio Felipez y Mario Galindo de UCS; Nicolas Quenta del MRTKL; Luis Fernández del MBL; Tito Hoz de Vila y Daniel Oropeza de ADN; Luis Gonzáles Quintanilla y Roberto Carrasco del MIR y David Santalla y Walter Villagra del FRI.

La resolución de apoyo al pueblo cubano y condena a la "Ley Burton" que impone el bloqueo económico a Cuba, será emitida en el próximo Congreso Extraordinario, pero además se invitará a los parlamentarios del país amigo para que visiten el nuestro", dijo Villagra.

Dijo que el disparo efectuado por un oficial de la Policía, según el médico forense, "mostaba un orificio circular de cinco centímetros de diámetro causado por descarga de cartucho calibre 12 con perdigones 5T (cinco centímetros de diámetro) disparado por escopeta de caño recortado".

"El chorro de perdigones fue disparado a una distancia de dos metros por lo que no existe tatuaje en la piel, pero esa poca distancia hizo que los perdigones no se dispersaran antes de tocar el cuerpo de la víctima, entrando como un chorro de metal, en el tórax, que fue desmenuzando el hueso esternón, corazón, bordes internos de ambos pulmones, aorta descendente, y esófago incrustándose en la columna vertebral".

MINISTERIO DE GOBIERNO

En respuesta a las acusaciones de Fernández, el Ministerio de Gobierno emitió anoche un comunicado afirmando que "los argumentos expuestos por el H. Fernández son falsos y tendenciosos y tratan de encubrir la actuación del mencionado parlamentario que al día siguiente mismo de los incidentes fue acusado por ciudadanos de Cobia de ser el inductor y el responsable de la violencia generada".

Informe final sobre el Silala se conocerá el 10 de junio

Ningún súbdito chileno puede penetrar en la zona fronteriza del río Silala si no es con permiso de la Cancillería boliviana, dijo ayer el presidente de la Comisión de Asuntos Internacionales del Senado de la República, Luis Lema, al anunciar que el informe final se conocerá hasta el 10 de junio y servirá para fijar una posición oficial.

El senador Lema afirmó que espera que el tema no sea politizado porque nos haría un gran daño, debiendo fijar una posición de política nacional y no de política partidaria en un tema de esta naturaleza.

Explicó que "el propio Poder Ejecutivo debe asumir esa posición, porque de nada vale que nosotros fijemos ciertas posiciones, estamos tomando contactos con la Cancillería de la República para tener un informe consensuado de todos, por el bien de la nación, ya que es un tema que se arrastra desde muchísimos años y no vamos a hacer valoraciones, sino más bien ver las acciones hacia el futuro".

Refiriéndose al ingreso de súbditos chilenos a nuestro territorio, dijo que han podido constatar que ingresa gente de Chile para hacer limpieza de los canales, arreglos y mantenimiento y, esto no puede continuar, incluso hay un camino que pasa de un país a otro y se debe pensar seriamente en poner un puesto fronterizo, porque no nos olvidemos que hay un flujo importante de turistas que van a Laguna Colorada. El año pasado estuvieron 11.000 turistas en la zona, acotó.

Sobre los documentos que analizan, dijo que hay el decreto de 1879, que en el año 1906, fue elevado a rango de Ley en el gobierno de Ismael Montes, convirtiéndose en la primera Ley de Aguas, donde se señalaba que cualquier concesión para el uso de aguas para ferrocarriles debían darla las prefecturas.

Indicó que, asimismo, tiene el informe de la capacidad geotérmica de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), otro de concesiones mineras en la zona; un informe de YPFB respecto al proyecto del gasoducto, desde el Chaco tarijeño hasta la frontera con Chile, para abastecer de gas al norte del Chile y otro sobre el aforo del río Silala, que será conocido recién.

Sobre la posibilidad de buscar una compensación por el uso de las aguas señaló que se trata de un río de curso sucesivo y al respecto se tienen acuerdos de convenciones como la de Ginebra y otras más de la OEA, que deben ser analizados para emitir una determinación de la Comisión que será convocada para fijar su posición al respecto.

El oleoducto al Valle en debate

Cívicos de Cochabamba se reúnen hoy con el Presidente

Dirigentes del Comité Cívico de Cochabamba se reunirán hoy con el Presidente de la República en Palacio de Gobierno para debatir la posibilidad de concretar el oleoducto a Cochabamba, informó ayer el ministro de Gobierno Carlos Sánchez.

La reunión se realizará a convocatoria del Primer Mandatario, después que el anterior viernes el departamento de Cochabamba paralizó actividades en protesta por una supuesta dilación del ministro de Capitalización Alfonso Revollo en la construcción del oleoducto entre Carrasco y Valle Hermoso.

"Como cochabambino, el primer interesado en la construcción del oleoducto y dueño de la

idea es el Presidente", dijo el ministro de Gobierno al señalar que no hay motivo de preocupación porque el Ejecutivo entiende la urgencia del pueblo cochabambino para que se concrete el proyecto.

La construcción del ducto fue adjudicada al consorcio mexicano Protexa que financiará los 38 millones de dólares por la instalación de 273 kilómetros de tubería de 8 y 10 pulgadas de ancho y las cuatro estaciones de bombeo para el transporte de 30.000 barriles de petróleo por día desde los campos de producción de Carrasco hasta la refinería "Gualberto Villarroel" de Valle Hermoso.

En oportunidad del paro cumplido el pasado viernes, el presidente del Comité Cívico,

Roger Revuelta, advirtió que exigirá al gobierno la inmediata firma del contrato y que de ninguna manera se negociará la construcción del oleoducto.

Los cochabambinos acusaron al ministro Revollo de pretender convocar a una nueva licitación para el proyecto y adeucarlo a la nueva Ley de Hidrocarburos sabiendo que este instrumento legal no tiene carácter retroactivo y que la licitación se la hizo antes de su aprobación en el Congreso.

Sánchez Berzain dijo que sostuvo una conversación con el prefecto de Cochabamba, Alberto Gasser, quien le aseguró que el presidente del comité cívico asistirá a la reunión de hoy.

La Ley INRA será enviada al Parlamento la próxima semana

(ANF).- El próximo lunes, 10 de junio, el Poder Ejecutivo remitirá al Legislativo el proyecto de la nueva Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), informó el ministro de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Moisés Jarmusz.

Según el titular de esa cartera de Estado, el contenido de este documento fue "consensuado" con los dirigentes de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia, de la Confederación de Colonizadores y de los indígenas bolivianos.

El anteproyecto fue presentado el pasado viernes al presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, quien esta semana evaluará su contenido y el lunes próximo lo remitirá al Congreso para los consiguientes fines de ley.

"Básicamente, el documento fue consensuado con los dirigentes de los campesinos, de los colonizadores y de los indígenas. Tiene algunos artículos mejorados, pero la Ley en su esencia sigue siendo la misma", dijo Jarmusz.

Añadió que con promulgación de la nueva Ley del INRA acabará la intervención al Consejo Nacional de Reforma Agraria y se iniciará un proceso de reordenamiento de la distribución de tierras en el territorio nacional.

"Vamos a tener una Ley, definitivamente, en favor de los campesinos y de los colonizadores", dijo el ministro Jarmusz al reiterar que el proyecto de ese instrumento legal será remitido al Congreso Nacional el lunes de la semana próxima.

Las sesiones del Congreso Extraordinario comenzarán el lunes 10 de junio precisamente con el tema de la Ley INRA. Luego seguirá la Ley Forestal como tercer punto de la agenda, figura la Ley de Pensiones, y reformas a las leyes de Participación Popular y de Reforma Educativa.

Comenzó ayer su gira por EE.UU.

Ximena de Sánchez de Lozada se reunirá con Hillary Clinton

Según informaciones del Ministerio de Comunicación Social, Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada hablará con Hillary Clinton sobre asuntos relacionados con la VI Conferencia de Esposas de Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas que se realizará en La Paz del 2 al 5 de diciembre de este año.

La Primera Dama de Bolivia se reunió ayer con Gerardo A. O. Alvarado, director de la Organización Panamericana de la Salud (OPS).

En Washington la señora de Sánchez de Lozada sostendrá, asimismo, entrevistas con Enrique Iglesias, Presidente del Banco Interamericano (BID); con el Fondo de Población de las Naciones, Maricela Padrón; con la presidente de la Fundación Ford, Susan Barresford y con la directora Ejecutiva de la UNICEF, Carol Bellamy.

La Conferencia de Primeras Damas que se realizará en La Paz tiene el objetivo de apoyar las políticas sociales que impulsan los distintos gobiernos en sus respectivas naciones.

Le tocó el turno.- La Primera Dama, Ximena de Lozada, está poniendo a prueba sus habilidades diplomáticas en Washington.



La Cancillería y el ICA inauguraron Foro sobre Sanidad Agropecuaria

Fue inaugurado ayer el Foro Andino de Sanidad Agropecuaria, auspiciado por la Cancillería de la República y el Instituto de Cooperación para la Agricultura (ICA) que tiene el objetivo de lograr un instrumento regional para enfrentar las dificultades en esa materia.

Asistieron delegaciones oficiales de Venezuela, Colombia, Perú, Ecuador y Bolivia; como invitados estuvieron presentes en el evento los representantes del departamento de Agricultura de Estados Unidos, de la Junta del Acuerdo de Cartagena y de la Organización Panamericana de la Salud (OPS).

La inauguración del Foro estuvo a cargo del secretario de relaciones Económicas Internacionales, Víctor Rico, quien resaltó la capacidad de los países andinos que se



han empeñado en mejorar el comercio agropecuario desde la Patagonia hasta Alaska. El foro se prolongará hasta el jueves 7 de junio.

BREVES

Cocaleros en campaña

(Jatha) - "Nosotros elegimos a nuestros candidatos en grandes concentraciones, no necesitamos que sean elegidos a dedo, por eso, empujaremos la campaña para barrear con los partidos neoliberales", anunció ayer en Cochabamba el principal dirigente de los cocaleros, Evo Morales.

Informó que los productores de coca de las Cinco Federaciones del Tópico de Cochabamba, pese a no tener candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia de la República, decidieron emprender la campaña electoral con miras a las elecciones generales 1997.

Búsqueda del Che

Indio que esa fue una decisión asumida por los seis profesionales argentinos y cubanos, que conformaron el equipo Científico de Antropología Forense. La suspensión se debió a la falta de recursos económicos para continuar con la búsqueda de los restos del "Che" Guevara, por lo que los trabajos continuarán luego de tres meses, según lo anunciado por los peritos extranjeros.

Diputados desesperados (ANF).- El nerviosismo se apoderó ayer de los 18 diputados licenciados que son investigados en la Fiscalía del Distrito por falsificar documentos para obtener "sobredietas".

El fiscal Víctor Herbas declaró que por el momento no se condenó ni absolvió a ninguno de los investigados, ya que esa decisión será tomada por tres fiscales agentes.

A la brigada parlamentaria paceña Secretario San Martín informará sobre atraco en zona de Chacaltaya

El secretario nacional de Régimen Interior, Hugo San Martín, informará mañana a la brigada parlamentaria paceña sobre los resultados de las investigaciones realizadas del atraco a mano armada ocurrido la semana pasada en la región de Chacaltaya, informó el ministro de Gobierno Carlos Sánchez Berzain.

"Para dar la información sobre los avances de la investigación la reunión será reservada, porque como ustedes saben es un tema que de hacerse público favorecerá a los atracadores", subrayó el ministro.

El informe fue solicitado por los miembros de la brigada parlamentaria paceña ante la preocupación sobre el incremento de atracos armados en las provincias paceñas y principalmente ejecutados contra turistas.

El diputado del MIR Guido Riveros afirmó que es preocupante lo que sucede en el departamento de La Paz ya que, durante una inspección realizada a las regiones fronterizas con el Perú, se recibieron muchas denuncias de asaltos y atracos a mano armada, los mismos que serán investigados.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Maria Escalante Claros
Simona Fernández de Machaca
Rita Angélica Villca Choque
Fidel Canqui Garay
Antonia Antequera vda. de Quiroz
Lourdes Montaña de Bohorquez
Roberto Nina Esquivel
Isabel Kille Ramos de Mamani
Lilmer Aruquiza Vargas
Janeth Escobar
Silvia Coronel Colque
Marcellina Quiroz vda. de Tito
Miriam Karina Apaza Monasterios



Servicio de PRESENCIA y la
Administración del Cementerio General



ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

EL PRESIDENTE y DIRECTORIO EJECUTIVO DEL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS, lamentan comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue distinguido abogado del Foro Paceño:

Dr. MODESTO BURGEO VERA
(Q.D.D.G.)

eminente jurisconsulto, Ex Presidente de la Respetable Corte Superior de Justicia de La Paz, Ex Ministro de la Corte Suprema de Justicia.

Adhiriéndose al dolor que embarga a su atribulada Familia, ruegan al Redentor les dé la fuerza necesaria para soportar tan irreparable pérdida.

El cortejo fúnebre partirá del Salón de Honor de la R. Corte Superior de Justicia el día de hoy a horas 10:30 (Yanacocha esq. Potosí)

La Paz, Junio 4 de 1996

COMUNICADO DE PRENSA

Con relación a las declaraciones del Senador Leopoldo Fernández contra el Ministro de Gobierno por los incidentes que se produjeron en la ciudad de Cobija en fecha 21 de mayo del año en curso, el Ministerio de Gobierno declara lo siguiente:

- 1.- Resulta absolutamente extraño que después de dos semanas de los sucesos, el Senador Leopoldo Fernández realice acusaciones contra el Ministro de Gobierno, luego de haber emitido con anterioridad otros juicios de valor sobre este asunto. Es evidente que el Senador adenista ha decidido politizar este tema.
- 2.- Los argumentos expuestos por el H. Fernández son falsos, tendenciosos y tratan de encubrir la actuación del mencionado parlamentario que al día siguiente mismo de los incidentes fue acusado por ciudadanos de Cobija de ser el inductor y el responsable de la violencia generada en esa ciudad.
- 3.- Es falso que el H. Fernández haya recibido de parte del Ministro de Gobierno la solicitud de no declarar o de tapar la muerte y los hechos en Pando. Lo que el Ministro de Gobierno pidió reiteradamente a Leopoldo Fernández antes de viajar a Cobija, durante su estadía en Cobija y después de los incidentes, fue que deje de inducir a ciudadanos vinculados con el nombrado Senador a generar los hechos de violencia que se lamentaron.
- 4.- Se debe aclarar que los principales hechos de violencia consistieron en el ataque y ocupación física de la Prefectura del Departamento de Pando a los pocos minutos de que el Senador Fernández abandonó dichas instalaciones y después de que se había suscrito el acta de entendimiento que solucionó los problemas planteados.
- 5.- El Ministerio de Gobierno lamenta los nerviosos calificativos usados por el H. Fernández y ratifica la necesidad de que estos hechos sean absolutamente aclarados para evitar tergiversaciones extemporáneas y absolutamente fuera de lugar, como las realizadas por Leopoldo Fernández respecto a quien se deben establecer las responsabilidades del caso.

La Paz, 3 de junio de 1996
DIRECCION DE COMUNICACION SOCIAL
MINISTERIO DE GOBIERNO



Abnegada madre te llevaste muchos de tus conocimientos y tu gran amor al prójimo dejándonos tu buen ejemplo.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue

Sra. VICTORIA TRINIDAD MACHICAO DE MARTINEZ
Q. D. D. G.

Raúl, Aida y Cielo Martínez Machicao, hijos; hijos políticos, nietos, bisnietos y demás familia ruegan a sus amistades y especialmente a los residentes de Santiago de Huata, Huarina, Federación de Maestros, familiares y demás amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy martes 4 del presente a horas 15:00 p.m. y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General a horas 16:00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Colón 517 casi esquina Comercio, Casa Pedagógica.

Favor que agradecerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Bolivia,
martes 4 de junio
de 1996

La guerra aérea continúa

AeroSur aplica "tarifas SIRESE" con una rebaja del 20%.

Hace una semana, AeroSur inició su promoción denominada "tarifa SIRESE", que consiste en la rebaja de un 20% en todas las rutas en las que opera, informó ayer a PRESENCIA el gerente general de esa línea aérea, Fernando Prudencio.

La política emprendida por AeroSur es una respuesta a la "indiferencia de respuesta" del Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE) y a la Superintendencia de Transportes principalmente, explicó.

"Es una medida obligatoria, ante la falta de una adecuada normatividad antidumping en el país y, además porque estábamos bajando el número de pasajeros", dijo Prudencio al destacar que el cliente de AeroSur merecía, por respeto, una medida de esa naturaleza.

Consultado sobre los daños económicos que esa medida supuestamente podría ocasionar a AeroSur, Prudencio respondió que los técnicos de esa línea aérea realizaron un estudio preliminar antes de tomar la determinación.

Destacó que la quiebra de una empresa no se da en una corta gestión, sino que requiere de un mayor tiempo de maduración. "La compañía está dentro de lo estable", aseguró descartando cualquier posibilidad de ir camino a la inestabilidad económica de la empresa.

Además de la mencionada rebaja, Prudencio aseguró que AeroSur continuará con su promoción



La guerra de las tarifas aéreas no ha terminado. La batalla ahora se llama "Tarifas SIRESE", en honor al Sistema de Regulación Sectorial.

de "pasajero frecuente", una promoción que permite a los viajeros habituales de esa aerolínea obtener un viaje libre por 10 veces de vuelo.

El gerente general de AeroSur reiteró que la rebaja tarifaria, aunque obligada, es una "reacción acertada".

REBAJA NO ES ETERNA
"No es una situación eterna", dijo al informar que la rebaja tarifaria del 20% se la efectuará hasta que la Superintendencia de Transportes solucione el problema suscitado entre AeroSur y el capitalizado Lloyd Aéreo Boliviano.

"Esperamos que la Superintendencia de Transportes cumpla

su función de normar una acción monopólica", insistió al referirse a las rebajas tarifarias aplicadas por el LAB desde mayo pasado y que AeroSur considera parte de políticas monopólicas y de dumping que tienen la finalidad de hacerla desaparecer del mercado, en base a una rebaja del 20% al 30%, en vuelos nacionales subvencionados con los costos en sus vuelos internacionales.

Aseguró que AeroSur mantendrá sus rebajas hasta que, en el marco de los plazos de la legislación boliviana, la Superintendencia responda las denuncias formuladas por esa compañía de vuelo.

Prudencio dijo estar esperando en que se resuelva pronto el problema y que la Superintendencia establezca normas antidumping y conteste la denuncia formulada por AeroSur.

"Dejaremos el margen hasta que el SIRESE pueda resolver la situación, en la ley boliviana hay plazos para contestar y demandar", añadió.

Anunció que luego de que pase más de "un mes de corrido" (si no se soluciona antes el problema) con la promoción de la rebaja del 20%, esa compañía evaluará el impacto de su política tarifaria para determinar si continúa o no el descuento.

Después de la bajada

La inflación nuevamente de subida: 0,39 en mayo

Luego de dos meses de deflación o disminución de precios de los productos, en mayo, la inflación volvió a subir. El informe del Instituto Nacional de Estadísticas (INE) señala que la inflación del quinto mes de año alcanzó a 0,39%.

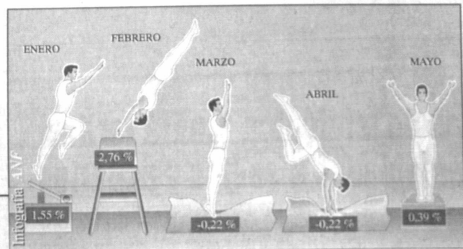
De esa manera, el nivel inflacionario de los cinco primeros meses del año o variación acumulada llega a 4,29% mientras que a doce meses - mayo 1995 a mayo 1996 - llega a 12,44%.

Según la explicación del director del INE, Juan Brun, el hecho que en mayo hubiese subido la inflación, a diferencia de los dos meses previos, se debe a que acabó la época de cosecha (estacionalidad) en la que había mayor cantidad de productos agrícolas en el mercado.

Los alimentos y bebidas fueron los productos que más subieron (0,22%); después figuran vestidos y calzados (0,03%), y finalmente la vivienda con una participación del 0,09%. También han subido en menor porcentaje equipamiento y funcionamiento del hogar, salud y esparcimiento y cultura.

¿Qué bajó?
Según el INE, el transporte. Especialmente en Santa Cruz, el transporte urbano ha rebajado sus tarifas, dijo.

Brun, a tiempo de entregar las estadísticas inflacionarias y las estadísticas ganaderas 1994, resultado de la información captada mediante la Encuesta Nacional Agropecuaria 1994, mostró su optimismo de alcanzar la tasa de inflación fijada por el gobierno boliviano de un 8% anual.



Subsecretario de Minería

Sobreimpuestos a mineros es un proyecto que está en estudio

Sólo se aplicaría a yacimientos que generen extraordinarias utilidades y únicamente el Cerro Rico de Potosí y la mina de Llallagua cumplen los requisitos para la aplicación de esta medida.

Con relación a la creación de un sobreimpuesto que se aplicaría a los yacimientos "altamente rentables" y a las "inversiones millonarias", el subsecretario de Minería, Fernando Loayza, dijo que "no es correcto hablar de un sobreimpuesto, sino de un impuesto adicional".

El gobierno nacional está considerando el proyecto de un impuesto adicional a las utilidades, que abarcaría al sector de hidrocarburos y de minería. El proyecto, contemplado en la agenda del Congreso Extraordinario, se introduciría como una reforma a la Ley 843, pero ahora es estudiado y no existe ninguna decisión final al respecto.

Días atrás, el presidente de la Asociación de Mineros Medianos, Raúl España, expresó su preocupación ante ese anuncio, cuestionando cuáles serían los parámetros para calificar una inversión millonaria, considerando que las inversiones en minería sobrepasan el millón de dólares y con qué criterios se determinaría un yacimiento altamente rentable.

Señaló también que situaciones de este tipo, dan una imagen tributaria inestable del país y que esto tendría serios efectos en las potenciales inversiones extranjeras en el sector minero.

Al respecto, Loayza explicó que el impuesto adicional está pensado con un efecto preventivo, en el caso que excepcionalmente se produciría el descubrimiento de un yacimiento hidrocarbúfero o minero muy rico "que genere extraordinarias utilidades".

Agregó que actualmente, en Bolivia, no existe ningún yacimiento minero ni hidrocarbúfero que satisfaga estas condiciones, los únicos casos de esa magnitud, que se tienen registrados, son los del Cerro Rico de Potosí y la mina de Llallagua en Catavi.

Los estudios para la calificación de los yacimientos y de las inversiones, están a cargo de peritos de las Secretarías de Hacienda, Hidrocarburos y Minería.

OTRAS MODIFICACIONES

El Subsecretario de Minería, dijo también que el D.S. 24299, aprobado el 20 de mayo, establece normas para la aplicación del régimen impositivo minero.

Las modificaciones que se introducen mediante este ins-



Fernando Loayza

trumento legal tienen por finalidad establecer un régimen a impuestos sobre las utilidades de las empresas, normas para el pago de regalías y de otros impuestos mineros, un sistema de co-participación de los recursos que se generen por actividades mineras dentro de las prefecturas y el Tesoro General de la Nación y modifica algunas regalías, considerando, que en los últimos años algunos metales, particularmente los preciosos, han mejorado significativamente.

Las regalías de plata en bullón, en preconcertados, en concentrados o en bullón de plata se incrementaron del 3% al 5%; el oro extraído de yacimientos secundarios de origen aluvial o eluvial tiene desde ahora una regalía del 3% sobre el valor bruto de producción, es decir, un aumento del 0,5% en relación a lo dispuesto por la Ley 843, informó Loayza.

Los mineros medianos, señalaron, sin embargo, que al presente el oro y la plata constituyen los productos de exportación minera con mayor crecimiento y dinamismo y que la elevación de las regalías afecta, fundamentalmente, a la mayor inversión en oro en Bolivia que es Inti Raymi y también a COMSUR que es productora de plata.

Loayza explicó que en términos de competitividad internacional, Inti Raymi es una operación mediana, que no será afectada puesto que no se está explotando un yacimiento que podría considerarse excepcional.

¿Cifras, números y porcentajes?

Lo que dice el INE no siempre se cree

Nuevamente, sectores de la sociedad han afirmado que los datos proporcionados por el Instituto Nacional de Estadísticas (INE) no siempre reflejan la realidad cotidiana.

Según el último informe de la institución, la inflación para mayo alcanzó un 0,3%, pero, una breve consulta con amas de casa, vendedoras y trabajadores por cuenta propia, indica que la percepción sobre este índice podría ser mucho mayor.

El trabajador Gaspar Mamani Loza afirmó que los artículos de primera necesidad, por lo menos han subido en un 5%.

"Hace un mes yo he comprado un shampoo con 11 bolivianos y ahora acabo de comprar el mismo en 16", comentó la jubilada Teresa Blanco.

La vendedora de dulces Justina Vda. de Pérez tampoco creyó el la cifra, porque, según afirmó, "el paquete de cigarrillos Derby valía 20 y ahora vale 21 bolivianos".

"Todo está subiendo joven...", insistió

El INE se defiende

Suicidio si tergiversamos estadísticas

El Instituto Nacional de Estadísticas (INE) se defendió ayer a propósito de las críticas de amas de casa y sectores políticos respecto a las estadísticas, poco creíbles que realizaría ese instituto.

Juan Brun, director ejecutivo del INE, afirmó que sería un "suicidio" para el instituto tergiversar la información estadística.

No sólo son las autoridades nacionales las que se preocupan de contar con una información eficiente, sino también la comunidad internacional. "Los tiempos han cambiado. Somos constantemente fiscalizados por la comunidad internacional".

Añadió que cualquier ciudadano puede constatar en el INE los mecanismos totalmente científicos que se utilizan para realizar su trabajo.

Sobre las críticas de las amas de casa, dijo que si bien éstas pueden tener una percepción, el trabajo que realiza el INE es

totalmente técnico: "un conjunto técnico con metodología aceptada universalmente".

Y sobre las críticas a nivel político, indicó que el tema no debe politizarse.

ELECCION DEL CONGRESO

Señaló que para aumentar la transparencia y confiabilidad en las estadísticas del INE, en el proyecto de ley sobre Manejo Estadístico que ese instituto proyecta entregar al Ejecutivo para su pronta aprobación en el Congreso, se plantea que el director del INE sea elegido por el Poder Legislativo.

Se espera que ese proyecto de ley ingrese al Parlamento en el próximo Congreso Extraordinario.



Juan Brun

OBRAS
del Gobierno Nacional

FIS
FONDO DE INVERSION SOCIAL

CONVOCATORIA N° LPZ-220/96
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL
(2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CARABUCO
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-4281-1
CODIGO: SB05-LPZ-5189
PROYECTO: SISTEMA DE AGUA POTABLE AMBANA
Valor del pliego: Bs. 650.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 750.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

El proyecto consiste en la ejecución de:

1 Hipoclorador, Conexiones domiciliar de aprox. 137 Tn., Tanque de 10m3, Obra de toma, aducción de aprox. 195 ml, red de aprox. 6431 ml, cerco toma c/malla olímpica de aprox. 24 m2.

Ubicado en la comunidad de Ambana, Sección Municipal de Carabuco, Provincia Camacho, Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social de la ciudad de La Paz, calle Francisco Bedregal N. 2921, Teléfono: 414313.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS de la ciudad de La Paz, por el precio de Bs. 170.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta» por la suma de 750 dólares de los EE.UU., con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Alcaldía Municipal de Carabuco, hasta horas 14:30 p.m. del día 18 de julio de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Alcaldía Municipal de Carabuco a horas 15:00 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día Lunes 10 de Junio de 1996, en la oficina Departamental del FIS en la ciudad de La Paz.

La Paz, Junio de 1996

OBRAS
del Gobierno Nacional

FIS
FONDO DE INVERSION SOCIAL

SEGUNDA CONVOCATORIA
N° LPZ-214/96 (2da. Publicación)
LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CHULUMANI
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión de los siguientes bienes:

PLIEGO: P-4245-2
CODIGOS: EF08/LPZ/9641/9844
PROYECTO: PROVISION DE MOBILIARIO ESCOLAR NUCLEO ESCOLAR BUENAVENTURA ALCAZAR Y NUCLEO ESCOLAR CRISPIN ANDRADE.
Valor de cada pliego: Bs. 350.-

Ubicados en el área rural del Departamento de LA PAZ

Las Secciones I, II, III, IV, V, VI y VII de los Documentos de Licitación Pública Nacional deberán ser adquiridas en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en la calle Francisco Bedregal N. 2921 (zona Sopocachi) de la ciudad de La Paz. Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

NOTA IMPORTANTE: Los oferentes que adquirieron los documentos de licitación (pliego) para la primera convocatoria no deben adquirir nuevamente los mismos, si deben renovar la validez de la boleta bancaria de «Seriedad de oferta»

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de «Seriedad de Oferta» de:

\$us. 450.-

Todos con una validez de ciento veinte días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de Licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en la oficina de Asesoría Legal de la Alcaldía Municipal de Chulumani, ubicadas en la ciudad de Chulumani, hasta horas 10:30 a.m. del día martes 2 de julio de 1996

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Alcaldía Municipal de Chulumani, a horas 11:00 a.m. del martes 2 de julio de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación Pública Nacional se realizarán a partir del día martes 4 de junio de 1996.

La Paz, Junio de 1996

La espera continúa

Impuestos en el Brasil demoran firma de acuerdo con la ENRON

Las negociaciones en permanente consulta con el Presidente de la República.

El acuerdo final con la ENRON es muy probable que sea firmado en el transcurso del día de mañana (hoy), informó el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, después de la reunión que sostuvo con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada en Palacio de Gobierno.

Consultado sobre si la petrolera norteamericana ENRON cedió a las peticiones del go-

bierno, porque no podía garantizar el cierre financiero para la fecha establecida en el contrato, 31 de diciembre de 1996, el ministro comentó que por la seriedad del tema y su importancia económica, prefiere terminar la negociación para dar a conocer el comunicado conjunto con todos los acuerdos a los que se hayan arribado.

Señaló que los dos puntos que todavía están pendientes por definir tienen que ver con una situación impositiva en el Brasil y un tema técnico, que requieren consultas adicionales y mayor trabajo.

El ministro agregó que toda la negociación con la ENRON se realizó en permanente consulta con el Presidente, puesto que el documento a elaborarse implica una instrucción para modificar el contrato.

Una vez acordados todos los puntos a ser incluidos en el documento, que "son entre nueve y 10", dijo Villalobos, la tarea quedará en manos de los abogados, que redactarán las cláusulas que reflejen el acuerdo al que se llegó en las conversaciones.



Jaime Villalobos.

En Cochabamba

Servicio telefónico tendrá tarifas diferenciadas a socios y usuarios

El socio se beneficia con 90 llamadas libres por un costo que no supera los \$us3,77 mensuales, en tanto que el usuario no tendrá llamadas libres y deberá pagar una tarifa mínima de aproximadamente \$us18 dólares.

COCHABAMBA, (PRESENCIA). En cumplimiento de disposiciones de la Superintendencia de Telecomunicaciones, la Cooperativa Mixta de Telefonos Cochabamba (COMTECO) pondrá en vigencia tarifas diferenciadas para los socios y los usuarios del sistema telefónico en este distrito.

La principal diferencia, según la explicación del presidente del Consejo de Administración de COMTECO, Jaime Velazaga Sarinabris, es la tarifa, debido a que el socio de la Cooperativa es accionista, es decir, invirtió 1.500 dólares en una línea. El usuario, a su vez, no es accionista.

El socio se beneficia con 90 llamadas libres por un costo que no supera los 3,77 dólares mensuales, en tanto que el usuario no tendrá llamadas libres y deberá pagar una tarifa mínima de aproximadamente 18 dólares mensuales por el servicio.

De acuerdo a la explicación,

las normas puestas en vigencia por el gobierno implican también la aplicación del sistema multimétrico, es decir, el costo unitario por llamada de tres minutos. "Aquella persona que converse más de tres minutos debe pagar otra llamada, o sea, por tiempo y por cantidad", subrayó.

En adelante cualquier persona podrá solicitar a la Cooperativa la instalación de una línea en calidad de usuario sin tener la obligación de hacerse socio y pagar 1.500 dólares. Con sólo 187 dólares tendrá derecho al servicio, sin embargo, sujeto a las características descritas.

TELEFONIA INALAMBICA. COMTECO tiene proyectado ampliar sus servicios a la telefonía inalámbrica o "telefonía fija o básica" que se diferencia de la convencional conocida en que no se hace por cable, sino a través de radio.

Agridulce final

Arrancó última molienda de caña estatal

En acto especial traslucieron divergencias y preocupaciones sobre futuro de IAB. Cañeros Ingeniero no se privatice.



BERMEJO, (PRESENCIA). El prefecto del departamento, Víctor Calabi Leytón, junto al gerente de Industrias Agrícolas de Bermejo (IAB), Omar Hiza, manipulando un mecanismo que soltó el primer paquete de caña con destino al trapiche para su molienda y posterior fabricación de azúcar, dieron arranque al vigésimo noveno proceso en la historia del Ingenio.

En el acto, los oradores, representantes de trabajadores, cañeros y el propio gerente, dejaron traslucir sus preocupaciones considerando que es el último proceso de esta industria en manos del Estado tomando en cuenta su próxima privatización de acuerdo a decisión del gobierno.

Al admitir demora en el inicio de la molienda por un paro laboral y la falta de recursos para la compra de repuestos e insumos, el gerente Hiza precisó que se molerán 550 mil toneladas métricas de caña para producir un millón 460 mil quintales de azúcar y unos seis millones de litros de alcohol.

Se conoce que el número de trabajadores de la factoría entre permanentes, eventuales, transitorios y destajistas, supera las mil personas distribuidas en diferentes turnos para permitir el funcionamiento de la factoría durante 24 horas hasta fines de octubre, si no surgieran eventualidades como una inesperada paralización.

A pesar de las afirmaciones del prefecto, de que por cualquiera de las dos alternativas existentes para privatizar esta industria está garantizada la participación regional, los cañeros no ocultaron su preocupación por la posibilidad de que la transferencia al sector privado se efectúe mediante licitación pública internacional.

"Pedimos al gobierno que sea elástico en su posición y se flexibilice para conformar prioritariamente la Sociedad Anónima Mixta (SAM) antes que una licitación", dijo el cañero Wilson Gareca al indicar que es preferible no privatizar este Ingenio si no está garantizada la participación regional.

Por su parte, el dirigente de los trabajadores de IAB, Humberto Velásquez, al remarcar con total convicción que los trabajadores participarán en la privatización de la factoría, entregó a las autoridades un boletín donde destacan las ventajas y desventajas de la privatización mediante licitación y conformando una SAM.

El prefecto remarcó que las alternativas son privatizar mediante licitación y formando una SAM y dijo que en el caso de la primera el 40% del paquete accionario se reservará para los capitales regionales.

"La permanencia del patrimonio está garantizada", sostuvo al pedir esfuerzo y dedicación a trabajadores y ejecutivos para cumplir la meta trazada en esta molienda.

Todos los observadores coincidieron en que esta molienda no es como las anteriores porque es la última en manos del Estado y probablemente el último año de trabajo para muchos de los más de 1.000 funcionarios algunos de los cuales ya trabajaban arduamente mientras se desarrollaba el acto inaugural.

Mientras los cañeros independientes y ejecutivos firmaron un contrato de zafra que reedita los términos del documento del año pasado, los cañeros asociados mostraron su disconformidad y pidieron a las autoridades definir cuanto antes esta situación, en una reunión que se desarrolló.

Editorial de "O Estado de Sao Paulo"

Gasoducto con Bolivia es el de mayor interés para Brasil

RIO DE JANEIRO (ANSA). La construcción del gasoducto bolívaro-brasileño es la de "mayor interés" para Brasil, publica hoy el diario "O Estado de São Paulo", a propósito de un reciente seminario sobre el sector gasífero realizado en Rio de Janeiro.

Durante el seminario -recapituló el editorial- la estatal brasileña Petrobras prevé que la participación del gas natural en la matriz energética brasileña deberá crecer de sus actuales 2% a 11,9% en el año 2010, representando un aumento de 500% en 14 años. A su vez, la British Gas del Brasil estimó que esa participación será de 21 a 22% en 2016.

En caso de que no se produzca ese aumento de la participación del gas en la matriz energética, Brasil puede llegar a sufrir falta de energía eléctrica, advierte el editorial, haciendo notar que "ya se vislumbran dificultades para el aprovechamiento del potencial hidroeléctrico".

El diario también refiere que la participación del gas natural en Brasil, de 11% o de 21 a 22% en los próximos años, "aun así será menor que las expectativas de crecimiento de la utilización mundial del gas natural como fuente de energía, que prevé un salto de 19,3% al 25% en el mismo período".

"Víbora" y "Surubi" los que más petróleo producen

Producción de hidrocarburos creció en casi 13% este año; a un promedio de 30.131 barriles por día.

(ANF). La mayor producción de petróleo y condensado en el sector estatal, durante el primer trimestre del año, correspondió al campo "Víbora" con 5.321 barriles por día, mientras que entre las empresas contratistas se destaca el campo "Surubi", operado por la empresa norteamericana MAXXUS con 9.335 B.P.D.

El informe del Instituto Nacional de Estadísticas (INE) sobre el comportamiento del sector entre enero y abril de este año, señala que el volumen de extracción de hidrocarburos tuvo un aumento del 9,85% con relación a similar período del año anterior.

El aumento se explica por el crecimiento de la producción de petróleo en 12,79%, alcanzando una producción de 2.741.940 barriles, que en promedio representan 30.131 barriles por día.

El campo "Víbora", bajo administración de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), en los primeros tres meses, aportó el mayor nivel de producción de petróleo y condensado llegando a 5.321 barriles por día.

A su vez, las empresas contratistas incrementaron la extracción de petróleo de 6.527 barriles por día en 1995, a 11.561 barriles por día en 1996, lo que representa un incremento del 77,14%.

OBRAS del Gobierno Nacional

FIS CONVOCATORIA N° LPZ-216/96 PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL (2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CARANAVI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-4405-1
CODIGO: EF08-LPZ-11729
PROYECTO: NUCLEO ESCOLAR CALAMA (Superf. construida aprox. 1000 m²)
CODIGO: EF08-LPZ-11728
PROYECTO: NUCLEO ESCOLAR ALCOCHE (Superf. construida aprox. 1000 m²)
Valor del pliego: Bs. 1300.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 1000.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Aulas, direcciones, sala de profesores, Bibliotecas, baterías sanitarias, instalaciones eléctricas y canchas polifuncionales.

Ubicados en la comunidades de Calama y Alcoche Sección Municipal de Caranavi, Provincia Caranavi, Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social de la ciudad de La Paz, calle Francisco Bedregal No. 2921, Teléfono: 414313.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas central o departamentales del FIS de la ciudad de La Paz, por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de 1000 dólares de los EE.UU., con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Alcaldía Municipal de Caranavi, hasta horas 9:30 a.m. del día 3 de julio de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Alcaldía Municipal de Caranavi a horas 10:00 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día Miércoles 5 de Junio de 1996, en la oficina Departamental del FIS en la ciudad de La Paz.

La Paz, Junio de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional

FIS CONVOCATORIA N° LPZ-217/96 PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL (2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CARANAVI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-4406-1
CODIGO: SP03-LPZ-10761
PROYECTO: PUESTO DE SALUD BELLA VISTA (Superf. construida aprox. 123 m²)
CODIGO: SP03-LPZ-11652
PROYECTO: PUESTO DE SALUD CARRASCO LA RESERVA (Superf. construida aprox. 123 m²)
CODIGO: SP03-LPZ-10762
PROYECTO: PUESTO DE SALUD TAIPIPLAYA (Superf. construida aprox. 123 m²)
CODIGO: SP03-LPZ-10759
PROYECTO: PUESTO DE SALUD ENTRE RIOS (Superf. construida aprox. 123 m²)
Valor del pliego: Bs. 850.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 750.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Puestos de salud-Área pública y de atención, Instalaciones sanitarias, Instalaciones eléctricas, viviendas personal.

Ubicados en la comunidades de Bella Vista, Carrasco la Reserva, Taipiplaya y Entre Rios, Sección Municipal de Caranavi, Provincia Caranavi, Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social de la ciudad de La Paz, calle Francisco Bedregal No. 2921, Teléfono: 414313.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas central o departamentales del FIS de la ciudad de La Paz, por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de 750 dólares de los EE.UU., con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Alcaldía Municipal de Caranavi, hasta horas 9:30 a.m. del día 3 de julio de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Alcaldía Municipal de Caranavi a horas 10:00 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día Miércoles 5 de Junio de 1996, en la oficina Departamental del FIS en la ciudad de La Paz.

La Paz, Junio de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional

FIS 2da. CONVOCATORIA LICITACION PUBLICA NACIONAL N° LPZ-218/96 (2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CHULUMANI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO: P-4197-1
CODIGO: EF08-LPZ-9841
PROYECTO: NUCLEO CENTRAL CRISPIN ANDRADE NUCLEO CENTRAL BUENAVENTURA ALCAZAR

El proyecto Nucleo Central Crispin Andrade contempla la ejecución de los trabajos siguientes: Refacción de aulas por aprox. 1.338,25 m², Ampliación batería de baños con aprox. 65 m², Instalación eléctrica, muro de cierre con aprox. 44,50 m², cancha polifuncional con aprox. 540 m².

El proyecto Nucleo Central Buenaventura Alcazar contempla la ejecución de los trabajos siguientes:

Refacción de Aulas y Batería Sanitaria con aprox. 747 m², muro de cierre con aprox. 136 m², cancha polifuncional con aprox. 540 m².

Todos los proyectos están ubicados en la provincia Sud Yungas en la sección municipal de Chulumani en el departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación para el pliego de referencia, deberá ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Francisco Bedregal No. 2921 en la ciudad de La Paz, por el precio de: Bs. 1100.-

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas central o departamentales del FIS por el precio de: Bs. 100.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta la fotocopia del recibo por adquisición de las Secciones I, II, III, V, VI y VII y también fotocopia del recibo de la Sección IV, cuantas veces los proponentes participen en licitaciones del FIS.

NOTA IMPORTANTE. Los oferentes que adquirieron los documentos de licitación (pliego) para la primera convocatoria no deben adquirir nuevamente los mismos, así deben renovar la validez de la boleta bancaria de "Seriedad de Oferta".

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Propuesta" por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us. 1.000.-

Con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Chulumani, hasta horas 10:30 a.m. del día Martes 2 de Julio de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Chulumani a horas 11:00 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día Martes 4 de Junio de 1996.

La Paz, Junio de 1996

Argentina lidera retrocesos de bolsas de América Latina

MIAMI (Reuter). La fuerte caída de la bolsa argentina lideró ayer el retroceso de la gran mayoría de los mercados de América Latina que se vieron arrastrados por la bolsa de Nueva York.

La firma en la tasa de los bonos del Tesoro de Estados Unidos, por encima del siete por ciento, y la caída en Wall Street junto con los títulos de la deuda Brady, impulsaron la caída de los títulos argentinos, que retrocedieron un fuerte 3,26 por ciento.

Las acciones brasileñas terminaron la jornada con un retroceso del 1,62 por ciento influidas por los comentarios de un prestigioso economista estadounidense que desató un revuelo internacional al advertir que Brasil podría estar al borde de una crisis similar a la mexicana.

Las acciones brasileñas cerraron con fuertes bajas e incluso el dólar tambaleó en los mercados mundiales tras los comentarios de Rudiger Dornbusch, aunque analistas desde Londres a Sao Paulo descartaron la voz de alarma.

El mercado mexicano registró también un retroceso del 0,43 por ciento determinado por el

desempeño del mercado neoyorquino, especialmente el del bono a 30 años.

El bolsa limeña subió 0,02 por ciento influenciada por la cautela de los inversores, ante el inicio de la oferta local de las acciones de Telefónica del Perú.

Los índices accionarios de las bolsas de Bogotá y Medellín también avanzaron en 1,52 y 0,17 por ciento, impulsados por el anuncio de compra de una parte del Banco Ganadero por parte del Banco Bilbao Vizcaya, el más grande de España.

El mercado ecuatoriano quedó sin cambios.

MEXICO
Las acciones cayeron 13,73 puntos a 3.191,78 con 28 títulos en baja, 49 en baja y 16 sin cambios. El volumen fue de 140.936 millones de dólares.

Ganaron Grupo Financiero Probrisa (8,33 pct) y Celanese B1 (4,44 pct). Cayeron Bufete (6,4 pct) y Simec (5,36).

BUENOS AIRES
El Merval se situó en los 580,85 puntos, 53 empresas concluyeron en baja, sólo una en alza y cuatro sin variantes.

El volumen fue de 16,3 millones de dólares.

Entre las empresas líderes que más bajaron figuraron la petrolera Sol Petróleo y la siderúrgica Acindar con 5,4 y 5,0 por ciento.

SAO PAULO
El índice Bovespa perdió 929 puntos a 56.351.

En el panel general hubo 54 títulos en alza, 114 en baja y 74 sin cambios.

Subieron Limasa (80,48 pct) y Lorenz (10,59 pct) y bajaron Bradesco (35,64 pct) y Fertilza (12,82 pct).

CHILE
El IPSA bajó a 95,92 puntos con 12 títulos en alza, 71 en baja y 24 sin cambios.

Aumentaron Cementos (1,88 pct) y Cervezas (1,4 pct) y cayeron Edelmag (5,1 pct) y Emos (4,78 pct).

LIMA
El índice general subió 0,02 por ciento a 1.283,2 unidades y el selectivo 0,3 por ciento a 1.836,86 puntos, negociándose 9,07 millones de dólares.

Subieron minera Morococha en 2,61 por ciento y Banco de Crédito 2,39 por ciento.

Bajaron Compañía Nacional de Cerveza 1,1 por ciento y minera Minsur en 0,23 por ciento.

Wall Street cierra con caída del 0,33

NEW YORK (Reuter). La bolsa de Nueva York cerró con una pérdida del 0,33 por ciento en una jornada de nerviosismo por la posibilidad de que aumenten las tasas e impacten los beneficios corporativos.

El índice Dow Jones perdió 18,47 unidades para terminar en 5.624,71 puntos, según datos extraoficiales.

En el panel general, las 988 acciones en alza fueron superadas por las 1.281 bajas, mientras que 853 quedaron sin cambios con un volumen de 316 millones de acciones.

"Hay temor de que la Reserva Federal eleve las tasas en

junio, pero el mercado de acciones está aún sobrecomprado. No hay pánico, sólo una toma de ganancias selectiva. El Dow sigue con una subida este año de casi el 10 por ciento y el Nasdaq ha subido casi un 18 por ciento", dijo Marty Kearney, corredor de PTI Securities.

El Standard and Poor's cayó también un 0,22 por ciento a 667,68 y el Nasdaq un 0,38 por ciento a 1.238,75.

"Sospecho que veremos una estabilización en el mercado de bonos", antes de que las compras entusiastas de títulos se reanuden, dijo Ed Nicolski, analista de la firma Piper Jaffray.

"Los bonos buscan un fondo temporal. El próximo número al que Wall Street mira es el informe de empleo del viernes", agregó.

El bono del Tesoro a 30 años cayó 8/32 para quedar en 87 13/32 con un rendimiento de 7,01 por ciento.

En el mercado de divisas el dólar se cotizó a 1.527 marcos y a 108,38 yenes.

En el mercado de materias primas el oro se cotizó a 391,80 dólares por onza.

Las bolsas europeas cerraron hoy con tendencias mixtas afectadas por el comportamiento de Wall Street y los bonos estadounidenses.

Al estilo del "tequilazo" en México

Economista desata revuelo con advertencia de crisis en Brasil

MIAMI (Reuter). Un prestigioso economista estadounidense desató hoy un revuelo internacional al advertir que Brasil podría estar al borde de una crisis similar a la mexicana.

Las acciones brasileñas abrieron con fuertes bajas e incluso el dólar tambaleó en los mercados mundiales tras los comentarios de Rudiger Dornbusch, aunque analistas desde Londres a Sao Paulo descartaron la voz de alarma.

Dornbusch, experto del instituto MIT y ex-asesor sobre América Latina del presidente Bill Clinton, señaló con preocupación la inestabilidad de los flujos de capital hacia Brasil, sus altas tasas de interés y el déficit fiscal.

"¿Por qué va el dinero (del exterior) allí? La respuesta es que sólo es una escala. Está sentado con el motor en marcha", dijo durante una Conferencia Monetaria Internacional en Sydney.

"Espero que tengan vientos favorables para salir antes de que algo suceda. Basta mirar la tasa de cambio real para saber que allí hay un problema", añadió.

Pero el ministro de Hacienda brasileño, Pedro Malán, dijo que

Dornbusch está "aislado" en su opinión de que el real está actualmente sobrevaluado en un 40 por ciento.

"No hay un solo economista brasileño serio... que considere que existe una sobrevaluación semejante", declaró en una entrevista con Reuters Financial Television.

El ministro dijo que los comentarios "reflejan una falta de información sobre la situación actual de la economía brasileña".

Malán defendió también la estrategia de austeridad aplicada por el gobierno, recientemente fustigada por por Dornbusch como una política "terrible porque lleva a Brasil a la bancarrota con el único objetivo de tener una inflación muy baja".

"Creemos que para un país en el que la inflación llegó a 5.000 por ciento anual hace pocos años no es correcto decir que la inflación ya no es un problema, que uno se puede olvidar de ella".

Economistas locales y extranjeros respaldaron la posición del ministro.

"Brasil tiene problemas. Está lejos de ser ideal, pero no se enfrenta a un colapso económico", dijo Peter West, asesor económico del West Merchant Bank en Londres.


"No veo ningún volcán a punto de explotar en Brasil", dijo un operador de un banco estadounidense, al señalar que una fuerte baja en la deuda brasileña no es sorprendente en vista del retroceso entre los bonos estadounidenses.

El economista jefe de ING Barings en Brasil, Mauro Schneider, expresó: "Pueden contar conmigo como un analista local que no está de acuerdo con el señor Dornbusch".

"Todos tenemos el escenario sobre el riesgo potencial que existe en Brasil, pero no compartimos la misma apreciación sobre las posibilidades", agregó.

A pesar de desear la advenencia de una crisis inminente, los especialistas señalaron que la estrategia económica de Brasil debe mirarse con cuidado.

"No veo ningún problema en el horizonte, pero no tenemos una política económica consistente para el largo plazo", dijo el jefe de economistas del Banco BMC en Brasil, Marcello Allain.



DOLAR
Bs. 5,07

PERMANECE

PAIS	UNIDAD	CAMBIO EN Bs.
ARGENTINA	Peso	5.06202
BRASIL	Real	5.07014
COLOMBIA	Peso	0.00472
CHILE	Peso	0.01240
ECUADOR	Sucre	0.00162
MEXICO	Nuevo Peso	0.67965
PERU	Nuevo Sol	2.09611
VENEZUELA	Bolivar	0.01079

ALEMANIA	Marco	3.32457
AUSTRIA	Chelin	0.47118
BELGICA	Franco b.	0.16169
CANADA	Dólar C.	3.69748
DINAMARCA	Corona	0.86091
ESPAÑA	Peseta	0.03946
FRANCIA	Franco F.	0.98165
HOLANDA	Florin	2.96948
INGLATERRA	Libra	7.84755
ITALIA	Lira	0.00329
JAPON	Yen	0.04685
NORUEGA	Corona	0.77795
SUECIA	Corona	0.75439
SUIZA	Franco S.	4.05384

D.E.G.	SUS	1.44219
ECU	SUS	1.24000


BOLSA DE VALORES		TASAS ME	
NEGOCIADO		MIN	MAX
DIA	9.710.950,56	LT	8.00 8.00
SEM.	9.710.950,56	BLP	9.35 9.35
MES	9.710.950,56	BB	8.00 9.35
AÑO	328.249.962,71	BT	8.00 8.00

PIZARRA ECONOMICA
La Paz 3 de junio de 1996
Infografía ANF

BOLSA	INDICE	PUNTOS	%
NY	dow Jones	5.624,71	(-0.33)
TOKIO	nikkei	21.588,52	(-1,7)
PARIS	cac	2.121,10	(+0.52)
LONDRES	footsie	3.739,2	(-0,2)

LIBOR
TASA DE INTERES

1 semana	5	38	%
1 mes	5	7/16	%
3 meses	5	1/2	%
6 meses	5	21/32	%
1 año	6		%
PRIME RATE	825		%




METALES	\$US
O.T. ORO	390,70
O.T. PLATA	5,36
T.M. COBRE	2.429,00
T.M. ESTAÑO	6.220,00
T.M. PLOMO	817,00
T.M. ZINC	1.046,00



NEW YORK		AZUCAR	ALGODON
		\$us-c/lbra	\$us-c/lbra
JUL	--		0,8030
OCT	0,1080		0,7910
DIC	--		0,7860

LONDRES		CAFE	CACAO
		\$us/lm	L/m
MAY	1.759,00		1.070,00
JUL	1.737,00		1.060,00
SEP	1.730,00		--



CHICAGO		MAIZ	AVENA
		\$us-c/lbra	\$us-c/lbra
JUL	4,6525		2,1000
SEP	3,8800		2,0600
DIC	3,4175		2,0700

CHICAGO		SOYA ACEITE	SOYA GRANO	SOYA TORTA
		\$us-c/lbra	\$us-c/lbra	\$us-c/lbra
JUL	0,2583		7,6650	233,90
AGO	0,2601		7,6050	233,50
SEP	0,2622		7,4100	230,80

Siete empresas chilenas afectadas por Ley Helms Burton

SANTIAGO (EFE). Siete empresas chilenas pueden resultar perjudicadas por la aplicación de la ley Helms-Burton, aprobada en EE.UU. para endurecer el embargo económico a Cuba, confirmaron hoy autoridades chilenas.

El subsecretario chileno de Relaciones Exteriores, Mariano Fernández, afirmó que el Gobierno no está en condiciones de adoptar medidas "preventivas" mientras la iniciativa no sea aplicada efectivamente por EE.UU.

La ley, promulgada en marzo pasado, promueve, junto a medidas específicas contra Cuba, una serie de sanciones a terceros países que comercien o inviertan en la isla caribeña.

Fernández afirmó que "mientras esta ley no sea aplicada, y tengamos una situación de hecho, es imposible tomar medidas preventivas, por lo tanto, tendremos que esperar a que la ley entre en vigencia".

El subsecretario indicó que la ley Helms-Burton -que ha provocado el rechazo del Gobierno chileno

y de los países del Grupo de Río, por considerar que atenta contra la economía internacional- será tratada en la Asamblea de la OEA, que comenzó hoy en Panamá.

Hasta ahora, los inversionistas chilenos en Cuba han manifestado que mantendrán sus empresas en ese país, pese a las eventuales sanciones que se les puedan aplicar a través de la controvertida ley estadounidense.

Según se ha señalado en Chile,

la ley Helms-Burton puede afectar a siete inversionistas chilenos del área agropecuaria dedicados especialmente a la producción de cítricos, además de inversionistas en el sector calzado y el turismo.

Las firmas afectadas son Zapatos Dolphin, las empresas del sector cítrico y frutícola Ingelco, New World Fruit y Pole, y las compañías dedicadas a la industria del turismo Latintexim, Santa Ana e Inmobiliaria Santa Cruz.

FARMACIAS DE TURNO
327245



EXTRAVIO DE FACTURAS

SE COMUNICA AL PUEBLO EN GENERAL QUE HABIENDOSE EXTRAVIADO 5 TALONARIOS DE FACTURAS COMPRENDIDO DESDE LA NUMERACION 019501 AL 019750 CON NUMERO DE RUC 00078719 DE LA EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES "ENTEL" S.A. LAS MISMAS QUEDAN ANULADAS Y SIN VALOR LEGAL.

Santa Cruz, junio de 1996

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Organismo Desconcentrado con Financiamiento Externo, requiere:

ECONOMISTA CONTADOR

Requisitos:

- Profesional con Título Académico en Economía o Auditoría.
- Experiencia mínima de 4 años en cargos similares
- Experiencia en Contabilidad Financiera y Administrativa
- Experiencia en Contabilidad de Proyectos con financiamiento externo.
- Conocimientos de tributación, presupuestos, Ley General del Trabajo y la Ley Safco.
- Experiencia en el manejo de paquetes contables, base de datos y procesadores de palabras.
- Disponibilidad de tiempo inmediata.

ABOGADO JUNIOR

Requisitos:

- Profesional con Título Académico en Derecho.
- Experiencia mínima de 2 años en el desempeño de la profesión.
- Conocimiento de Tributación, Ley General del Trabajo y Ley Safco.
- Disponibilidad de tiempo inmediata.

Los profesionales interesados deberán enviar su Currículum Vitae (sin documentos de respaldo) y carta de solicitud indicando pretensión salarial en sobre cerrado, hasta el día viernes 14 de junio de 1996 a la Casilla No. 4523 La Paz.

OBRAS
del Gobierno Nacional

CONVOCATORIA Nº LPZ-219/96
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL
(2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CARANAVI
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-4407-1
CODIGO: EF08-LPZ-11767
PROYECTO: NUCLEO ESCOLAR SUAZO CUENCA
(Superf. construida aprox. 1640 m2)

Valor del pliego: Bs. 1100.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 1000.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Aulas, Dirección-Sala de profesores, Biblioteca, Baterías Sanitarias, Instalación Eléctrica y Cancha Polifuncional.

Ubicados en la ciudad de Caranavi, Sección Municipal de Caranavi, Provincia Caranavi, Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social de la ciudad de La Paz, calle Fregio de No. 2921, Teléfono: 414313.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS de la ciudad de La Paz, por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta» por la suma de 1000 dólares de los EE.UU., con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Alcaldía Municipal de Caranavi, hasta horas 9:30 a.m. del día 3 de julio de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Alcaldía Municipal de Caranavi a horas 10:00 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizará a partir del día Miércoles 5 de junio de 1996, en la oficina Departamental del FIS en la ciudad de La Paz.

La Paz, Junio de 1996

PERSEGUIA ECONOMIA

A pesar de su capitalización Manejo de ferrocarriles sigue sin convencer a empresarios

Los exportadores mineros y agropecuarios tienen la misma preocupación: las tarifas del transporte ferroviario son demasiado elevadas. Los costos que demandan los nuevos socios capitalizadores son absorbidos por el productor y la exportación deja de ser competitiva.

Ni los empresarios mineros, tampoco los productores agropecuarios están satisfechos con el manejo de los ferrocarriles capitalizados. Consideran excesivas las tarifas y amenazan con empezar a usar las carreteras antes que las ríes del tren porque las tarifas son casi prohibitivas.

René Salomón, subgerente de la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO), dijo que los costos de transporte ferroviario inciden directamente en la materia prima. "Ahora tenemos los fletes más altos por kilómetro de la región".

Sin embargo, un acuerdo entre exportadores, la Secretaría Nacional de Transportes y ENFE, redujo el flete de \$us54, propuesto por la Empresa Ferroviaria del Oriente, a \$us26, monto que aún los productores orientales consideran elevado.

Actualmente, la infraestructura del ferrocarril es insuficiente para atender el transporte de los volúmenes de grano que se puedan producir en Santa Cruz.

"Para compensar la caren-

cia de una infraestructura adecuada y el gran volumen de grano, se tiene que coordinar el circuito de ida y vuelta de los vagones para que puedan ser manejados eficientemente".

MINEROS MEDIANOS
Por su parte, la Asociación de Mineros Medianos continúa esperando la definición de tarifas que regirán para el transporte de minerales de exportación. Raúl España, presidente de la asociación, declaró que las posiciones mineros y Cruz Blanca son muy distantes porque "las propuestas que ha hecho la empresa ferroviaria, aproximadamente 80% de incremento, son, por el momento, absolutamente inaceptables para el sector minero".

Además, explicó, los productores mineros trabajan con precios del mercado internacional y los costos adicionales por concepto de transporte no pueden ser transferidos al destinatario final. Por ejemplo, se exporta minerales de precios reducidos como el zinc que tiene un margen muy pequeño de ingreso para el productor.

Si le atendieron mal

Espere... en el tren la reforma será gradual

Primero están preocupados por los rieles, después por acondicionar las locomotoras e instalar el equipo computarizado. Silencio todavía sobre los montos de inversión para este año.

Parque Tractivo y Rodante	Red Andina	Red Oriental	Total ENFE	Extensión en Kms.
- Locomotoras	37	20	57	Red Andina 2.274
- Ferrobuses	8	6	14	Red Oriental 1.423
- Coches para pasajeros	92	42	134	
- Bodegas de carga	1.324	729	2.053	Total 3.697

El gerente general de la Empresa Ferroviaria Andina, Carlos Acuña, considera que el mal servicio en el ferrocarril puede que sea un problema arraigado desde la anterior administración. "La gente tiene que entender que los problemas no los resolveremos de la noche a la mañana, pero indudablemente tomaremos medidas drásticas para solucionarlos". Los clientes agregaron: tienen que entender que el proceso de mejora de servicios es gradual.

Al poco tiempo de ser capitalizada la empresa ferroviaria nacional, clientes usuales y público en general protestaron por el mal servicio que brindaría la nueva administración, tanto en la red oriental como en la occidental.

Al respecto, señaló que muchos son los temas que deben ser resueltos en cuanto al mejoramiento de la infraestructura en la empresa de ferrocarriles. Por el momento, las acciones

más urgentes se centrarán en la reparación de vías férreas en varios kilómetros. "Tenemos tres tipos de líneas, las malas, las regulares y las buenas, y lo que haremos en el futuro inmediato es pasar todo lo malo a regular y después todo lo regular a bueno", manifestó.

Además hay que acondicionar locomotoras, entrenar al personal e instalar equipos de computación en toda la red para mejorar el trabajo, añadió.

Sin embargo, no quiso puntualizar a cuánto ascenderá la inversión que por capitalización se realizará este año.

SON LAS MISMAS TARIFAS
Consultado sobre un aumento de tarifas en carga, Acuña aseguró que al momento la empresa trabaja con las mismas que se cobraban antes de ser capitalizada la empresa. "Nosotros, cuando entramos, asumimos la obligación de seguir por un tiempo con los

mismos trenes y las mismas tarifas".

Además, en la medida en que surjan nuevos reclamos respecto a la atención en el comedor, "obviamente que tendremos que cambiar de concesionario, pero esas son cosas que tendremos que ir avanzando".

El gerente general de la Empresa Ferroviaria Andina reiteró que el servicio de pasajeros no es fácil de controlar, pero que mejorará gradualmente.

CON NOMBRE Y APELLIDO

Para poder mejorar el servicio de la capitalizada ENFE en su red occidental, es necesario que los clientes informen de manera concreta sobre actos irregulares cometidos por funcionarios, dijo.

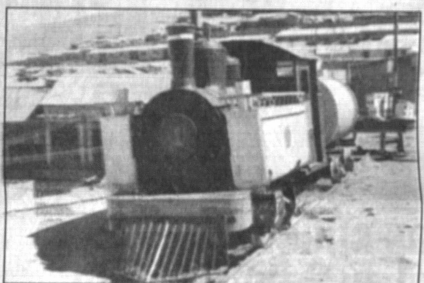
"La única manera de solucionar los problemas del servicio es conociendo los reclamos de las personas, para poder tener un juicio claro y poder

actuar", manifestó el gerente. tiempo de reiterar que el servicio de pasajeros "no es algo fácil de controlar".

En cuestión de denuncias, "la gente no da buena información y para nosotros es bastante difícil poder tomar medidas", reclamó Acuña al asegurar que la empresa quiere orientarse hacia los clientes, pero que es necesario que estos también colaboren y con fundamentos claros informen qué es lo que anda mal.

Al respecto, aseguró que se están haciendo las investigaciones correspondientes y, en caso de encontrar culpables, éstos serán sancionados. "La gente que no atiende, debe ser sancionada concretamente", aseguró.

Es el caso de un funcionario austriaco, que denunció haber sido víctima de extorsión por parte de empleados de la red occidental y por funcionarios de la oficina boliviana de Migración.



Paciencia de un tren en estación...

Los usuarios dicen

Antes el ferrocarril era mejor



Un turista no convencido... "Johán esperó más de media hora para que 'alguien' le venda un boleto. Afirma que cuando sea mayor y próspero difícilmente pasará por Bolivia: lo acogieron mal..."

Coincidieron en que no hay una buena administración. El encargado de la venta de pasajes acude a la ventanilla sólo cuando algún lustrabotas o una dulcerina informan que algún pasajero está esperando. Turista sufre extorsiones.

Comerciantes que utilizan permanentemente el ferrocarril en el tramo La Paz-Arica, pensaron que con el cambio de administración de ENFE, el servicio mejoraría ya que normalmente fue muy malo. Sin embargo, a seis meses de su capitalización todo se quedó en una efímera ilusión que se disolvió desde el primer viaje a bordo del Ferrocarril Andino.

"La alimentación es mala, ni qué decir de los baños", dijo una usuaria con desagrado.

Esperar en la estación (la llegada del tren) es un suplicio, porque ya no existe comedor de espera y las puertas se mantienen cerradas sin permitir el acceso a las personas que acuden a recibir a sus familiares, se quejó.

Comentó que casi no hay pasajeros: viajan entre seis o siete en ese tramo por el tiempo y el costo del pasaje hasta Arica, que es de \$us52 y se llega en 100 a 120 horas, mientras que en buses el pasaje vale \$us120 y se demora ocho horas en llegar a destino.

Por eso, "los turistas prefieren

irse a la terminal", dijo al destacar que el servicio ahora es muy puntual y no hay atraso, a no ser por algún inconveniente en el camino.

POBRES EXTRANJEROS

Un súbito extranjero que se encontraba completamente solo frente a las ventanillas cerradas de la estación, se quejó de la falta de atención.

"Es horroroso" esperar la venta de un pasaje. "Yo no sé a qué hora la ventanilla estará abierta, sólo hay horario para los trenes, pero para la boletería no hay", dijo.

Los encargados de avisar si algún pasajero quiere comprar pasajes, son el lustrabotas y la dulcerina de la puerta. Junto al turista de la estación, la semana pasada un ciudadano australiano denunció los abusos y extorsión de que fuera víctima en el tren para Chile. La comerciante con la que viajaba usó sus asientos (de él y su amiga) a pesar de sus reclamos, después lo extorsionaron. O daba cien dólares o a la cárcel...

Ministro de Desarrollo Económico Bloqueo en Uyuni es ilegal

El principal centro de ocupación en Uyuni es la maestranza, que por decisión de ejecutivos de Cruz Blanca debe ser trasladada a Oruro.

"El bloqueo es ilegal y atenta contra el orden público", dijo el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, con relación a la medida tomada por los pobladores de Uyuni ante la posibilidad del traslado de la maestranza a la ciudad de Oruro.

Agregó que es entendible la preocupación de la población de Uyuni, puesto que se trata de una zona altamente deprimida que cuenta con pocas fuentes de trabajo; sin embargo, pidió serenidad a los habitantes de Uyuni y expresó que "hay el mejor deseo de encontrar soluciones". La maestranza es el principal centro de ocupación y de actividad económica, aparte del comercio que viene de otros países.

Señaló que la Cruz Blanca es socia de la ENFE capitalizada y tiene la potestad de administrar, pero que hay instancias de diálogo y que no sería la primera vez que el gobierno conversa con una empresa privada. Añadió que funcionarios gubernamentales partirán a esa localidad para discutir el tema, que se está tratando a nivel del Ministerio de Gobierno, y que por el momento el prefecto de Potosí, Yeko Kukoc, se encuentra ya en Uyuni, porque "es deber del gobierno preocuparse y velar por una región deprimida".

¿Y los que vivían del ferrocarril? Ahora casi ni sobreviven

"Yo ganaba entre 18 y 15 bolivianos. Ahora, desde la mañana (eran las 4 de la tarde) unito he hecho, un pesoito que para mí nada me alcanza", dijo alglido un lustrabotas, muy entrado en años, que ejerce su oficio en la puerta de la estación hace mucho tiempo.

Por el hecho de estar sindicalizado no podía "ir a buscar otra pega", porque no tenía acceso a otras zonas ya distribuidas por el sindicato.

"Los extranjeros que han venido han ordenado que cierren las puertas y no dejan entrar a ninguno", afirmó uno de los lustrabotas de la estación ferroviaria de La Paz.

INTERMEDIARIOS

Los lustrabotas y una dulcerina hacen de intermediarios para informar a los pasajeros sobre el movimiento de los trenes y comunicar al encargado de la empresa si hay gente que quiere comprar pasajes.

La dulcerina, que tiene su puesto en las cercanías de la estación,

comentó: "Se han escapado (los pasajeros), ven que está cerrado, vamos a la terminal", dicen. Se van y abandonan la boletería por que el boleto tampoco está permanentemente, a cualquier hora venden".

A partir del momento en que la Empresa Cruz Blanca se hizo cargo del ferrocarril, el movimiento de pasajeros disminuyó drásticamente, lo que obviamente incidió en sus ingresos, agregó la dulcerina al destacar que sus ingresos dependen de lo que vende a los transeúntes que circulan por el sector.

Similar situación viven los transportistas instalados frente a la estación. "Antes había gente, había trabajo, pero con lo que han entrado los chilenos no hay trabajo por que todo está cerrado", dijo un chofer.

Según el conductor, propietario de un pequeño camión, la periódicamente, disminuyó totalmente.

Mal servicio ¿Quejas del tren? Preséntelas por escrito al SIRESE

Los usuarios deben presentar sus quejas concretas por escrito, pidió el superintendente de Transportes, Bramimir Lobo, ante las denuncias de un supuesto mal servicio de la Red Andina.

Lobo dijo que hasta el momento no recibió ninguna queja respecto al servicio de ninguna de las redes de ferrocarriles, Andina ni Oriental; pero sugirió a los usuarios que encuentran fallas comunicárselas ante la Superintendencia de Transportes. "Deben establecer día y hora del problema suscitado, especificar si se refiere al transporte de pasajeros o de carga y la manera en que el usuario fue afectado", dijo Lobo.

Insistió que sólo si se recibe una denuncia concreta esa instancia podrá actuar para solucionar los posibles problemas.

"La queja no puede ser verbal, porque necesitamos identificar a los denunciantes y acumular pruebas", dijo.

INVERSIÓN

Consultado sobre el monto de inversión que las empresas ferro-

carrietas encargadas de la Red Andina y de la Occidental deben invertir para mejorar la calidad de los servicios, Lobo respondió que esas empresas preparan sus planes de inversión.

Contractualmente, explicó, ambas deben entregar dentro del primer año en que se firmó el contrato, hasta marzo de 1997, por lo menos.

No obstante, destacó que las empresas hasta el momento, según los informes que maneja la Superintendencia, habrían hecho inversiones en material rodante y en instalaciones.

CASO UYUNI

Bramimir Lobo dijo que la Superintendencia de Transportes fue informada de la suspensión de "algunos servicios en la Red Andina por causas ajenas a la empresa".

La Red Andina se ha visto obligada a suspender algunos servicios, por el puerto de Arica, gasta, porque en la ciudad de Uyuni, el comité cívico de la provincia Gujarrío bloqueó la vía férrea e incluso los caminos carreteros, informó.

Ejecutivos de Andina

Maestranza de Uyuni dejará de funcionar de todos modos

Ferrocarril Andino: primero está la rentabilidad

Los efectos del desmantelamiento de la maestranza de Uyuni no son problema de la Empresa Ferroviaria Andina, porque ésta es una institución privada que tiene que velar por la inversión de sus accionistas, dijo el gerente general de dicha empresa, Carlos Acuña.

Los problemas sociales que puedan surgir a raíz del traslado de la maestranza a la ciudad de Oruro, "es un tema que debe ser abordado por las autoridades de Uyuni y el gobierno, no por el Ferrocarril Andino, porque uno de los objetivos de la empresa es el de generar rentabilidad para sus accionistas, tanto bolivianos como extranjeros", manifestó.

Según Acuña, el Ferrocarril Andino tiene que buscar la mejor forma de utilizar sus bienes y tomar medidas en función de la rentabilidad. "Tenemos que ver dónde es más económico desarrollar la labor de mantenimiento, además de que hoy en día esa actividad se cumple en Oruro y Viacha", dijo.

Si la instalación en Uyuni se mantiene, ésta no será rentable porque "no tendrá trabajo", añadió.

"NO NOS DEJAN TRABAJAR"

Consultado sobre las medidas que la empresa tomará para solucionar el bloqueo de líneas férreas en Uyuni, Acuña informó que se ha pedido al gobierno las garantías suficientes para que la empresa a su cargo pueda funcionar. "Redimos al gobierno que se haga cargo del problema y que haga las gestiones para solucionar, porque nosotros no tenemos ejército ni policía para ir a despejar la vía y seguir trabajando", comentó.

Según la fuente, son sesenta mil toneladas mensuales, es decir dos mil diarias, las que se dejan de transportar por el bloqueo de la vía. Por otro lado, no es posible hablar de cifras, porque "en la medida en que se hace daño al ferrocarril, las medidas pueden tornarse aún más radicales".

Con respecto al tiempo que durará el desmantelamiento de la maestranza, Acuña informó que no se ha previsto un plan específico y que se tendrá que ver en el futuro qué maquinaria será trasladada a Oruro y Viacha, en función de las necesidades de la empresa.

Provincia Aroma de La Paz

Supuestos desechos tóxicos en Vila-Vila

Es un material negro, que ocupa 700 metros cuadrados y despiden un fuerte olor que irrita los labios y la garganta.

(JATHA). - Pobladores de la comunidad de Vila-Vila, ubicada en la provincia Aroma, sección Sica-Sica de La Paz, denunciaron ayer la presencia de supuestos desechos tóxicos que ponen en serio riesgo la salud de los habitantes de esa región.

Ante esa situación, los campesinos enviaron una nota al senador Guillermo Rosso, presidente de la comisión de Ciencia y Tecnología de la Cámara Alta, para que "nos preste su colaboración para investigar sobre estos problemas tóxicos además de interceder ante el gobierno central para que dicho material sea retirado de la región".

El secretario de defensa de la Federación Unica de Trabajadores Campesinos de La Paz, Francisco Apaza, informó que los pobladores de esa comunidad denunciaron que existe un fuerte olor que irrita los labios y la garganta.

"Es un material negro, que

ocupa aproximadamente 700 metros cuadrados. Desconocemos quién pudo llevarlo a esa zona, pensamos que son desechos tóxicos de otro país", relató el dirigente.

Manifestó que los pobladores están susceptibles por los problemas de salud que podrían originar los desechos, que se encuentran en las nacientes de una vertiente de agua que arrastra el material hacia las llanuras de la provincia Aroma.

"Ya tenemos muchas personas con problemas de salud, incluso afectó a animales", aseguró.

Según el testimonio de los habitantes de Vila-Vila, varias volquetas depositaron dicho material el 30 de abril pasado, al promediar las 23:00 horas.

Los comunarios, según el dirigente campesino, dieron parte a la Policía de la región, a la Alcaldía y al Consejo en pleno pero hasta la fecha no hay respuesta.

Peligra la vida de gente asentada ilegalmente a orillas del "Pirai"

Los vecinos del barrio Ambrosio Villarreal bloquearon ayer la principal avenida de acceso al ex-Parque Botánico, como medio de presión para que las autoridades locales solucionen el problema.

SANTA CRUZ, PRESENCIA.- Hace más de 13 años, una fuerte riada del Pirai llevó la muerte y la desolación a numerosas familias que habitaban en sus orillas. A causa de este drama, las autoridades competentes declararon el área como "zona negra" o no habitable por el peligro de las inundaciones.

Por otra parte, a fin de proteger a esta ciudad de nuevas riadas, se comenzaron a construir costosos diques o defensas. La obra estuvo a cargo del Servicio de Encauzamiento de Aguas y Regulación del río Pirai (SEARPI) con una inversión de 17 millones de dólares obtenidos de la cooperación internacional. Este trabajo demandó 10 años de acción permanente.

Ha transcurrido el tiempo y nuevamente se presenta un grave problema. Centenares de familias se han asentado irregular e ilegalmente en la denominada "zona negra" y, pese a las advertencias de SEARPI, no quieren abandonar el área, más al contrario, están exigiendo a las autoridades la solución de su problema.

Indican, que se ubican allí en base a una ordenanza municipal emitida en 1991 por Julio Leigue Hurtado, actual

prefecto del departamento y, en ese entonces presidente del Concejo Municipal. La disposición comunal, al decir a los asentados, levantaba la prohibición para que sean habitadas las regiones inmediatas a orillas del Pirai.

Hoy, los vecinos del barrio Ambrosio Villarreal, han bloqueado la principal avenida de acceso al ex-Parque Botánico, como medio de presión para que las autoridades les solucionen su problema.

Pero, las autoridades de SEARPI, contrarias a dichos asentamientos que los califican de ilegales, piden la inmediata desocupación de la "zona negra". Desean evitar nuevas desgracias como la registrada en 1983 -asimismo- defendían las obras efectuadas para encauzar las aguas del Pirai y los defensivos construidos.

Advierten que existe peligro real del deterioro de los trabajos realizados con grandes esfuerzos económicos y físicos y, por lo tanto, se pone en peligro la vida de la gente de esos asentamientos como de otras zonas de la ciudad. En 1983 las aguas desbordadas llevaron la muerte inclusive a barrios residenciales.

Cochabamba exigirá hoy al gobierno la firma de contrato para oleoducto

Comisión interinstitucional se entrevistará con el Presidente Sánchez de Lozada.- Reunión ampliada instruyó no negociar el proyecto.- Ya están definidas las medidas de presión si hay dificultades.



La ciudad de Cochabamba exige respuestas a sus demandas de parte del gobierno.

COCHABAMBA, PRESENCIA.- La comisión interinstitucional de este departamento que se entrevistará hoy con el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, exigirá la firma del contrato para el inicio de obras del proyecto de instalación del oleoducto Carrasco-Valle Hermoso que permitirá a la región

refinar y distribuir el petróleo crudo que se produce en los campos de la zona petrolífera.

El grupo estará compuesto por representantes de seis de las instituciones más representativas del departamento y el presidente del directorio del Comité Cívico, Roger Revuelta Chávez, quien se mostró optimista por el resultado del encuentro.

Reiteró que todos los pasos exigidos por la licitación internacional y las leyes en vigencia han sido cumplidos en los ámbitos económico-financiero, técnico y jurídico, por lo tanto, "no hay ningún motivo para que el proyecto sea postergado, además, está por medio el compromiso del Presidente de la República cuya palabra nosotros respetamos profundamente".

La reunión se llevará a cabo a las 10 horas, oportunidad en la que "seguramente nos van a hacer conocer los motivos por los que nos ha convocado, porque nosotros no tenemos nada que negociar. Se ha cumplido todo, todo está listo".

PROYECTO ESTRATEGICO

El dirigente cívico justificó el paro realizado el viernes recién

pasado en que el proceso burocrático del proyecto ya tiene tres años de "heroica lucha del pueblo de cochabambino" porque, además, "se trata de un proyecto estratégico no sólo para Cochabamba sino para el país".

Recordó que el tónico cochabambino se ha convertido en el primer productor de petróleo del país, sin embargo, paradójicamente ese recurso natural no renovable en vez de ser transportado a la refinería "Gualberto Villarreal" de Valle Hermoso, es trasladado a Santa Cruz para su procesamiento y distribución.

"Ya estamos llegando a los 15.000 barriles diarios. Tenemos el Campo Paloma que comenzará a producir más petróleo y tenemos una refinería que está subutilizada, precisamente, porque nuestro crudo va a la refinería de Santa Cruz que está sobresaturada. No hay explicación alguna para que continúe esta situación", aseveró.

Remarcó que el propio gobierno no ha fijado como objetivo la venta de hidrocarburos a mercados externos por lo que la importancia y la inmediatez en la ejecución del proyecto es cada vez más premiosa, además de garantizar el abastecimiento al occidente del país.

SOLO FALTA LA FIRMA

Revuelta Chávez explicó que sólo falta la firma para que el proyecto sea una realidad y el consorcio mexicano Protexta comience los trabajos con un valor de 38 millones de dólares, monto

que será financiado por éste a cambio de la operación del ducto con lo que se pagará el dinero invertido. "El Estado no va a invertir ni un solo dólar. Ese es el condicionamiento que se tenía y se ha cumplido. Sólo falta la firma", insistió.

El oleoducto entre Carrasco y la refinería de Valle Hermoso tendrá una extensión de 273 kilómetros con tubería de 8 y 10 pulgadas. Se construirá, asimismo, cuatro estaciones de bombeo que posibilitarán el transporte de 30.000 barriles diariamente.

El dirigente, de la misma manera, recordó que el 14 y 15 de mayo recién pasado, representantes de Protexta y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) se reunieron con la finalidad de estudiar la forma de reducir los costos y que la petrolera estatal participe en el proyecto. Se concluyó en que YPFB sería parte del convenio con 180 kilómetros de tubería de 6 y 8 pulgadas de manera que la inversión se reduzca a 33 millones de dólares.

Finalmente, afirmó que los trabajos debían ser iniciados el 14 de septiembre de 1995 según compromiso del Presidente de la República. "Nosotros comprendemos algún retraso por asuntos burocráticos que no es fácil superar, pero todo ya está superado y no vamos a aceptar más dilaciones", acotó a tiempo de anunciar nuevas medidas de presión si la demanda regional no es atendida.

Con dinero danés Cocaleros yungueños instalarán envasadora de mate de coca

Es una respuesta a los planes gubernamentales de reducción de los cultivos de la hoja milenaria.

CHULUMANI, YUNGAS, (ERBOL).- Las federaciones cocaleras de Nor Yungas de La Paz decidieron instalar una planta envasadora de mates de coca, en Chulumani, en respuesta a la intención gubernamental de reducir las tareas de erradicación de cultivos de coca en la zona.

Los dirigentes de las federaciones de Irupana, Nor Yungas, Chulumani y La Asunta, además de la Asociación departamental de Productores de Coca (ADEP-COCA) firmaron un convenio con la organización no gubernamental "Qhana", en el que se acuerda la instalación de la planta envasadora de mates.

El secretario ejecutivo de la federación de Nor Yungas, Vicente Yauli, dijo que la industrialización legal de la coca es una respuesta a los planes gubernamentales de reducción de los cultivos de la hoja producida en la zona, considerada tradicional por la ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas.

Responsables del Centro Qhana informaron que ya fue encargada la planta envasadora de mates de coca, aunque llegará al país recién en 3 meses para su respectiva instalación.

El equipo tiene un costo de 40.000 dólares americanos, financiados íntegramente por la organización no gubernamental danesa IBIS que financia proyectos agrícolas en la zona desde hace 3 años.

Según el convenio, la planta será entregada en propiedad a la Federación de Campesinos de Chulumani, la misma que podrá, como contraparte del proyecto, el local en el que será instalado el equipo. El Concejo Municipal de Chulumani comprará la casa que será entregada a los campesinos, a fin de facilitar la instalación de la envasadora.

El desafío de los dirigentes campesinos es encontrar mercados para los productos que serán elaborados en la nueva industria. El representante de Qhana, Juan José Castro, informó que organizaciones solidarias de Europa están realizando una gran campaña para lograr que los países de la Unión Europea permitan el ingreso de productos legales de la hoja de coca.

Dijo que la apertura de este mercado puede ser definitiva para la industrialización legal de la hoja de coca de los Yungas de La Paz.

Nuncio desea una Iglesia con un rostro nativo para Bolivia

Mons. Giovanni Tonucci -que se despedirá del país la próxima semana-, dijo que urge más sacerdotes nacionales para que la jerarquía sea "enteramente" boliviana.

SUCRE, (PRESENCIA).- El Nuncio Apostólico de Bolivia expresó aquí su deseo de que el país tenga muy pronto una Iglesia con "rostro nativo" y que toda su jerarquía eclesial sea "enteramente boliviana".

El criterio del representante del Papa Juan Pablo II fue transmitido en esta ciudad, a la que llegó para despedirse de la Iglesia Católica chuquisaqueña, antes de partir a su nueva misión diplomática y pastoral, en Kenia.

"La Iglesia debe tener un rostro nativo porque la Iglesia se implanta en cualquier lugar. Y esto se hace. Se está haciendo", afirmó.

Sin embargo, sostuvo que una Iglesia con rostro propio "no se puede inventar". Para ello, se requiere de un número suficiente de sacerdotes bolivianos.

Mons. Tonucci manifestó que cuando existan muchos sacerdotes nacionales "también" será posible que "la jerarquía sea enteramente boliviana". No obstante, la realidad objetiva no es tan favorable porque "el proceso está avanzando", es lento porque el número de sacerdotes es todavía muy reducido.

LO MAS HERMOSO DEL PAIS

El Nuncio dijo que "lo más hermoso que tiene Bolivia" es su gente, porque "es muy acogedora, muy buena, con capacidades intelectuales, humanas y culturales muy grandes".

Pidió a la Iglesia nacional "continuar" con aquello que se ha comenzado hace muchos años y del que confesó haber sido "simplicemente testigo". Se refirió al crecimiento del número de seminaristas y sacerdotes diocesanos.

"La Iglesia tiene que tener su estructura propia, una estructura diocesana, alrededor del obispo, con los sacerdotes diocesanos que sirven para el trabajo pastoral, en las parroquias, en los movimientos", añadió.

También destacó el papel que tienen que ejercer los religiosos, es decir aquellos que están en congregaciones. "Ellos testimonian su carisma en cada situación".

SE DESPIDE POCO A POCO
Informó que antes de viajar a Kenia, África, para cumplir una nueva misión que Dios le ha dado a través del Papa Juan Pablo II, se está despidiendo de la Iglesia boliviana.

Hace algunos días estuvo en Tarija participando de un en-

cuentro de jóvenes; luego viajó a Potosí por invitación del Seminario Diocesano de esa ciudad "Juan XXIII" y de su obispo titular Mons. Edmundo Abastoflor.

Llegó a Sucre para agradecer a su Iglesia por la fraternal acogida que le dio desde que inició su labor pastoral.

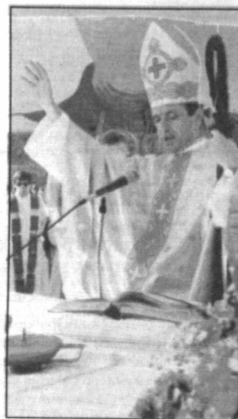
"Siento mucha tristeza. Dejar un lugar siempre es triste, especialmente cuando uno ha trabajado mucho tiempo. Sucre es una ciudad que he visitado muchas veces por razones de misión. Siempre he venido", comentó.

"He repetido que cualquier excusa me parecía buena para venir a Sucre por la situación agradable que tiene la ciudad y el aspecto tan hermoso de su gente, el carácter de su gente", agregó.

Pese a ello, manifestó que también siente serenidad y alegría porque irá a otro lugar del mundo con el propósito de servir a la Iglesia y porque Dios le manda a través de la voz del Papa.

"Si bien es triste dejar, es siempre alegre viajar hacia el lugar donde me quiere", remarcó.

EL 18 SE VA DE BOLIVIA

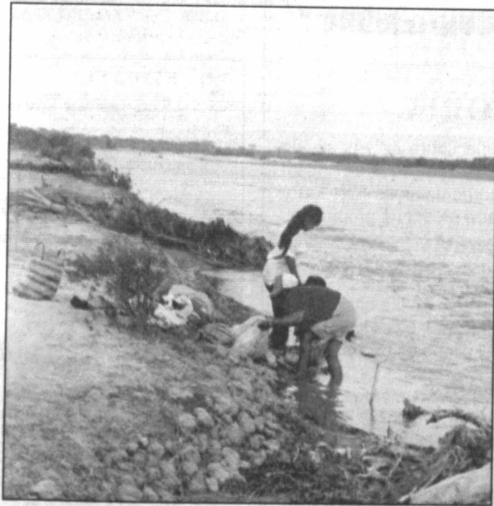


Mons. Giovanni Tonucci

Anunció que el sábado 15 del mes en curso se despedirá oficialmente de la Iglesia nacional durante una eucaristía que presidirá en la Casa Cardenal Maurer de Cochabamba, sede de la Conferencia Episcopal Boliviana.

Paralelamente dirá adiós a los jóvenes aspirantes al sacerdocio que se encuentran en el Seminario San José de la misma ciudad porque considera que el lugar donde se preparan los servidores de Dios es el "corazón de la Iglesia".

El 18 de junio dejará definitivamente Bolivia y viajará a Kenia, África donde seguirá su misión pastoral y diplomática.



RIO PIRAI.- Las aguas del principal río de Santa Cruz están contaminadas. Las denuncias no encuentran respuesta de parte de los organismos que tienen que cuidar el ecosistema.

Colegios más antiguos de las minas fueron condecorados

UNCIA, (PRESENCIA).- Tres establecimientos educativos fueron condecorados en la capital de la provincia Bustillo, donde asistió el secretario nacional de Educación, profesor Juan Carlos Pimentel.

El Colegio Rafael Bustillo, diurno, fue galardonado por sus 50 años de servicio a la educación minera. Fue fundado el 1 de abril de 1946. Es el establecimiento más antiguo en las minas de Bolivia.

Así también el Colegio Rafael Bustillo, nocturno, mereció una condecoración por sus bodas de plata. Fue creado el 1 de abril de 1970. Mientras tanto la escuela Juana Azurduy de Padilla, fundada el 8 de marzo, mereció el reconocimiento de las autoridades locales y nacionales por sus bodas de oro.

Para el realce de las condecoraciones fueron invitados varios ex-alumnos de los establecimientos mencionados, particularmente del Bustillo diurno, de donde salió bachiller el ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, Iván Miranda.

Por su parte, el secretario de Educación en el momento de dirigirse a los estudiantes, concentrados en la Plaza Cívica de esta capital, remarcó la importancia que tiene el proceso de cambio educativo en nuestro país, hizo referencia a que próximamente se distribuirán más de seis millones de libros educativos gratuitamente en todo el país.

Con un voto de aplauso

Potosinos despidieron a Nuncio Apostólico

(PRESENCIA).- El Nuncio Apostólico de Su Santidad, monseñor Giovanni Tonucci, al término de la solemne misa concelebrada en la Basílica Catedral de esta ciudad, que estuvo colmada de feligreses, fue despedido con muestras de simpatía y con un cerrado voto de aplauso por el pueblo potosino.

El representante del Papa Juan Pablo II, que está muy próximo a dejar el país tras haber cumplido una importante labor durante aproximadamente seis años, fue expresamente invitado a la Villa Imperial con motivo del cuarto aniversario del Seminario Diocesano de esta ciudad, del que justamente Tonucci es uno de sus principales impulsores para la creación del primer Centro de Formación Sacerdotal.

El presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia y Obispo titular de Potosí, monseñor Edmundo Abastoflor, que también participó en la misa concelebrada, puso de manifiesto el decidido impulso que le dio el Nuncio Apostólico para crear el primer Seminario Diocesano que lleva el nombre de "Juan XXIII". Por su parte, monseñor Tonucci agradeció al pueblo potosino por su adhesión y las permanentes muestras de apoyo e instó a la feligresía de esta ciudad a continuar manteniendo su profunda fe católica y su devoción en Cristo que, a decir de la autoridad eclesiástica, se ha puesto de manifiesto en una y otra ocasión, cada vez que visitaba esta ciudad.

Al finalizar la misa concelebrada, todos los asistentes a la ceremonia en la catedral, se pusieron de pie para despedir con un voto de aplauso a Mons. Giovanni Tonucci.

Magisterio de Potosí tiene nuevo directorio

POTOSÍ, (PRESENCIA).- El Frente "Phunchay", de tendencia izquierdista sustentada principalmente por el Partido Comunista de Bolivia, volvió a ganar las elecciones de renovación del directorio de la Federación de Maestros Urbanos de Potosí, por su cuarto año consecutivo.

El otro frente que participó en el acto plebiscitario estaba conformado por el ex-Acuerdo Patriótico del MIR y ADN, y encabezado por el profesor Ricardo Hinojosa, que en años anteriores ya ocupó la principal cartera de la Federación de Maestros Urbanos por el desaparecido Frente Independiente de Bases (FIB), también de tendencia izquierdista.

El flamante directorio de la Federación de Maestros Urbanos de Potosí del Frente "Phunchay", que ahora encabeza el profesor Luciano Morodias, está conformado por los siguiente docentes: ejecutivo nivel medio, Marcelo Miranda; ejecutivo nivel primario, Edgar Elías; ejecutivo por provincias, Merardo Molina. Las demás carteras ocupan: Aurelio Beltrán, Ruth Cabrera, Dello Alcaraz, Vidal Espinoza, Manuel Morales, Jimena Gonzales, Nélida Flores, Enriquez Villalba, Juana Flores, Marina Yucra, Simón Garnica, Vladimir Delgado, Omar Hinojosa y Lázaro Sánchez.

El proyecto Misicuni es vital Cochabamba no es atractiva sin el agua, según empresarios



COCHABAMBA, PRESENCIA.- La ejecución del proyecto de agua Misicuni es vital para la región debido a que tiene injerencia directa en los sectores agrícola, energético, de salud, turismo, industria y otros sin los cuales no tienen posibilidad alguna de sobrevivir y menos desarrollarse mediante inversiones, por que Cochabamba sin agua no es atractiva.

La afirmación está contenida en un reporte estadístico de la asesoría económica de la Cámara Departamental de Comercio en el que se afirma que Misicuni se constituye en la más alta prioridad y se subraya los efectos multiplicadores que genera.

De la misma manera, se señala como "una necesidad impostergable" el que Cochabamba busque respuestas para crear estrategias que permitan utilizar de una manera más eficaz el Programa de Desarrollo Alternativo "tanto como factor de negociación cuanto para buscar un desarrollo agrícola permanente y con mercados asegurados

para exportar los productos".

De acuerdo al estudio, la disminución registrada en el campo de la inversión, especialmente la privada, "debe alertarnos" porque la falta de capital e inversiones no permite llegar a los sectores y subsectores que más necesitan. "Mientras otros países están actuando en forma agresiva, en nuestro país no tenemos mecanismos para atraer inversiones, repercutiendo directamente en el nivel de crecimiento de nuestra economía", agrega.

MEDIDAS URGENTES Según la publicación, es necesario avanzar "de manera decidida" en la reestructuración aduanera siguiendo las recomendaciones de Naciones Unidas con el fin de reducir la corrupción e incrementar las recaudaciones por este concepto.

De igual manera, es importante lograr una disminución considerable del contrabando que tanto daño hace al comercio legalmente establecido, a la industria nacional y al Estado por la evasión de impuestos y la multiplicación de la informalidad.

En Santa Cruz

FONVIS y SAGUAPAC firmaron convenio de cooperación

El Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS) y el Servicio de Agua Potable y Alcantarillado (SAGUAPAC) firmaron un convenio operativo de cooperación, con el objeto de facilitar la realización de obras sanitarias en beneficio de los adjudicatarios de todos los barrios y urbanizaciones en el departamento de Santa Cruz.

La firma del convenio soluciona los problemas que surgieron por la falta de coordinación en la planificación e instalación de los servicios sanitarios, no solamente en la ciudad de Santa Cruz, sino en las provincias como Montero, Warnes y otros distritos donde se levantan nuevas urbanizaciones, algunas de las cuales han tropezado con dificultades para la instalación de estos servicios, precisamente por falta de esa coordinación.

SAGUAPAC, que actualmente atiende a un 85% de la población con servicio de agua potable, pretende crecer y llegar a cubrir el 100% del servicio de alcantarillado. Para este objetivo cuenta con un patrimonio de algo más de 40 millones de dólares y un equipo de profesionales altamente capacitados.

En el campo social, está en posibilidades de aplicar tarifas mínimas y accesibles, particularmente a personas de bajos recursos. Además ofrece a los adjudicatarios una política de créditos que les facilitará el pago por los servicios de instalación y funcionamiento de los sistemas de agua potable y alcantarillado.

Jorge Lorini Sáenz, presidente del FONVIS, ex-

presó que a partir de ahora ningún proyecto que financie el organismo que dirige, en esta región, será aprobado o autorizado si previamente no hay un acuerdo con SAGUAPAC, a fin de que las viviendas, una vez terminadas, puedan ser habitadas contando con toda la infraestructura de saneamiento básico necesario.

Lorini hizo énfasis en el hecho de que si no hay coordinación para el trabajo entre ambas instituciones se podrían tener serios problemas en el futuro, como el que viene sucediendo con SAMAP en la ciudad de El Alto, donde precisamente por la falta de esta coordinación se presentan dificultades.

Reiteró que todos los proyectos de FONVIS necesitarán previamente un asesoramiento de SAGUAPAC antes de ser aprobados, para asegurar servicios óptimos en cuanto a agua potable y alcantarillado. Este sistema lo va a aplicar en todos los distritos donde el FONVIS financie proyectos, insistió.

Recordó que en los últimos meses está financiando y supervisando más de 18.000 soluciones habitacionales en el país, dando cumplimiento a la política habitacional del gobierno. "Continuaremos con programas de vivienda social a bajo costo en todos los lugares y distritos del país porque, nosotros como bolivianos, debemos trabajar y atender las necesidades de todos los bolivianos", concluyó.

Seminario para mejorar las relaciones con provincias

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- Para coordinar el funcionamiento administrativo y mejorar las relaciones de las diferentes provincias y la Prefectura del Departamento, se inició ayer el denominado Seminario de Fortalecimiento Institucional para las Subprefecturas de las 15 provincias de Santa Cruz.

El seminario, el primero en su género, está sirviendo para el análisis de diferentes temas, como la planificación minirregional, la problemática de salud y educación, la coordinación de obras a ejecutarse a nivel de provincias, el control de sanidad animal y vegetal, y el control forestal.

El prefecto Julio Leigue Hurtado, indicó que se ha contratado personal adecuado para coordinar el trabajo provincias-Prefectura dentro del marco de la descentralización administrativa.

En este comprendido, las Subprefecturas deberán cumplir tres objetivos fundamentales: la planificación microrregional o de cada área subprefectural; la inversión concurrente de los recursos de la Prefectura y de los municipios; el fortalecimiento municipal. Precisamente, estos puntos en su

parte operativa son analizados en el seminario.

También, la primera autoridad departamental, puso en conocimiento de los seminaristas, 67 nuevos proyectos en favor de las provincias y que fueron planificados a nivel del gobierno departamental. A su vez, se motivó a los subprefectos para que asuman con responsabilidad las presidencias de los consejos de desarrollo provincial.

Leigue Hurtado, aprovechó el seminario para demandar el concurso de los subprefectos para fiscalizar y vigilar la actividad pecuaria y forestal a fin de poner un freno al contrabando de ganado y madera, especialmente, en las provincias ubicadas a lo largo de la frontera con el Brasil. Sobre el particular, dio órdenes terminantes para obrar con la máxima severidad, ante todo, en las regiones de San Matías y San Ignacio.

El seminario tiene la virtud de inquietar a los subprefectos para que asuman un rol protagónico en pro del desarrollo de sus respectivas jurisdicciones provinciales y cumplan de esta manera los objetivos de la descentralización administrativa.

Santa Cruz

Misteriosa muerte de joven abogado

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- Héran Alfredo Montero Ortiz, abogado de 35 años, murió por un impacto de bala, en circunstancias aún no establecidas con precisión por la Policía.

Extraoficialmente se sabe que el profesional recurrió a una mecánica para que le engrase su revólver calibre 38 y, en el mismo local, recibió el impacto mortal. Horas después dejó de existir.

El hecho, que está en plena investigación, se registró ayer al promediar el mediodía. Por el momento, se encuentran detenidas tres personas que se encontraban en el taller mecánico en el momento del disparo. Ellos son Carlos Tórrez Ardaya, Carlos Artega Martín y Fernando Vázquez Ricaldí. Hay una cuarta persona que está prófuga.

El proyectil que causó la muerte de Montero ingresó en su pecho y corresponde a su arma de fuego que debía ser engrasada.

Corte de Justicia inició Lucha contra la corrupción

Escasez de jueces y recursos impide atender aumento de juicios.- De 22.504 causas en movimiento, sólo 5.004 están en estado de resolución.- Inmueble incautado por narcotráfico será habilitado como cárcel provisional.

COCHABAMBA, PRESENCIA.- Con el reconocimiento de los reclamos que a diario se formulan y una convocatoria a comprender las dificultades con las que se tropieza, la Corte Superior de Justicia de este distrito comenzó su trabajo de mejoramiento de la administración judicial y su lucha contra la corrupción en todas sus formas.

El presidente de la Corte, Orlando Verduguez Ferrel, aseguró que "cualquier acto irregular o ilegal será sancionado ejemplarizadamente" a tiempo de afirmar que el mejoramiento y la optimización de las labores judiciales no dependen sólo de jueces y magistrados ya que los escasos recursos con que se cuenta hace imposible una mejora sustancial en el despacho de causas. "Cochabamba es una ciudad en permanente crecimiento que determina que los ingresos de causas se incrementen a diario, en tanto que no aumenta el número de jueces, ni la cantidad de recursos".

Censuró la "retardación maliciosa" de justicia, pero remarcó que ésta se diferencia de la mora judicial que se produce por la gran cantidad de juicios y la imposibilidad de despacharlos oportunamente. A la fecha suman 22.504 las causas en movimiento en salas y juzgados. De esa cantidad 5.004 se encuentran en estado de resolución.

De la misma manera, la Corte está interesada en solucionar los problemas que se presentan, por ejemplo, el hacinamiento en las celdas de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, motivo por el que se dispuso que un inmueble incautado por narcotráfico sea habilitado como cárcel provisional.

DENUNCIAS DE CORRUPCIÓN Verduguez Ferrel admitió que hay constantes denuncias de corrupción, motivo por el que se decidió uniformar criterios y medidas correctivas urgentes en las reparticiones señaladas como fuentes de actos irregulares, entre ellas, la oficina de Derechos Reales, criticada por mala organización, lentitud, retardo en el manejo de documentos y, finalmente, mal trato a los usuarios.

Según alcalde Reyes Villa

Diferendo limítrofe entre Beni y Cochabamba por falta de diálogo

TRINIDAD, (PRESENCIA).- La solución al tema del diferendo limítrofe entre el Beni y Cochabamba requiere de un mayor esfuerzo para restablecer el diálogo y conseguir la concertación entre regiones afectadas. Ese fue el punto de vista expresado en la víspera por el alcalde cochabambino Manfred Reyes Villa, que estuvo participando de los actos festivos de los 310 años de fundación de esta capital.

Indicó que las autoridades políticas de ambos departamentos deberían restablecer el diálogo para encontrar soluciones conjuntas a las que los demás distritos puedan apoyar.

"El problema del Saboro-Séure no es sólo del Beni y Cochabamba, sino de todo el país, porque esta región pertenece a Bolivia, por ello todos juntos deberíamos buscar soluciones concretas que acaben con las diferencias entre regiones", aseveró.

Fue insistente al señalar que mientras no se logre restablecer

un diálogo sincero y fraterno entre las regiones, este tema seguirá quedando pendiente y las diferencias permanecerán.

PARTICIPACION POPULAR Sobre este tema, el alcalde cochabambino afirmó que los municipios del país no han sido potenciados económicamente por la Ley de Participación Popular, ya que algunos han visto disminuidos sus recursos.

Reyes Villa indicó que pese a no haberse dado ese potencial económico a los municipios, se ha logrado la mayor participación de las Organizaciones Territoriales de Base o juntas vecinales dentro de la elaboración de los planes de desarrollo.

Manifestó que la participación popular no ha sido una solución económica para la mayoría de los municipios, pero reconoció que las comunidades campesinas que no percibían recursos ahora lo están recibiendo y asumen las responsabilidades de distribuirlo de acuerdo a sus necesidades.

Por la Participación Popular

Trinidad recibirá Bs 7,5 millones este año

TRINIDAD, (PRESENCIA).- La ciudad de la Santísima Trinidad recibirá este año 7,5 millones de bolivianos por la Ley de Participación Popular, recursos con los cuales podrá ejecutar proyectos de desarrollo que son prioritarios.

El anuncio lo hizo el ministro de Comunicación Social, Guillermo Richter, quien indicó que la designación de estos recursos representa la voluntad del gobierno de apoyar el proceso de desarrollo de la capital beniana.

Richter, junto a algunos subsecretarios de Estado, vino a celebrar los 310 años de fundación de Trinidad y dijo que gracias a la ley de participación popular se logrará encauzar el desarrollo de esta ciudad.

"Es una medida revolucionaria que el pueblo trinitario tiene que aprovechar, porque no sólo eso, la administración departamental tiene buenos recursos, hemos generado la fuente de creación de riquezas", aseveró.

Explicó que estos recursos servirán de base para proyectos como la pavimentación de 60 cuadras y el drenaje pluvial de Trinidad, el asfaltado a Puerto Barón, entre otros.

Nuevo administrador en la distrital de YPFB en Camiri

En los últimos días fue posesionado como nuevo administrador de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) del distrito Camiri, Javier Roca Monje.

En ese sentido el distrito sur de la principal empresa estatal empezó a mostrar un cambio de acuerdo a sus exigencias, advierte una carta firmada por varias autoridades de establecimientos educativos de esta población, entre ellas Kinder 21 de Diciembre, Héroes del Chaco, Cole-

gio Iturralde y José Aponte. Los directores, personal docente, administrativo, alumnos y padres de familia de los centros educativos dependientes de YPFB, de Camiri, felicitan a Roca Monje por su honestidad y anuncian que ahora la educación en este distrito recibirá mayor atención.

Los medios de comunicación masivos de esta población -Radio Sarandá, Parapety, canales 9, 2 y 13- se suman a esta felicitación, ratificando la transparencia de Roca Monje.

Huanuni

Trabajadores expulsan a empresa consultora

HUANUNI, (PRESENCIA). Los trabajadores de maestraza decidieron expulsar ayer al personal de la empresa consultora Cepeca, que se disponía a realizar el inventario de activos y pasivos de esa empresa.

Esa actitud provocó la inmediata reacción de los mineros, quienes con el respaldo de las amas de casa reiteraron que no permitirán el ingreso de instituciones y empresas que realizan trabajos de preparación para la capitalización de este importante distrito minero.

Funcionarios de la empresa consultora señalaron que tienen contrato firmado con Comibol y por eso se disponían a cumplir con su labor como la efectuada en otras empresas.

La acción de los trabajadores de Huanuni, que al momento son más de 500, busca evitar por todos los medios la capitalización de la empresa a intereses privados, que se considera atentatorio a los intereses de los obreros que permanentemente han expresado su oposición a la política

privatizadora del actual gobierno movimentista. Como consecuencia de esta acción, los funcionarios de Cepeca se replegaron a Oruro, en tanto los dirigentes organizan la defensa de la empresa y advierten a las autoridades no prestarse a los intereses de la capitalización, además se ha declarado estado de emergencia permanente, con el objetivo de mantener vigilantes a los obreros sobre las acciones que despliegan las actuales autoridades de Comibol.

TERNA PARA CONSEJERO

El Comité Cívico ha convocado a una importante reunión para hoy martes 4, oportunidad en la que se elegirá la terna de personalidades para que de ella se elija al Consejero Departamental por esta provincia.

El Comité Cívico cumpliendo acuerdos con el municipio de este distrito, se propone nominar la terna, para que de ella los miembros del Concejo Municipal designen al representante de la provincia ante el gobierno departamental.

Incumplió leyes

Piden la renuncia de alcalde Zamora en Tarija

TARIJA, PRESENCIA. El concejal del MNR, Edmundo Avila, afirmó que no sólo basta el acortamiento de la gestión del actual alcalde Oscar Zamora Medinaceli, por cuanto esta autoridad tendría que irse por incumplir la Ley Orgánica de Municipalidades.

En contraste, "Motete" Zamora, restó importancia a estas afirmaciones y dijo que al parecer responderá a un empleado del prefecto Víctor Calabi, para dejar de prestar atención al tema del supuesto tráfico de influencias denunciado anteriormente contra la autoridad prefectural.

Avila, coincidentemente con el concejal Mario Cossio Cortez, afirmó la inexistencia de información económica sobre el municipio, pese al pedido formal efectuado al alcalde.

Entretanto, el Concejo resolvió llamar al alcalde, en fecha aún no definida, para que preste información sobre asuntos económicos planteados por el concejal Mario Cossio, quien inicialmente no tuvo respuesta a una solicitud de informe escrito.

Por su parte, el concejal secretario, Marco Mendoza dijo que se solicita información al alcalde para precisar el estado actual de las deudas del municipio. El financiamiento externo logrado por la alcaldía desde 1993 y la ejecución presupuestaria de este año, a la fecha.

REPLICA VEHEMENTE

Por su parte, el alcalde, visiblemente molesto, mostrando una voluminosa documentación, en conferencia de prensa, manifestó que no se oculta información económica y que gran parte de la misma ya está en el seno del Concejo Municipal.

El oficial administrativo, Jaime Urquiolu, precisó que las deudas del municipio ascienden a seis millones de bolivianos, en tanto que a esta institución le adeudan 20 millones de bolivianos diferentes entidades, en especial gubernamentales.

Zamora Medinaceli afirmó que lo que debe interesar a la población es la ejecución presupuestaria que en este año como el anterior superará el 100 por ciento por la diversidad de obras que se proyectan, algunas de las cuales comenzaron a ejecutarse.

Dijo que no debe llamar tanto la atención la convocatoria que le hizo el Concejo porque es un aspecto de forma, ya que si no brindó información escrita sobre los puntos requeridos por un concejal, la respuesta puede darse de manera oral.

Rosales dejará la Corte Suprema el 31 de julio

COBILJA, (EFE). El presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Rosales, anunció a EFE que el próximo 31 de julio dejará su cargo, al término de su gestión de diez años, y reteró que sólo está esperando que se nombre a otro magistrado en su lugar.

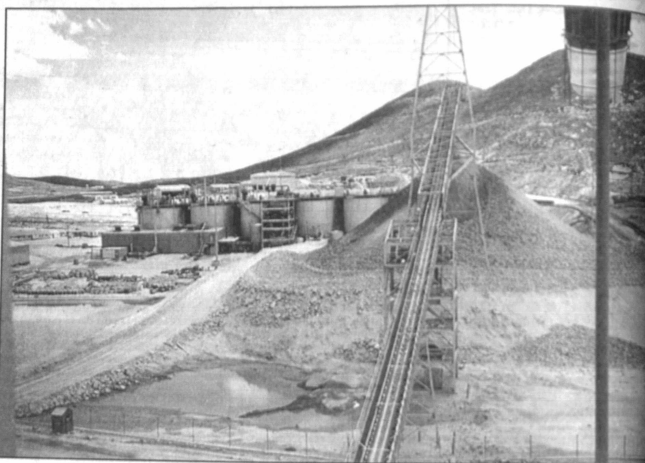
Rosales aclaró que, de todas maneras, dejará la máxima instancia judicial del país, aunque no se designe a su sucesor en la magistratura de Santa Cruz, a la que representa.

El magistrado, que se encuentra de visita oficial en Cobija, indicó que el ministro de Justicia, René Blattmann "no debería pretender dar cátedra de constitucionalismo", sobre el tema de su permanencia al frente de la Corte Suprema.

El ministro Blattmann manifestó, la semana pasada, que las autoridades judiciales y de otros poderes del Estado que cumplieron su período constitucional deberían abandonar sus funciones, sin esperar el nombramiento de un sustituto, en cumplimiento a la Carta Magna.

Rosales pidió que se ponga fin a la discusión sobre su permanencia en la presidencia de la Suprema y lamentó que la polémica del artículo 60 de la Constitución reformada lo convirtiera "en un chivo expiatorio".

Regalías del oro, un problema entre gobierno y el departamento



Trabajos en el centro aurífero de Inti Raymi.

ORURO, PRESENCIA. La información relacionada con las regalías del oro que se pagan a Oruro y que deberían ser incrementadas, la aprobación de un decreto supremo que eleve ese régimen pero sin favorecer al departamento y la situación expresada por ejecutivos de la Empresa Minera Inti Raymi, configuran un esquema particular en Oruro, que debe ser solucionado a la brevedad y por la vía de la negociación.

Los ingredientes han sido colocados en la mezcla de opiniones sobre la temática regalitaria. Por una parte la Empresa que señala su posición de cumplimiento de las regulaciones vigentes, en base a la aprobación de leyes y decretos que no han sido modificados (salvando el último D.S. aprobado la semana pasada) y que establecen las condiciones porcentuales en favor de Oruro y del TGN.

Está también la posición de un senador chuquisaqueño que representa a Oruro en el Senado y que se ocupó del tema de regalías proponiendo, sin justificativo alguno, la

elevación del actual sistema del 3% hasta un 20%, pero sin explicación concreta que sustente tal apreciación.

Recientemente se conoce la posición de un novel grupo cívico que emerge con el denominativo de Movimiento Siglo XXI y que como tarjeta de presentación utiliza también el argumento de las regalías mineras del oro, planteando hasta un 11%, planteando de la región, parangonando esa situación a la que beneficia a los distritos productores de petróleo, que justamente gozan del 11% de regalía.

Y naturalmente, está también la posición del gobierno que ya el mes pasado tenía listo su decreto elevando el rango porcentual de las regalías por oro que explota Inti Raymi en el departamento de Oruro.

Ese D.S. establece concretamente que la regalía del 3% se eleva al 5%, pero de ese total se mantendrá el 3 por ciento en favor del departamento, mientras que el 2% favorecerá directamente al TGN.

Conocida tal posición, la reacción de las entidades oru-

reñas ha sido de rechazo a ese tipo de incremento, que no sirve en absoluto a la región, pero sí a los fines económicos del gobierno, cuando durante mucho tiempo y con marcada presión en el último período, Oruro ha estado reclamando mejores regalías de oro, para encargar proyectos de desarrollo en el distrito.

NEGOCIACIÓN

Ahora se han dado circunstancias especiales que exigen una pronta negociación, particularmente entre los representantes de la región, en este caso las autoridades, dirigentes cívicos, representantes institucionales con los portavoces oficiales, para definir la escala porcentual que le sirva a Oruro.

La experiencia reciente es patética, antes de abascan, bien las divisas que generó Oruro por la exportación de sus minerales se utilizaron para beneficio de otras regiones del país, mientras que en Oruro quedaron solo los residuos de concentrados y nada de divisas. De ahí el descontento y la sensación de prolongado y sostenido se vive en la región.

Al gobierno de Argentina

Chalaneros de Bermejo exigen restitución del paso de carga

Desde el 20 de enero el gobierno boliviano mantiene silencio. Ante de esa fecha semanalmente los chalaneros transportaban 10 mil personas, actualmente esa cantidad disminuyó a 2.300.

BERMEJO, PRESENCIA. Los chalaneros de Bermejo exigen al gobierno argentino la restitución del paso de carga en la frontera a través de las chulanas, posición que origina divergencias en varios sectores como los taxistas del sindicato "15 de abril" y algunos comerciantes del centro de la ciudad.

El dirigente de la Cooperativa de Transporte Fluvial "Rio Bermejo", Demetrio Bejarano, dijo que la falta de carga originó un serio problema a los chalaneros que están a punto de desaparecer y piden que las autoridades solucionen sus problemas en sentido de que cualquier persona que cruce el río Bermejo puede llevar la cantidad de carga que desee.

"De la noche a la mañana el gobierno argentino ha dispuesto el 20 de enero de 1996 que todas las personas que tengan carga, así sea un pequeño paquete tienen que cruzar la frontera por el puente internacional y no mediante las chulanas. La persona tiene que cruzar en las chulanas y las manos en el bolsillo, sueltito", dijo Bejarano.

Precisó que hasta antes del 20 de enero, semanalmente los chalaneros transportaban 10 mil personas, actualmente esta cantidad disminuyó a 2.300 obligando a los directivos de la Cooperativa a despedir a parte de su personal ante la drástica disminución de los ingresos. Actualmente hay 12 chalaneros bolivianos y similar número de argentinos.

Por su parte, algunos taxistas del sindicato "15 de abril", cuyas movilizaciones hacen una larga fila en las proximidades del puente internacional esperando a visitantes argentinos para transportarlos, manifestaron que el paso por el puente es mejor porque dinamiza la economía. "Tenemos 400 afiliados, en cambio los chalaneros son 12", comparó.

Por su parte, Bejarano informó que la población argentina de Aguas Blancas también comparte criterio de restitución del paso a través de las chulanas. "Esto tenía que reclamar el embajador de Bolivia en la Argentina, Julio Aylón, ante la Cancillería, sin embargo parece no importarle", cuestionó nacional que hace poco se reunió con Santa Cruz, tienen otra opción que recurrir a la denuncia ante prensa y pidieron la colaboración de la periodista Amalia Pando para ser escuchados en todo el país.

Por su lado, dirigentes de los taxistas revelaron que el costo del paso en la chulana es de 1 boliviano de los que 50 centavos se destinan al apoyo a la alcaldía bajo el término de "Pro-depa" y 20 centavos para la infraestructura de un puente en río, sin embargo, los trabajadores del volante manifestaron que ellos también contribuyen mediante impuestos y adquisición de rosetas.

Aseguraron que al trasladar a los argentinos una distancia de 300 metros desde el puente internacional al centro de la ciudad, también beneficia a los comerciantes de esta zona. Hicieron notar que contrariamente los argentinos que llegan a través de las chulanas pagan su pasaje y al comprar en el comercio que está al borde del río, no hacen mayor gasto.

Los taxistas precisaron que el pasaje que cobran es de 2,5 bolivianos. Sin embargo, los chalaneros reiteraron que cuentan con el respaldo de la ciudadanía, porque en una reunión efectuada en plegaron a esta demanda que el gobierno argentino unilateralmente impuso para evitar la salida de divisas ante el costo de vida más bajo en Bolivia.

En XIV Congreso Nacional

Cooperativistas mineros exigen áreas de trabajo

SIGLO XX, (PRESENCIA). Los cooperativistas mineros exigen más y nuevas áreas de trabajo, dotación de maquinarias y atención permanente al sector, por parte del gobierno, para mejorar la producción. Este es uno de los primeros informes de la Comisión del Área Productiva, cuando el Décimo Cuarto Congreso Nacional de los Cooperativistas Mineros, que se desarrolla en este distrito, ingresó en esta etapa final, pues las comisiones que trabajaron en distintos temas ya empezaron a presentar sus informes finales.

El informe de la Comisión de Asuntos Sociales planteó como resolución central de su trabajo rechazar la privatización del actual sistema de seguro social, por lo que señalaron luchar por la permanencia del actual sistema de seguro, también analizó la situación de la falta de viviendas para los cooperativistas.

Otras comisiones como la Orgánica, Económica, de Educación y la Política, presentarán en el transcurso de la tarde de hoy sus informes respectivos.

Entretanto, de acuerdo cómo se desarrolla este reunión nacional de los cooperativistas mineros, se puede percibir las candidaturas de algunos representantes regionales y departamentales para ocupar las primeras carteras en FENCOMIN, elección que se realizará una vez finalizada la presentación de informes; al respecto se pudo detectar la intención del Norte de Potosí para retomar la presidencia, así también de la departamental de Potosí y de otras representaciones.

Robaron Bs 5.000 de la alcaldía de Riberalta

RIBERALTA, (ERBOL). La alcaldía municipal de Riberalta, a las 10 horas de la madrugada del domingo 3, sufrió el robo de 5.000 bolivianos que estaban depositados en el Tesoro Municipal.

Las autoridades municipales se explican el misterioso hecho, afirmando que las puertas de esa oficina presentan signo alguno de haber sido violentadas.

El alcalde municipal, Freddy Hecker, inmediatamente comunicó el hecho a la Policía local, cuyos efectivos iniciaron la investigación respectiva para dar con el paradero de los autores.

Lo curioso del caso es que el los autores del hecho solamente llevaron billetes del corte de 100 y 200 bolivianos, despreciando el dinero suelto.

Los documentos de la comisión quedaron tirados por todo lado, pero los ladrones no se llevaron otros que dinero de corte mayor.

Si pensó que no se acabarían...



...estaba equivocado.

SOLO NOS QUEDAN 500

Por sólo:

\$us 99

llévase un:

- Celular Motorola Pocket 501 o 910
- Conexión incluida
- Batería y cargador.

Para mayor información en ventas, llámenos al Telecel (012) 94444, las 24 horas

Con estos precios, ¿quién no tiene un Celular?

un maravilloso mundo de ventajas

TELECEL

Líderes en Comunicación



Una simpática dama bailando la danza de Waca Waca.

Compuesta por latas de cerveza La fiesta del Gran Poder dejó 38 Tn. de basura

(EFE).- La fiesta folclórica del Gran Poder, del pasado sábado, dejó en la ciudad 38 toneladas de basura acumulada, compuesta en su mayoría por latas de cerveza, cáscaras de fruta y residuos de comida, informó ayer el gerente General de la Empresa Municipal del Aseo (EMA), Giovanni Daza.

Los empleados de la EMA dejaron limpia la ciudad a las 08:00 de la mañana del domingo, en un operativo limpieza comandado por 200 obreros municipales. 15 camionetas recolectoras, ocho carros cisterna que se constituyeron "en la última comparsa del Gran Poder" porque comenzaron su trabajo al terminar la entrada folclórica.

El Gerente de EMA aseguró que el trabajo de sus empleados comenzó antes del ingreso de la primera fraternidad del Gran Poder disponiendo la ubicación de turriles, mingitorios móviles y fijos y camiones recolectores en las diferentes cuerdas del recorrido de los bailarines.

Esta acción dio resultados positivos, dijo Daza, porque a las 08:00 horas del domingo, la ciudad ya estaba limpia y en orden y despejada de la basura acumulada en las calles por

donde pasó la entrada de música y danza.

Los empleados de EMA trabajaron desde las 03:00 del sábado 1 de junio y limpiaron las calles desde la plaza Garita de Lima hasta la del Estudiante, ubicada al final del Prado de La Paz, señaló el Gerente.

El propósito de los empleados de EMA era tener aseada la ciudad al mismo tiempo que finalizase la entrada, sin embargo, esta intención tuvo que ser modificada, "porque mucha gente se quedó bebiendo en las tarimas y también los vendedores de bebidas alcohólicas permanecieron en sus puestos obstaculizando la labor de los obreros."

Por eso, agregó, el trabajo tuvo que reiniciarse a las 04:00 de la madrugada del domingo y hasta las 08:00 horas de ese día "la ciudad estaba como antes o mejor que antes de la Festividad".

El Gerente de EMA lamentó que mucha gente, entre los folcloristas y el público que presenció la entrada, "hubiera obviado los mingitorios ubicados en casi cada cuadra y haya preferido hacer sus necesidades en los parques y jardines de algunas plazas".

Con El Alto, Achocalla, Mecapaca y Palca

Alcaldía de La Paz tiene que hacer comunidad con sus vecinos

Es parte de un proyecto de la nueva Ley Orgánica de Municipalidades. Los concejales paceños estudian el proyecto de ley elaborado por el senador Guido Capra, para definir una posición que será presentada en la reunión de municipios del país, que se realizará el viernes 14 de junio.

El proyecto de la nueva Ley Orgánica de Municipalidades, que próximamente será aprobada por el Congreso Nacional, dispone que las alcaldías del país, incluida la de La Paz, formen "comunidades con-urbanas" con los municipios de las secciones provinciales aledañas, para privilegiar el desarrollo armónico regional.

En consecuencia, la ciudad de La Paz está obligada a asociarse con los municipios de El Alto, Palca, Mecapaca y Achocalla, para encarar en forma mancomunada el desarrollo de esas secciones provinciales, dentro de la idea de "metropolizar" La Paz, dijo a PRESENCIA el secretario del Concejo Municipal, Rodolfo Gálvez.

Si eso no se diera no habría un desarrollo armónico de la

región, porque la ciudad de La Paz llegaría a crecer sólo hasta sus límites establecidos por ley, en detrimento de las secciones provinciales que la rodean: El Alto, Achocalla, Mecapaca y Palca, complementó.

ESTUDIANDO EL PROYECTO

Gálvez se refirió al tema de las "comunidades con-urbanas", luego que el Concejo paceño iniciara ayer el análisis del proyecto de la nueva Ley Orgánica de Municipalidades, que fue elaborada por el senador paceño Guido Capra.

El propósito de ese análisis es que los concejales de la ciudad de La Paz tengan una posición definida y de consenso sobre el proyecto, para presentarlo a la reunión de la Asociación de Municipios de Bolivia, que tendrá lugar en la ciudad de

Cochabamba el próximo 14 de junio.

Precisamente, la sesión del Concejo de la víspera recibió de Capra una información detallada sobre el contenido del proyecto. Esta instancia del gobierno municipal dedicará toda esta semana a su tratamiento.

"Estamos recabando información. Luego realizaremos reuniones taller donde el Concejo Municipal hará conocer sus observaciones y propuestas" sobre el particular, agregó Gálvez.

AUTONOMÍA Y TERRITORIALIDAD

Otra de las novedades que presenta el proyecto, comentó, es que ya define la territorialidad de cada municipio y también su autonomía, temas que no están mencionados en la vigente Ley Orgánica de Municipalidades.

Alcaldía paceña depura lista de damnificados de Cotauma

Para la construcción de nuevas viviendas. El municipio ya tiene el terreno para dotar viviendas a 94 familias, en Villa Exaltación.

La alcaldía está depurando las listas de propietarios de las casas destruidas por el derrumbe del cerro Cotauma, para beneficiarlas con la construcción y entrega de nuevas viviendas en el barrio de Villa Exaltación, en El Alto.

Al momento se está en la etapa de depuración de listas, puesto que se han presentado tres tipos de propietarios; los que perdieron todo y se les dará viviendas sin objeción alguna; aquellos cuyas casas se mantienen en pie, pero deben ser derruidas por previsión, y finalmente, quienes son dueños de viviendas clandestinas, informó Juan Carlos Quiroga, coordinador del comité de emergencia de Cotauma.

El caso de los últimos todavía no fue considerado y será motivo de una posterior negociación para saber cómo se procederá al respecto, agregó.

UN PROCESO LENTO

El funcionario reconoció la lentitud en el proceso de dotación de nuevas viviendas a los damnificados por el derrumbe del pasado 9 de abril, pero explicó que una de las mayores dificultades para que se cumpla el calendario elaborado con los damnificados, fue el retraso del propietario elegido para comprar los terrenos en Villa Exaltación.

El propietario presentó sólo el día de ayer la documentación para la venta de sus lotes y ella pasó a la Asesoría Jurídica para "determinar los mecanismos de adquisición, luego se negociará y se comprarán 14.400 metros cuadrados urbanizados", precisó Quiroga.

El municipio determinó la compra de terrenos de 100 metros cuadrados cada uno, para dotar de viviendas a 94 familias. Una vez que se oficialice la compra del terreno se iniciará la edificación de las viviendas, luego que estén listos los planos de construcción.

En una reunión los damnificados aceptaron el proyecto que contempla la edificación de viviendas de dos dormitorios: cocina, comedor, baño y un espacio adicional para la construcción de un posible tercer dormitorio.

INFORME

Quiroga informó también que la próxima semana se convocará al Comité de Emergencia de La Paz, para hacerle entrega de un informe global sobre los fondos económicos recaudados, donaciones recibidas y distribuidas, y adquisición de terrenos, entre otros aspectos.

Será un informe público, para que se establezca sin ninguna duda la forma de trabajo que se hizo en ese caso, concluyó.

Sobre recolección de basura

Juntas alteñas rechazan convenio suscrito entre la Alcaldía y Clisa

No pagarán el aseo urbano mediante facturas de Electropaz. Acusaron de traidores a algunos dirigentes de la FEJUVE y criticaron duramente la conducta de ex dirigentes que ahora trabajan en la comuna. Piden la renuncia del presidente del Comité de Vigilancia.

La asamblea de presidentes de las juntas vecinales de la ciudad de El Alto decidió rechazar el convenio suscrito entre la Alcaldía y la Empresa Municipal del Aseo (EMALT) con la empresa Ciudad Limpia Sociedad Anónima (Clisa), que adjudica a ésta el servicio de la recolección, barrido y traslado de basura.

En la oportunidad, los dirigentes vecinales fustigaron enérgicamente a las autoridades de la comuna, especialmente al alcalde de transición Genaro Aguayo, quien firmó dicho convenio. Constataron que ese contrato ya está amparado por jurisprudencia, pero que se presentaría un recurso de nulidad.

El contrato fue observado por las juntas vecinales, en vista de que Clisa se adjudicó el servicio al margen de la recomendación de la empresa consultora C3D.

El congreso de la Federación de Juntas Vecinales advirtió la observación y recomendó que los dirigentes pidan la renuncia del gerente general de la Empresa Municipal del Aseo (EMALT).

NO PAGARÁN POR EL SERVICIO DE BASURA

Tras un análisis de la tasa de cobro por la recolección de residuos sólidos, aprobado por el

Concejo, la asamblea de dirigentes de las juntas vecinales de El Alto resolvió no pagar por el servicio de recolección de basura, si el cobro se lo hace mediante las facturas de consumo de energía eléctrica.

Para el mejoramiento de los servicios de agua, energía eléctrica y alcantarillado, los presidentes de las juntas vecinales decidieron recomendar a los dirigentes de la FEJUVE que soliciten al Concejo Municipal, la aprobación de una ordenanza en la que se resuelva la conformación de los directorios regionales del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA) y la Empresa Electricidad de La Paz (Electropaz).

Para conformar un directorio regional de la Cooperativa de Teléfonos (COTEL), los dirigentes vecinales sugirieron que la FEJUVE convoque a una reunión de los socios alteños de esa cooperativa.

RENUNCIA DEPRESIDENTE DEL CONSEJO DE VIGILANCIA

Por no haberse incluido a todas las zonas en el Plan Anual Operativo (PAO) de esta gestión, decidieron pedir la renuncia de Hugo Asunción al cargo de pre-

sidente del Comité de Vigilancia. Consideran que ese dirigente no hizo nada para que ese plan no sea excluyente y discriminatorio. Además, denunciaron que Asunción está en dualidad de funciones, ya que es dirigente de los gremiales.

DIRIGENTES TRAIADORES

Los representantes de las juntas vecinales, criticaron duramente la conducta de algunos dirigentes de la FEJUVE, por no haber cumplido con las recomendaciones y determinaciones de su último congreso, algunos los calificaron como traidores.

Sin embargo, los exdirigentes que trabajan actualmente en la alcaldía y fungen como consejeros fueron los más repudiados, ya que habrían conseguido esos cargos "traficando con el hambre del pueblo". "Con fines egoístas nos engañan y a título de la toma del poder por las masas encuentran pegass", manifestaron.

Finalmente, esa asamblea aprobó que a los presidentes de las juntas vecinales que no asistan a las asambleas se les multe con Bs 100 y a los dirigentes de la FEJUVE con 200.

Se capacitan a mujeres trabajadoras por alimentos

Comenzó una jornada de capacitación para mujeres participantes del Programa de Alimentación por el Desarrollo Comunitario en la ciudad de El Alto, que tendrá una duración de tres días, según informaron los organizadores de ese evento, donde participan unas 800 personas.

En la jornada organizada por la alcaldía alteña, en coordinación con la organización no gubernamental ADRA-Bolivia, las mujeres que trabajan bajo ese sistema tendrán la ocasión de capacitarse en los siguientes temas: seguridad alimentaria, higiene nutricional, salud primaria, planificación familiar, salud oral, nutrición, liderazgo y familia. Los expositores serán profesionales de la comuna y de la Coordinadora de Distritos de Salud de El Alto.

De acuerdo con los organizadores, la jornada de capacitación se desarrollará en el marco del cumplimiento de un convenio suscrito con ADRA-Bolivia. El director nacional de esta organización no gubernamental, Ronald Kuhn, manifestó en el acto de inauguración su satisfacción por la cantidad de participantes en el seminario de capacitación.

Diputados paceños gestionan

Alcaldía de San Buenaventura recibirá maquinaria pesada

Miembros de la Brigada Parlamentaria cumplirán también en el curso de esta semana un viaje a Apolo, para contribuir a resolver los problemas regionales que provocaron actos de protesta de los pobladores.

La brigada parlamentaria paceña gestiona ante la Prefectura la transferencia del equipo pesado del proyecto San Buenaventura, que pertenecía a la exCORDEPAZ y pasó a propiedad de la administración departamental, en favor del municipio de esa población del norte de La Paz.

Ante el abandono en que se encontraban los bienes del proyecto manejado por la exCORDEPAZ, la población de San Buenaventura, a la cabeza de sus autoridades locales, tomó en su poder esas pertenencias el mes pasado, lo que provocó la indignación del prefecto Germán Quiroga y la intervención de la brigada parlamentaria paceña en ese caso.

Los pobladores y el municipio de San Buenaventura no desean que la maquinaria pesada del proyecto sea trasladada a la ciudad de La Paz u otros lugares, cuando ella es requerida con urgencia para atender obras para el desarrollo de esa lejana región. En consecuencia, la brigada paceña está gestionando su transferencia y se esperan resultados favorables, informó su presidente, el diputado Jorge Albarracín.

Esa transferencia no será gratis, sino que la alcaldía de esa población cubrirá el pago que corresponda por ella, complementó al informar que se gestionará además que la granja El Porvenir, que también está en esa población, sea adquirida por la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), a fin de que ésta desarrolle proyectos agropecuarios.

60% ES SÓLO CHATARRA

Albarracín, quien viajó hasta

San Buenaventura para contribuir a resolver el conflicto con la prefectura, informó que sólo una parte de la maquinaria pesada del proyecto (tractores, camiones de alto tonelaje, peladora de arroz, entre otros) está en buenas condiciones.

El 60% de la maquinaria es pura chatarra y tal vez sólo 10 tractores estén en condiciones de seguir operando, dijo Albarracín al lamentar que la peladora de arroz fue prácticamente cubierta por la hierba. Los turriles de asfalto fueron rodeados hasta por troncos crecidos, sin que alguna autoridad se preocupe por ellos.

Asimismo, muchos tractores fueron mal utilizados, porque en vez de usarlos para la apertura de caminos y otras obras, habrían sido alquilados a empresarios madereros para arrastrar troncos.

Albarracín lamentó el estado de abandono de los bienes y el mal uso que le dispensaron las autoridades de la exCORDEPAZ, y también hizo una autocrítica, porque la brigada paceña no los haya fiscalizado adecuadamente.

VIAJE A APOLO

Albarracín explicó que la atención de ese caso impidió hasta el momento la atención de los problemas generados en la población de Apolo, que paralizó actividades, además de cumplir represas, exigiendo la presencia inmediata de los miembros de la brigada parlamentaria paceña.

"Esta semana cumpliremos el viaje a esa población, que se hará por la carretera recientemente construida para realizar su inspección", concluyó.

Dirigentes llegan incluso a juicios

Partidos políticos dividen a comerciantes minoristas

Los partidos políticos que controlan el gobierno central y la comuna alteña están dividiendo a las organizaciones de base de los comerciantes minoristas de la ciudad de El Alto, cuyos dirigentes se han demandado incluso judicialmente, informó Eduardo Condori, dirigente de la Federación de Trabajadores Gremiales y Comerciantes Minoristas.

Denunció que existen dirigentes que al estar vinculados a partidos políticos y tener seis y ocho años de gestión, se resisten a ser sustituidos y no quieren rendir cuentas de los cobros que hicieron a sus afiliados, quienes pagan sus cuotas con sacrificio, ya que tienen

que mantener a sus familias.

Esos dirigentes, según Condori, demandan ante la Policía Técnica Judicial a las personas que fueron elegidas como sus reemplazantes, con lo que dividen a sus bases.

PELEA INTERSECTORIAL

Las demandas ante la PTJ y la justicia ordinaria, según Condori, son utilizadas por la Federación del sector que controla José Paco, quien está ligado a los partidos políticos que controlan el gobierno central.

Reconoció que parte de la Federación que controla Jorge Paredes está vinculada con Conciencia de Patria, aunque hay un sector que se aboca

simplemente a las acciones sindicales.

Sobre la proclamación del exalcalde Flavio Clavijo, efectuada por los dirigentes del sector de Paredes en la sede de la Central Obrera Regional (COR) de El Alto, durante la pasada campaña electoral municipal, Condori explicó que fueron algunos dirigentes que tienen adhesión a CONDEPA los que ejecutaron esa acción.

Según el informe del dirigente, las asociaciones 25 de Julio, de la zona 16 de Julio; de Agropecuarios de Achocalla, de la Av. "D" y de las inmediaciones del colegio Juan Capriles, todas de Villa Dolores, son las más conflictivas.

Gremiales amenazan de muerte a periodista alteño

(JATHA).- Dirigentes del sector gremial o de comerciantes minoristas de la ciudad de El Alto, implicados en un presunto soborno, amenazaron de muerte al periodista Mario Laura, según dijo ayer el trabajador de prensa.

Laura denunció que dirigentes gremialistas recibieron 20.000 bolivianos de la Alcaldía alteña para suspender la huelga de hambre que iniciaron en protesta por el cobro por recojo de basura.

El periodista relató que durante el último fin de semana los dirigentes Simón Gutierrez y Adolfo Chávez, ambos de la Central Obrera Regional (COR), lo amenazaron de muerte y le advirtieron que se retracte de sus denuncias.

En un artículo de prensa, Laura denunció dicho cobro, aunque el alcalde alteño, Alberto Jiménez, negó rotundamente haberlo hecho efectivo, y amenazó con enjuiciar al periodista. A raíz de este hecho, du-

rante el fin de semana, se procedió varios cambios y despidos en la comuna paceña.

Además, el periodista asegura tener el recibo del soborno, firmado por el Director de Finanzas de la Alcaldía, Franz Carrillo, y por el ejecutivo de los gremiales, Jorge Paredes.

Amenazado de muerte y con un probable juicio, el periodista solicitó garantías a sus organizaciones sindicales, para realizar sus labores periodísticas con normalidad.

Contra medidas unilaterales en la OEA

El Grupo de Río plantea una resolución sobre la "Ley Helms"

PANAMA, (EFE).- Los países del Grupo de Río y Canadá acordaron presentar en la XXVI Asamblea General de la OEA, que se celebra en Panamá, un proyecto de resolución sobre la legalidad de la ley Helms-Burton, dijo el secretario de Relaciones Exteriores de México, José Angel Guerra.

"El Grupo de Río y Canadá hemos convertido introducir un proyecto de resolución en esta Asamblea, mediante el cual se solicite al Comité Jurídico Interamericano una posición consultiva prioritaria respecto a la validez conforme a derecho internacional" de la ley estadounidense Helms-Burton.

Dicha ley, aprobada en marzo pasado, intensifica el embargo norteamericano a Cuba y prevé la imposición de sanciones a compañías de terceros países que utilicen bienes confiscados por la revolución cubana a ciudadanos estadounidenses.

La ley Helms-Burton, que no estaba en la agenda oficial de la Asamblea, ha sido rechazada por la mayoría de países americanos por su carácter de extraterritorialidad.

Gurria anunció la iniciativa sobre la ley Helms-Burton en su intervención ante el pleno de la Asamblea y la justificó porque, a su juicio, "debemos evitar la adopción de medidas unilaterales que busquen aplicar las leyes nacionales de manera extraterritorial".

Además de iniciativas a nivel interno que cada uno pueda adoptar, argumentó, y del recurso a los mecanismos de solución de controversias previstos en los tratados vigentes, "debe subrayarse la importancia de las ins-

tancias multilaterales como la OEA, como mecanismo de reivindicación del derecho internacional".

Abundó que "es un elemento consustancial a la noción de soberanía el hacer las leyes de un estado para dentro de su territorio y sólo ahí. Por ello, reiteramos nuestro firme rechazo a la ley por ser claramente contraria al derecho internacional", enfatizó el canciller mexicano.

"Nuestras sociedades -dijeron- están exigiendo cualquier acción necesaria para la legítima defensa de nuestra soberanía y ante los posibles efectos de esta legislación".

Sobre este asunto recordó una sentencia de Benito Juárez, de hace 130 años, en el sentido de que "el respeto al derecho ajeno es la paz".

Christine Stewart, vicescanciller de Asuntos Exteriores de Canadá, encargada de las relaciones de su país con América Latina, también rechazó la ley Helms-Burton y afirmó que "es una forma equivocada" de endurecer el embargo.

ESTADOS UNIDOS Estados Unidos declinó por el momento pronunciarse respecto a la iniciativa presentada ayer por el Grupo de Río y Canadá ante la Asamblea general de la OEA, que podría cuestionar la legitimidad internacional de la ley Helms-Burton.

La embajadora de EEUU ante la Organización de Estados Americanos (OEA), Harriet Babbitt, a preguntas de EFE, declaró poco después de conocerse la iniciativa contra la ley que "por el momento no tengo ningún comentario que hacer".

Paraguay convoca a combatir sin cuartel a la pobreza

PANAMA, (EFE).- El canciller de Paraguay, Rubén Melgarejo, aseguró ayer ante la Organización de Estados Americanos que, "si la pobreza no tiene fronteras, tampoco deben tener barreras los principios y los ideales que la combaten".

El ministro paraguayo de Relaciones Exteriores intervino ante la Asamblea de la OEA que se celebra en Panamá y animó a sus colegas del continente a "redoblar esfuerzos y a buscar fórmulas de consenso, de multilateralidad y de equidad en los pasos del progreso común de los habitantes de las Américas".

Esto, en opinión del canciller, no será posible sino sobre una base de solidaridad y entendimiento entre todos los pueblos del mundo, para forjar mejores condiciones de vida comunitaria y combatir así el hambre y la miseria.

Melgarejo, refiriéndose a la frustrada intencionalista del pasado mes de abril en Asunción, dijo que actos de este tipo "deben movernos a la reflexión y el análisis profundo" para no caer en la búsqueda de soluciones dentro del Sistema Interamericano.

Aún así, expuso los grandes logros conseguidos por Paraguay, que inició su proceso de democratización en 1989 y que, dijo, "ha logrado significativos éxitos en la desarticulación de la anterior forma totalitaria del Estado y en la implementación de nuevas figuras e instituciones democráticas".

Comenzó XXVI Asamblea General de la OEA

Gaviria exhorta a la solidaridad y la cooperación en el hemisferio

- La sesiones iniciaron tras una advertencia de EE.UU. de continuar aplicando la polémica ley Helms-Burton para aumentar el embargo a Cuba y que causó rechazo entre varios de los 34 países miembros que critican la norma por sus efectos extraterritoriales.

CIUDAD DE PANAMA, (REUTER).- La OEA inició ayer su vigésima sexta asamblea en la búsqueda de soluciones a los principales problemas económicos, políticos y sociales del continente.

La asamblea fue instalada por el secretario general de la Organización de Estados Americanos, César Gaviria, quien anunció un profundo proceso de transformación del organismo a partir de la solidaridad y la cooperación entre los países miembros.

Las sesiones comenzaron tras una advertencia de Estados Unidos de continuar aplicando la polémica ley Helms-Burton para aumentar el embargo a Cuba y que causó rechazo entre varios de los 34 países miembros que critican

la norma por sus efectos extraterritoriales.

La asamblea de la OEA se reúne en momentos en que se registran situaciones particulares en varios países del continente, como la crisis política colombiana, las dificultades económicas de Venezuela, la polémica en Panamá por una ley de amnistía y un reciente intento de desestabilización de la democracia en Paraguay.

Los 34 países miembros de la organización analizarán 55 temas, entre los que se destacan la lucha contra el narcotráfico, la pobreza, la corrupción, el terrorismo, la preservación del medio ambiente, la defensa de los derechos humanos y el intercambio comercial, de ciencia y tecnología.

Pese a los diferentes aspectos para analizar en la asamblea, la ley Helms-Burton se convirtió en un tema principal. Aunque Washington admitió las molestias que provocó entre sus socios y miembros de la OEA, advirtió que la mantendrá.

"Hemos consultado y seguiremos consultando con nuestros aliados y socios comerciales respecto a la ley Helms-Burton, pero seguiremos adelante con la implementación de esta legislación", declaró el domingo en la noche el asesor norteamericano para asuntos latinoamericanos Thomas McLarty.

El secretario de la OEA insistió en el discurso de apertura en la necesidad de erradicar los diferentes problemas del hemis-

férico a través de la solidaridad y la cooperación y no con acciones individualistas.

Gaviria aseguró que con la solidaridad se pueden combatir problemas como el narcotráfico y la pobreza.

"La lucha de las Américas contra el narcotráfico debe servir para fortalecer las relaciones de solidaridad y de cooperación en el hemisferio. El enemigo es el crimen, la amenaza son las drogas, el peligro son las organizaciones delictivas", afirmó.

Agregó que "el narcotráfico no se derrota con heroísmos aislados, ni basta con el esfuerzo de unos pocos. Si hay un problema que exige acción colectiva es precisamente éste. La cooperación internacional es fundamental".

Condennan plagio del hermano de César Gaviria

PANAMA, (REUTER).- La Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) condenó ayer el secuestro del hermano del secretario de la OEA, César Gaviria, y pidió a los captores que respeten su vida.

"Es doctrina reiterada de la Comisión que no existe causa alguna que pueda justificar la ejecución de una persona indefensa que se encuentra sujeta al arbitrio total de sus captores", dijo un comunicado en el que la CIDH rechazó las amenazas de muerte del grupo que lo secuestró.

El ingeniero Juan Carlos Gaviria, permanece secuestrado desde el dos de abril por el grupo que se autodenomina Dignidad Por Colombia.

La organización armada amenazó hace una semana con "ajusticiar" al si el Congreso de Colombia absuelve al presidente de Colombia Ernesto Samper, investigado por el Congreso en relación con denuncias por sus presuntos nexos con el narcotráfico.

Dignidad Por Colombia también pidió al secretario de la OEA su intervención en la crisis política colombiana y amenazó asesinar a los legisladores que voten por la absolución de Samper.

TESTIMONIO Nº 15/96

(Viene del frente)

Escritura - Mat. 2514 - LEGALIZACION - El Colegio de Escribanos de la Capital Federal, República Argentina, en virtud de las facultades que le confieren las Leyes vigentes, Legaliza la firma y el sello del Escribano don Carlos Emilio del Río, obrante en el anexo, presentado en el día de la fecha bajo el No. 001495202 Serie L - La presente legalización no juzga sobre el contenido y forma del documento - Buenos Aires, veintidos de febrero de mil novecientos noventa y cinco - Firmado: Ramiro J. Gutiérrez de Lío - Colegio de Escribanos, Consejero - Sello que dice: Colegio de Escribanos Legalización - Capital Federal - República Argentina - CERTIFICADO - Este documento carece de valor sin el ticket de máquina adherido - Habilitado - El Departamento Legalizaciones de Cancillería Argentina, Certifica que la firma que aparece en este documento y dice Ramiro J. G. de Lío guarda similitud con la que obra nuestros registros - Firmado: Lic. Gerónimo O. Fernández de G. - Colegio de Escribanos, Consejero - Sello: Cancillería Argentina - Legalizaciones - Minis. de RR.EE. Com. Int. y Culto - Legalizaciones - 20/01/95 - No. 00000 - Cer. Varios. 30.00 - Caja. 30.00 - 30.00-0048 - No. 01. No. 0001. - 12.30 - Sello: Cancillería Argentina - Legalizaciones - CERTIFICADO - El Consulado General de Bolivia en Buenos Aires Certifica: Que la firma que aparece en este documento es auténtica y pertenece al señor: Gerónimo O. Fernández de G. Fernández de G. Buenos Aires, veintitres de febrero de mil novecientos noventa y cinco - Firmado: Víctor Belmonte Gonzales - Consejero - Cónsul Adjunto de Bolivia - Sello: Derechos Percibidos - Arancel 02.01.C - USS \$0 - Registro No. 476 - RECIBO - Banco de la Nación Argentina - Cuenta No. 37964/45 - Buenos Aires, 22 de febrero de 1995 - Pesos Cincuenta - Boleta No. 37325712 - Total \$ 50.00 - CERTIFICADO - El Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto Dirección de Legalizaciones Certifica que la firma de Víctor Belmonte G. guarda similitud con las que cursan en nuestros registros - La Paz, tres de marzo mil novecientos noventa y cinco - Firmado: Dra. María Cristina Linales de Aparicio - Jefe del Departamento de Legalizaciones y Culto - Sello: Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto - Sello: P. P. Y. F. Sociedad Anónima S.A. - y de la Sociedad "Operadora de Estaciones de Servicios S.A." y Marcial Soria C. en representación de Y.P.F. Exploration And Production Overseas Inc. firmando juntamente con los testigos Guido Ortiz M. y Nieves Rocha U. mayores de edad, hábiles por derecho, quienes y los comparecientes quedaron intercalificados de su tenor, sin nota a su contenido. Doy fe. - p.p. YPF SOCIEDAD ANONIMA - Firmado: Dr. Fernando B. - Apoderado Especial - C.I. No. 208375 L.P. - p.p. OPERADORA DE ESTACIONES DE SERVICIOS S.A. - Firmado: Dr. Fernando Aguirre B. - Apoderado Especial - C.I. No. 208375 L.P. - p.p. YPF EXPLORATION AND PRODUCTION OVERSEAS INC. - Firmado: Sr. Marcial Soria C. - C.I. No. 208375 L.P. - Firmado: Guido Ortiz M. - C.I. No. 208375 L.P. - Firmado: Nieves Rocha U. - Antem. Dr. María Esther Vallejos H. Notaria Especial de Minas y Petróleo - CONCORDIA - El presente testimonio con los originales de su referencia al que en caso necesario me remito, franqueados a solicitud de parte interesada, el mismo que después de confrontado, corregido, fiel y legalmente lo autorizo, signo, sello y firmo en la ciudad de La Paz, a los diez días del mes de Marzo de mil novecientos noventa y cinco años. - Doy fe - Sello y signo notarial - Firmado: Dra. María Esther Vallejos H. - Notaria Especial de Minas y Petróleo - SELLO DE REGISTRO DE COMERCIO - Disposición General de Registro de Comercio y Sociedades por Acciones - 07-035348-01 - Resolución Administrativa No. 4780 - Fecha 11 de abril de 1995 - Libro No. C-445 - Partida No 1014 - La Paz, 12 de abril de 1995. Extracto e insertado por Genaro Miranda Apaza, Técnico (firma ilegible) - CONCLUSION: Es conforme con los documentos anexos, los mismos que después de numerados rubricados por el suscrito Notario han sido agregados a la colección de los de su clase de conformidad al artículo treinta y uno de la Ley del Notariado y de los de la Ley del Registro de Comercio. - Los comparecientes aprueban y ratifican la presente escritura de Reforma de Estatutos por Aumento de Capital Pagado, suscrita entre YPF SOCIEDAD ANONIMA, OPERADORA DE ESTACIONES DE SERVICIOS S.A., ambas representadas por Fernando Aguirre B., y YPF EXPLORATION AND PRODUCTION OVERSEAS INC., representada por Marcial Soria C.; firmando juntamente con los testigos ciudadanos Custodia Claire, con C.I. No. 467852 L.P. y Leonardo Linares, con C.I. No. 3361005 L.P., mayores de edad, hábiles por derecho, vecinos de ésta ciudad, quienes y los comparecientes quedaron intercalificados de su tenor sin nota a su contenido, de lo que doy fe - Firmado: FERNANDO AGUIRRE B., C.I. No. 208375 L.P. - (Apoderado) p.p. YPF SOCIEDAD ANONIMA - Firmado: FERNANDO AGUIRRE B., C.I. No. 208375 L.P. (Apoderado) p.p. / OPERADORA DE ESTACIONES DE SERVICIOS S.A. - Firmado: MARCIAL SORIA C., C.I. No. 176472 L.P. (Apoderado) pp. YPF EXPLORATION AND PRODUCTION OVERSEAS INC. - Firmado: Custodia Claire C.I. No. 467852 L.P. - Firmado: Leonardo Linares, C.I. No. 3361005 L.P. - Firmado: Ante mí, la Abogada MARIA ESTHER VALLEJOS H. NOTARIO ESPECIAL DE MINAS Y PETROLEO - CONCORDIA: EL PRESENTE TESTIMONIO CON EL ORIGINAL DE SU REFERENCIA AL QUE EN CASO NECESARIO ME REMITO, MISMO QUE DESPUES DE CONFRONTADO, CORREGIDO, FIEL Y LEGALMENTE LO AUTORIZO, SELLO, SIGNO, Y FIRMO EN LA CIUDAD DE LA PAZ A LOS VEINTICINCO DIAS DEL MES DE ABRIL DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y SEIS AÑOS. DOY FE.

30.00. - 0045 - No. 01. No. 0001 12: 01. - Sello: Cancillería Argentina, Legalizaciones - CERTIFICADO El Consulado General de Bolivia en Buenos Aires Certifica: Que la firma que aparece en este documento es auténtica y pertenece al señor: Elba A. Staffieri del Departamento de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina. Buenos Aires, veintitres de febrero de mil novecientos noventa y cinco - Firmado: Víctor Belmonte Gonzales - Consejero - Cónsul Adjunto de Bolivia - Sello: Derechos Percibidos - Arancel 02.01.C - USS \$0 - Registro No. 222 - RECIBO - Banco de la Nación Argentina - Cuenta No. 37964/45 - Buenos Aires, 23 de enero de 1995 - Pesos Cincuenta - Boleta No. 37216654 - Total \$ 50.00 - CERTIFICADO - El Consulado General de Bolivia en Buenos Aires Certifica: Que la firma que aparece en este documento es auténtica y pertenece al señor: Carlos A. Pedrozco - Departamento de Legalizaciones y Culto - Sello que dice: Cancillería Argentina - Legalizaciones - Minis. de RR.EE. Com. Int. y Culto - Legalizaciones 17/01/95 - No. 000000 - Cer. Varios 30.00 - Caja. 30.00 - 00154 - No. 01. No. 0001. - 11.22 - Sello: Cancillería Argentina - Legalizaciones - CERTIFICADO - El Consulado General de Bolivia en Buenos Aires Certifica: Que la firma que aparece en este documento es auténtica y pertenece al señor: Carlos A. Pedrozco del Departamento de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina. Buenos Aires, veintitres de febrero de mil novecientos noventa y cinco - Firmado: Víctor Belmonte Gonzales - Consejero - Cónsul Adjunto de Bolivia - Sello: Derechos Percibidos - Arancel 02.03-A - USS \$0 - Registro No. 158 - RECIBO - Banco de la Nación Argentina - Cuenta No. 37964/45 - Buenos Aires, 17 de enero de 1995 - Pesos Cincuenta - Boleta No. 37216559 - Total \$ 50.00 - Sello que dice: Consulado General de Bolivia - Buenos Aires - CERTIFICADO - El Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, Dirección de Legalizaciones Certifica que la firma de Víctor Belmonte G. guarda similitud con las que cursan en nuestro registro - La Paz, veintiseis de febrero de mil novecientos noventa y cinco - Firmado: Dra. María Cristina Linales de Aparicio - Jefe del Departamento de Legalizaciones - Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto - Sello que dice: Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto - La Paz - BOLIVIA - CONCLUSION - Es conforme con la minuta original y documentos Anexos, los mismos que después de numerados y rubricados por el suscrito Notario han sido agregados a la colección de los de su clase de conformidad al Artículo treinta y uno de la Ley del Notariado. - Los comparecientes aprueban y ratifican la presente escritura de Constitución de Sociedad Anónima en el sector de Hidrocarburos que girará bajo la denominación de Y.P.F. (Sudamericana) S.A., suscrita entre los señores Dr. Fernando Aguirre B. en representación de la Sociedad "Y.P.F. Sociedad Anónima S.A." y de la Sociedad "Operadora de Estaciones de Servicios S.A." y Marcial Soria C. en representación de Y.P.F. Exploration And Production Overseas Inc. firmando juntamente con los testigos Guido Ortiz M. y Nieves Rocha U., mayores de edad, hábiles por derecho, quienes y los comparecientes quedaron intercalificados de su tenor, sin nota a su contenido. Doy fe. - p.p. YPF SOCIEDAD ANONIMA - Firmado: Dr. Fernando B. - Apoderado Especial - C.I. No. 208375 L.P. - p.p. OPERADORA DE ESTACIONES DE SERVICIOS S.A. - Firmado: Dr. Fernando Aguirre B. - Apoderado Especial - C.I. No. 208375 L.P. - p.p. YPF EXPLORATION AND PRODUCTION OVERSEAS INC. - Firmado: Sr. Marcial Soria C. - C.I. No. 208375 L.P. - Firmado: Guido Ortiz M. - C.I. No. 208375 L.P. - Firmado: Nieves Rocha U. - Antem. Dr. María Esther Vallejos H. Notaria Especial de Minas y Petróleo - CONCORDIA - El presente testimonio con los originales de su referencia al que en caso necesario me remito, franqueados a solicitud de parte interesada, el mismo que después de confrontado, corregido, fiel y legalmente lo autorizo, signo, sello y firmo en la ciudad de La Paz, a los diez días del mes de Marzo de mil novecientos noventa y cinco años. - Doy fe - Sello y signo notarial - Firmado: Dra. María Esther Vallejos H. - Notaria Especial de Minas y Petróleo - SELLO DE REGISTRO DE COMERCIO - Disposición General de Registro de Comercio y Sociedades por Acciones - 07-035348-01 - Resolución Administrativa No. 4780 - Fecha 11 de abril de 1995 - Libro No. C-445 - Partida No 1014 - La Paz, 12 de abril de 1995. Extracto e insertado por Genaro Miranda Apaza, Técnico (firma ilegible) - CONCLUSION: Es conforme con los documentos anexos, los mismos que después de numerados rubricados por el suscrito Notario han sido agregados a la colección de los de su clase de conformidad al artículo treinta y uno de la Ley del Notariado y de los de la Ley del Registro de Comercio. - Los comparecientes aprueban y ratifican la presente escritura de Reforma de Estatutos por Aumento de Capital Pagado, suscrita entre YPF SOCIEDAD ANONIMA, OPERADORA DE ESTACIONES DE SERVICIOS S.A., ambas representadas por Fernando Aguirre B., y YPF EXPLORATION AND PRODUCTION OVERSEAS INC., representada por Marcial Soria C.; firmando juntamente con los testigos ciudadanos Custodia Claire, con C.I. No. 467852 L.P. y Leonardo Linares, con C.I. No. 3361005 L.P., mayores de edad, hábiles por derecho, vecinos de ésta ciudad, quienes y los comparecientes quedaron intercalificados de su tenor sin nota a su contenido, de lo que doy fe - Firmado: FERNANDO AGUIRRE B., C.I. No. 208375 L.P. - (Apoderado) p.p. YPF SOCIEDAD ANONIMA - Firmado: FERNANDO AGUIRRE B., C.I. No. 208375 L.P. (Apoderado) p.p. / OPERADORA DE ESTACIONES DE SERVICIOS S.A. - Firmado: MARCIAL SORIA C., C.I. No. 176472 L.P. (Apoderado) pp. YPF EXPLORATION AND PRODUCTION OVERSEAS INC. - Firmado: Custodia Claire C.I. No. 467852 L.P. - Firmado: Leonardo Linares, C.I. No. 3361005 L.P. - Firmado: Ante mí, la Abogada MARIA ESTHER VALLEJOS H. NOTARIO ESPECIAL DE MINAS Y PETROLEO - CONCORDIA: EL PRESENTE TESTIMONIO CON EL ORIGINAL DE SU REFERENCIA AL QUE EN CASO NECESARIO ME REMITO, MISMO QUE DESPUES DE CONFRONTADO, CORREGIDO, FIEL Y LEGALMENTE LO AUTORIZO, SELLO, SIGNO, Y FIRMO EN LA CIUDAD DE LA PAZ A LOS VEINTICINCO DIAS DEL MES DE ABRIL DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y SEIS AÑOS. DOY FE.

sobre el contenido ni sobre la forma del documento. Buenos Aires, doce de enero de mil novecientos noventa y cinco. - Leg. No. 95/1429 - Firmado: Alicia B. Kaufman - Jefe de Servicios - Colegio de Traductores Públicos de la ciudad de Buenos Aires - Sello que dice: Esta Legalización no es válida sin el correspondiente timbrado - Av. Callao 289 - 4º Piso. - 1022 Buenos Aires - Tels. 48-8616/372-7961 - Un sello que dice: Colegio de Traductores Públicos. - De la ciudad de Buenos Aires. - Ley - 20305 - CERTIFICADO - Este documento carece de valor sin el ticket de máquina adherido - Habilitado - El Departamento Legalizaciones de Cancillería Argentina - Certifica que la firma que aparece en este documento y dice: Alicia B. Kaufman guarda similitud con la que cursa en nuestros registros - Firmado: Carlos A. Pedrozco - Departamento de Legalizaciones y Culto - Sello que dice: Cancillería Argentina - Legalizaciones - Minis. de RR.EE. Com. Int. y Culto - Legalizaciones 17/01/95 - No. 000000 - Cer. Varios 30.00 - Caja. 30.00 - 00154 - No. 01. No. 0001. - 11.22 - Sello: Cancillería Argentina - Legalizaciones - CERTIFICADO - El Consulado General de Bolivia en Buenos Aires Certifica: Que la firma que aparece en este documento es auténtica y pertenece al señor: Carlos A. Pedrozco del Departamento de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina. Buenos Aires, veintitres de febrero de mil novecientos noventa y cinco - Firmado: Víctor Belmonte Gonzales - Consejero - Cónsul Adjunto de Bolivia - Sello: Derechos Percibidos - Arancel 02.03-A - USS \$0 - Registro No. 158 - RECIBO - Banco de la Nación Argentina - Cuenta No. 37964/45 - Buenos Aires, 17 de enero de 1995 - Pesos Cincuenta - Boleta No. 37216559 - Total \$ 50.00 - Sello que dice: Consulado General de Bolivia - Buenos Aires - CERTIFICADO - El Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, Dirección de Legalizaciones Certifica que la firma de Víctor Belmonte G. guarda similitud con las que cursan en nuestro registro - La Paz, veintiseis de febrero de mil novecientos noventa y cinco - Firmado: Dra. María Cristina Linales de Aparicio - Jefe del Departamento de Legalizaciones - Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto - Sello que dice: Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto - La Paz - BOLIVIA - CONCLUSION - Es conforme con la minuta original y documentos Anexos, los mismos que después de numerados y rubricados por el suscrito Notario han sido agregados a la colección de los de su clase de conformidad al Artículo treinta y uno de la Ley del Notariado. - Los comparecientes aprueban y ratifican la presente escritura de Constitución de Sociedad Anónima en el sector de Hidrocarburos que girará bajo la denominación de Y.P.F. (Sudamericana) S.A., suscrita entre los señores Dr. Fernando Aguirre B. en representación de la Sociedad "Y.P.F. Sociedad Anónima S.A." y de la Sociedad "Operadora de Estaciones de Servicios S.A." y Marcial Soria C. en representación de Y.P.F. Exploration And Production Overseas Inc. firmando juntamente con los testigos Guido Ortiz M. y Nieves Rocha U., mayores de edad, hábiles por derecho, quienes y los comparecientes quedaron intercalificados de su tenor, sin nota a su contenido. Doy fe. - p.p. YPF SOCIEDAD ANONIMA - Firmado: Dr. Fernando B. - Apoderado Especial - C.I. No. 208375 L.P. - p.p. OPERADORA DE ESTACIONES DE SERVICIOS S.A. - Firmado: Dr. Fernando Aguirre B. - Apoderado Especial - C.I. No. 208375 L.P. - p.p. YPF EXPLORATION AND PRODUCTION OVERSEAS INC. - Firmado: Sr. Marcial Soria C. - C.I. No. 208375 L.P. - Firmado: Guido Ortiz M. - C.I. No. 208375 L.P. - Firmado: Nieves Rocha U. - Antem. Dr. María Esther Vallejos H. Notaria Especial de Minas y Petróleo - CONCORDIA - El presente testimonio con los originales de su referencia al que en caso necesario me remito, franqueados a solicitud de parte interesada, el mismo que después de confrontado, corregido, fiel y legalmente lo autorizo, signo, sello y firmo en la ciudad de La Paz, a los diez días del mes de Marzo de mil novecientos noventa y cinco años. - Doy fe - Sello y signo notarial - Firmado: Dra. María Esther Vallejos H. - Notaria Especial de Minas y Petróleo - SELLO DE REGISTRO DE COMERCIO - Disposición General de Registro de Comercio y Sociedades por Acciones - 07-035348-01 - Resolución Administrativa No. 4780 - Fecha 11 de abril de 1995 - Libro No. C-445 - Partida No 1014 - La Paz, 12 de abril de 1995. Extracto e insertado por Genaro Miranda Apaza, Técnico (firma ilegible) - CONCLUSION: Es conforme con los documentos anexos, los mismos que después de numerados rubricados por el suscrito Notario han sido agregados a la colección de los de su clase de conformidad al artículo treinta y uno de la Ley del Notariado y de los de la Ley del Registro de Comercio. - Los comparecientes aprueban y ratifican la presente escritura de Reforma de Estatutos por Aumento de Capital Pagado, suscrita entre YPF SOCIEDAD ANONIMA, OPERADORA DE ESTACIONES DE SERVICIOS S.A., ambas representadas por Fernando Aguirre B., y YPF EXPLORATION AND PRODUCTION OVERSEAS INC., representada por Marcial Soria C.; firmando juntamente con los testigos ciudadanos Custodia Claire, con C.I. No. 467852 L.P. y Leonardo Linares, con C.I. No. 3361005 L.P., mayores de edad, hábiles por derecho, vecinos de ésta ciudad, quienes y los comparecientes quedaron intercalificados de su tenor sin nota a su contenido, de lo que doy fe - Firmado: FERNANDO AGUIRRE B., C.I. No. 208375 L.P. - (Apoderado) p.p. YPF SOCIEDAD ANONIMA - Firmado: FERNANDO AGUIRRE B., C.I. No. 208375 L.P. (Apoderado) p.p. / OPERADORA DE ESTACIONES DE SERVICIOS S.A. - Firmado: MARCIAL SORIA C., C.I. No. 176472 L.P. (Apoderado) pp. YPF EXPLORATION AND PRODUCTION OVERSEAS INC. - Firmado: Custodia Claire C.I. No. 467852 L.P. - Firmado: Leonardo Linares, C.I. No. 3361005 L.P. - Firmado: Ante mí, la Abogada MARIA ESTHER VALLEJOS H. NOTARIO ESPECIAL DE MINAS Y PETROLEO - CONCORDIA: EL PRESENTE TESTIMONIO CON EL ORIGINAL DE SU REFERENCIA AL QUE EN CASO NECESARIO ME REMITO, MISMO QUE DESPUES DE CONFRONTADO, CORREGIDO, FIEL Y LEGALMENTE LO AUTORIZO, SELLO, SIGNO, Y FIRMO EN LA CIUDAD DE LA PAZ A LOS VEINTICINCO DIAS DEL MES DE ABRIL DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y SEIS AÑOS. DOY FE.



Dr. María Esther Vallejos H.
NOTARIO ESPECIAL DE MINAS Y PETROLEO
La Paz - Bolivia

La Paz, Bolivia,
martes 4 de junio
de 1996

Abogado del Presidente colombiano

"Washington quiere la cabeza de Samper"

BOGOTÁ. (REUTER).- Washington desea la cabeza del presidente Ernesto Samper y abiertamente interviene en los asuntos internos de Colombia para que se la corte en el juicio que le está haciendo el congreso, dijo ayer el abogado del mandatario.

"No es ningún propósito diferente que tiene Estados Unidos que el de presionar la decisión de Colombia, la decisión de la Cámara de Representantes", dijo Luis Nieto.

"Quieren (que) la cabeza del presidente Samper se les sirva en bandeja en este juicio", agregó. "No hay duda de que hay una intromisión indebida y abusiva de Estados Unidos".

El juicio, que entró ayer en su segunda semana, podría eventualmente provocar el enjuiciamiento político de Samper si se considera que es cierta la denuncia de que su campaña electoral en 1994 fue financiada parcialmente por el Cartel de Cali.

Nieto, miembro del opositor Partido Conservador y ex gobernador estatal, se refirió, en una entrevista con la cadena radial RCN, a versiones procedentes de Washington según las cuales Estados Unidos impondría sanciones económicas si Samper resulta exonerado.

El Departamento de Estado dejó clara su posición en mayo, cuando en un comunicado crítico abiertamente la recomendación del comité especial que investigó a Samper y concluyó que su causa debía archivarse.

Paradójicamente, fuentes cercanas a Samper dijeron que la actitud de Estados Unidos en su contra fortaleció la intención de cumplir con su mandato si gana el juicio en la cámara.



Ernesto Samper

"Samper ha dicho que si hubiera pensado en renunciar, definitivamente lo descartó luego de la nota del departamento de Estado norteamericano, dijo a Reuters un diplomático occidental.

Estoy seguro de que secretamente espera le impongan sanciones para poder avivar las llamas del sentimiento antiamericano", agregó tras indicar que Samper es "un superviviente y un político muy inteligente".

ESTADOS UNIDOS

Estados Unidos declinó ayer comentar las sanciones que podría imponerle a Colombia, a cuyo gobierno ya declaró el narcotráfico.

"Cualquier sanción bajo estudio caería bajo el rubro de las deliberaciones internas del gobierno estadounidense, así que declinaremos hacer comentarios sobre si estamos pensando en sanciones", dijo el vocero del Departamento de Estado Glyn Davies.

El diario The Washington Post había informado el domingo que Estados Unidos podría eliminar preferencias arancelarias para Colombia.

El país exoneraba al presidente Ernesto Samper, acusado de aceptar donaciones de los carteles de la cocaína para su campaña electoral de 1994.

"Siempre estamos pensando en maneras de hacer que la presión surta efecto donde sea debido, pero no vamos a mostrar nuestras cartas", agregó el portavoz en conferencia de prensa.

Davies reiteró la posición de Washington sobre el caso de Samper, diciendo que Estados Unidos espera que se haga justicia dentro del marco de la constitución colombiana.

Pastrana niega haber recibido dineros del narcotráfico

BOGOTÁ. (ANSA).- El ex candidato presidencial Andrés Pastrana Arango rechazó las afirmaciones del sindicado narcotraficante Miguel Rodríguez Orejuela, quien aseguró haber hecho un multimillonario aporte para su campaña electoral por la alcaldía de Bogotá, casi ocho años atrás.

Rodríguez Orejuela, considerado uno de los dos principales jefes del Cartel de Cali, declaró a la fiscalía que por intermedio del periodista Alberto Giraldo aportó unos 15.000 dólares a la campaña de Pastrana Arango, quien fue elegido alcalde de Bogotá.

Pastrana Arango, derrotado hace dos años como candidato conservador a la presidencia de Colombia, declaró a la prensa que lo que puede quedar claro es que con el dinero del Cartel de Cali "se le

claró a la fiscalía que por intermedio del periodista Alberto Giraldo aportó unos 15.000 dólares a la campaña de Pastrana Arango, quien fue elegido alcalde de Bogotá.

Pastrana Arango, derrotado hace dos años como candidato conservador a la presidencia de Colombia, declaró a la prensa que lo que puede quedar claro es que con el dinero del Cartel de Cali "se le

entregó la credencial de presidente a Samper, cuando yo era su contendor".

Pastrana Arango, uno de los primeros políticos en acusar a Samper de haber financiado su campaña con dinero del narcotráfico, puso a disposición de la fiscalía los libros de contabilidad de su campaña para alcalde, según una carta que le envió al fiscal general, Alfonso Valdivieso Sarmiento.

Entra en fase crítica juicio al Presidente

BOGOTÁ. (REUTER).- El juicio político del presidente Ernesto Samper entró ayer en una fase crucial durante una semana que algunos colombianos predicen marcará la llegada del Anticristo.

Las conversaciones sobre el diablo no tienen nada que ver con Samper, quien enfrenta un juicio por su presunta vinculación con los jefes del Cartel de Cali.

En cambio, las conjeturas se refieren al temor compartido por muchos habitantes de esta nación predominantemente católica romana del número 666, el temido signo de Satanás, y el hecho de que el jueves será el sexto día del sexto mes de un año que también termina en seis.

El domingo, miles de colombianos se apresuraron a bautizar a sus niños en Bogotá por temor a esa coincidencia en el calendario.

"Es tétrico, pero dicen que los niños que no estén bautizados serán llevados por el diablo cuando venga", dijo a la prensa una madre que se identificó simplemente como María afuera de una iglesia atestada de feligreses y niños en el centro de la ciudad en la mañana del domingo.

Samper ha resistido ataques desde que asumió el poder en agosto de 1994, y ha sobrevivido repetidos llamados para su renuncia por acusaciones de que usó millones de dólares en dinero narcotráfico para financiar su campaña electoral.

Pero esta semana podría representar la severa prueba hasta ahora para el vapidamente, cuando su juicio por corrupción vincula las drogas entre de lleno en la Cámara de Diputados.

El juicio transmitido por televisión a nivel nacional comenzó el martes pero rápidamente atacó por cuestiones procesales.

El juicio ya ha alcanzado niveles de audiencia televisiva que compiten con los de la telenovela popular de Colombia.

El caso legal contra el presidente es de hasta sus más prominentes detractores, que no hay una evidencia clave que pruebe su inocencia y personalmente aprobó el uso del dinero narcotráfico para financiar su elección.

Pero el caso político, que podría resultar en el juicio de Samper por cargos de "indignidad de conducta indigna para un alto cargo, es más fuerte, debido a que la constitución de Colombia establece que todos los candidatos son últimos responsables de la administración de campañas.

Zapatistas y gobierno decidieron seguir diálogo de paz en Chiapas

MEXICO (REUTER).- El gobierno mexicano y los rebeldes zapatistas anunciaron que reanudarán contactos para superar una crisis en el proceso de diálogo para la paz en el sureño estado de Chiapas.

Las partes, en sendos comunicados difundidos el domingo por la noche, expresaron su voluntad de avanzar en la segunda ronda de una negociación de paz que emprendieron en abril de 1995.

Pero ni el gobierno del presidente Ernesto Zedillo ni la comandancia del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) anticiparon una probable fecha para reiniciar las conversaciones estancadas en abril.

El denominado Comité Clandestino Revolucionario Indígena del EZLN dijo en su comunicado que la organización alzada en armas en enero de 1994 "acepta la posposición del encuentro", previsto en principio para el 5 de junio.

"El EZLN se compromete públicamente a, cuando los puntos más

delicados de la crisis actual de diálogo se resuelvan, reanudar los contactos con la representación del gobierno federal", agregó.

La secretaria de Gobernación (ministerio de Gobierno) expresó, en respuesta, su "satisfacción" por la disposición zapatista a continuar el diálogo.

Pero, respecto a la fecha para un nuevo encuentro, agregó que "ambas partes sabemos que no existen fechas fatales cuando hay voluntad de negociación".

El proceso de paz quedó estancado en abril tras una primera reunión en la comunidad de San Andrés Larráinzar, en las serranías de Chiapas, para el análisis del tema "Democracia y Justicia", el segundo de seis a ser abordado por el diálogo de paz.

Discrepancias entre las delegaciones desembocaron en una posterior "alerta roja" declarada por el EZLN entre sus filas a raíz de "amenazas" que denunció como surgidas de un repentino avance de tropas militares en Chiapas.

La emergencia zapatista, bien derivó de sentencias judiciales que condenaron a prisión a presuntos zapatistas bajo el cargo de "terrorismo, rebelión, corrupción y sabotaje".

La comandancia zapatista, al igual que la acusación podría extenderse a toda su militancia, a una aclaración oficial en el gobierno de Zedillo descartó la caracterización "terrorista" del movimiento zapatista.

El coincidente anuncio del domingo sobre la disposición a reanudar el diálogo no apartó amenazas de "terrorismo, rebelión, corrupción y sabotaje" a la crisis.

"La situación del diálogo de paz entre el gobierno federal y el EZLN continúa", dijo el comunicado del EZLN, que acusó al gobierno de "pretender reducir el conflicto a un asunto político para ejercer una política de

LLEGARON

PRODUCTOS AMERICANOS

SUPERMERCADO

BONANZA

El más Rápido del Sur



GRAN VARIEDAD DE PRODUCTOS ORIGINALES DE GRAN CALIDAD

¡¡SUPER NUEVOS, SUPER NOVEDOSOS!!

Visítanos, te llevarás grandes sorpresas

somos miembros de



Av. García Lanza # 20 esq. 13 (Achumani) • Telf.: 794356 • 795759 • Fax 799493

5 DE JUNIO: DIA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE

EFFECTOS MALIGNOS SOBRE LA NATURALEZA PRODUCIDOS POR EL HOMBRE

DESAPARICION DE LOS BOSQUES

Los bosques del mundo desaparecen en forma inexorable. Muchos de ellos que han hecho historia, como los bosques productores de cedro del Líbano, **ya no existen**.

La tala de los árboles se llama **deforestación**. Este acto criminal lleva a la destrucción del bosque hasta lograr la degradación de las condiciones del medio ambiente. Veamos cuales son estos efectos:

-Puede volver estériles a los suelos, es decir sin vida.

-Puede producirse una profunda alteración del régimen de las lluvias. Recordemos que:

1 planta de maíz en su ciclo vital (un año) entrega a la atmósfera **200 litros de agua**.

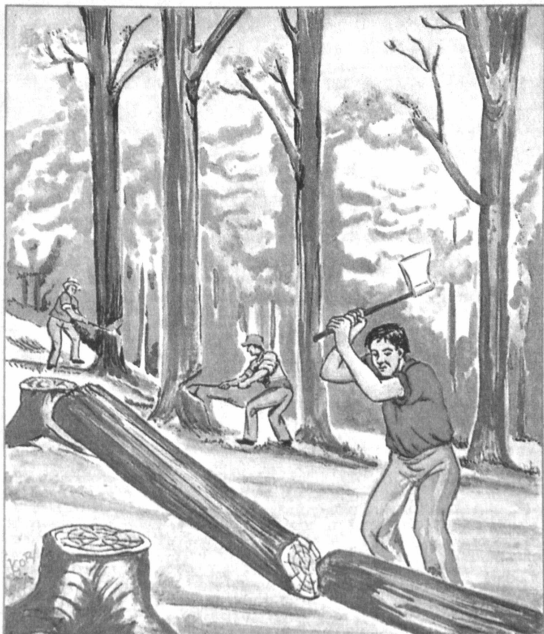
2 árboles medianos durante un verano entregan **4.500 litros de agua**.

1 bosque de 800 árboles entrega **70 millones de litros de agua en un verano**.

Una planta sólo aprovecha para su desarrollo orgánico el 3% del agua que toma del suelo a través de sus raíces y devuelve a la atmósfera el resto en forma de agua "atomizada". En consecuencia, talar un bosque es eliminar las lluvias.

-Desaparición de especies animales y vegetales para siempre. Si esta tendencia mundial por destruir se mantiene, la Humanidad perderá, antes que finalice este siglo, **un millón de especies** de las 5 a 10 millones de especies animales y vegetales.

Como podemos ver, el futuro de los niños que ya han nacido, será sombrío, si las naciones del orbe no toman medidas urgentes de protección planetaria, porque la realidad concreta es que, por ahora, **sólo tenemos este "planeta azul" para habitarlo y vivir de él.**



EL BOSQUE AMENAZADO DE MUERTE POR LA TALA Y EL "CHAQUEO" INDISCRIMINADO.



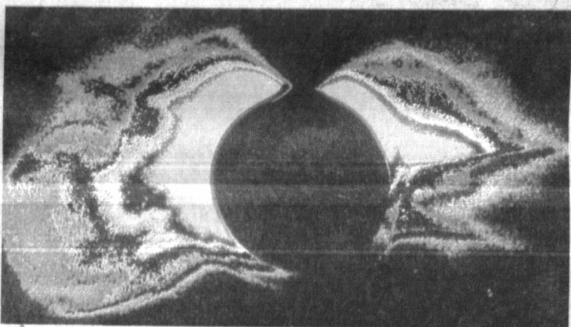
EL HAMBRE, POR HABER DEVASTADO EL MEDIO AMBIENTE, YA ES UNA LACERANTE REALIDAD EN MUCHAS PARTES DEL MUNDO.

En los próximos **diez años**, nacerán más niños que en cualquier otro decenio anterior. Llegarán a un mundo que está cada vez en **mayor peligro** como resultado de la **degradación del medio ambiente**. La salud infantil -entre otros males- será la más afectada.

Por esta razón, las Naciones Unidas han elegido para el día Mundial del Medio Ambiente, el 5 de junio. El lema para este día es:

"Los niños y el Medio Ambiente".

La generación actual, con sus acciones depredadoras está a punto de arruinar el futuro de sus propios hijos. El desprecio de los recursos naturales, la contaminación del aire y las aguas, están reduciendo la oportunidad a los niños, la parte más vulnerable de la Humanidad. Para proteger el futuro de los niños actuales se tiene que adoptar medidas urgentes y llevar a la práctica las leyes y acuerdos internacionales sobre la materia, no hacerlo significa una actitud suicida.



La corona solar es la fuente primaria de la radiación solar en longitudes de onda cortas. Una fotografía realizada por ordenador, tomada por el Skylab 3, muestra la corona en el campo magnético del Sol. El Sol en sí aparece oscurecido.

UN AGUJERO EN EL CIELO

La vida es posible sobre la faz de la Tierra gracias a la composición del aire. En las partes superiores de la estratósfera (15 a 40 Km) se encuentra la **ozonósfera**. Allí se produce, desde hace millones de años el ozono. Esta sustancia que consta de 3 átomos de oxígeno en lugar de dos que tiene este elemento, forman una **capa que envuelve a la Tierra**.

La función del ozono es interceptar los rayos ultravioletas que emite el Sol, asegurando una protección eficaz contra estas radiaciones que pueden matar la vida. La radiación que aún llega a la Tierra, gracias al **ozono filtrante**, ya no es peligrosa.

Ahora bien, con la producción masiva del producto químico denominado **cloro-fluoro-carbono (CFCs)** la capa protectora **se está reduciendo**. Estos cloro fluoro carbonos se han desarrollado en la industria de la refrigeración y son parte de los propulsores "sprays" en base a aerosol. Estos compuestos ascienden a los cielos y pueden estar allí años, no existiendo mecanismos naturales para su eliminación. Antes se creía que estos gases eran inertes, pero se ha demostrado que con el ozono actúan, eliminándolo.

En los años 70 los científicos anunciaron que esos compuestos podrían dañar a la capa de ozono, pero la comunidad internacional nada hizo por controlar su producción. En 1985, los británicos midieron la reducción de la concentración del ozono sobre la Antártica. Desde entonces cada primavera aparece el agujero sobre el polo sur haciéndose, cada año, **más grande y más profundo**. Los efectos contra la salud humana, si se elimina el ozono, serían terribles ante una inevitable proliferación del cáncer de la piel, cataratas en los ojos, ataque al sistema inmunológico y otras dolencias. Sobre los animales sus efectos serán parecidos y ni qué decir sobre las plantas, el pilar alimenticio del reino animal.

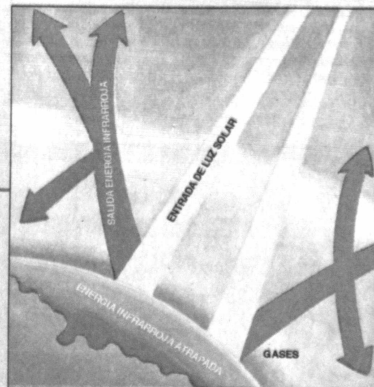
EL CALENTAMIENTO DE LA TIERRA

Los gases que se acumulan en la atmósfera -residuos de las industrias y la agricultura modernas- principalmente el dióxido de carbono, forma una **capa espesa sobre la Tierra**. Esta capa permite el **ingreso de rayos solares calientes** pero no deja que el calor **excedente escape**.

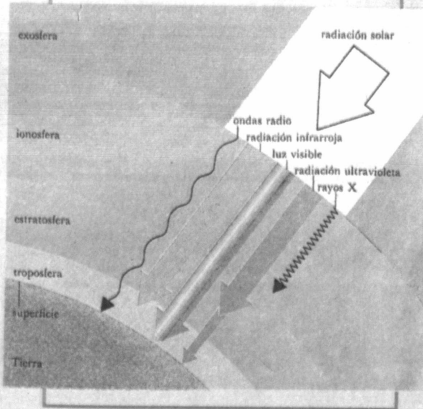
El calor no puede salir de regreso al espacio, formando de este modo un **gigantesco invernadero**. Sus efectos están empezando a provocar:

-Cambio de clima: en 50 años más, 1/3 de la población humana sufrirá inundaciones, el resto morirá de hambre por las sequías que devastarán tierras de cultivo.

-Se prevé el derretimiento de los glaciares. Esto hará subir el nivel del mar **un metro** el año 2.100 volviendo inhabitable muchos países isleños. Se inundarán tierras productivas. Se contaminarán fuentes de agua dulce y quedarán bajo las aguas marinas muchas ciudades costeras.



La atmósfera de la Tierra hace de filtro e impide que lleguen a la superficie las deletéreas radiaciones de longitud de onda corta. Los rayos X son absorbidos en la ionosfera y la mayor parte de las radiaciones ultravioletas lo son en la capa de ozono de la estratósfera. Las radiaciones infrarrojas son absorbidas también, sobre todo por el vapor de agua atmosférico. La luz visible y las ondas radio penetran hasta la superficie de la Tierra.



puertA Abierta

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, martes 4 de junio de 1996

La muestra se inaugura mañana

Esculturas recientes de Francine Secretan en el Museo Nacional de Arte

La escultora suiza radicada en Bolivia presentará una muestra de su más reciente producción. Las formas y la simbología andina son elementos constitutivos de sus propuestas escultóricas. La exposición estará abierta hasta el 23 de este mes.

La artista Francine Secretan inaugurará mañana, a las 19:00 horas, una muestra de esculturas en las instalaciones del Museo Nacional de Arte (calle Comercio esquina Socabaya).

En los últimos años, el trabajo de Francine Secretan ha estado orientado a la creación de esculturas metálicas de gran dimensión. Sus trabajos artísticos se proponen como "espacios rituales" y asumen las formas y simbología andinas. Estas esculturas son, a su vez, propuestas para transformar el espacio de la ciudad de La Paz y sus alrededores. Hace unos años, una de sus esculturas monumentales fue emplazada transitoriamente en La Cumbre, una altura en la salida al camino a Yungas. Otras esculturas de Secretan fueron colocadas en diferentes lugares de la ciudad.

Exploración de las formas y simbologías del mundo andino y, al mismo tiempo, propuestas para modificar el entorno, esas son las características del trabajo de Francine Secretan. La muestra que la artista inaugura mañana permanecerá abierta al público hasta el 23 de junio.

LAS ILLAS

A propósito de la muestra de la escultora suiza residente en Bolivia desde hace muchos años que se inaugura mañana en el Museo Nacional de Arte, Teresa Gisbert ha escrito lo siguiente: "Pocos pueblos consiguieron la apropiación del paisaje como lo hicieron los pueblos andinos: los dioses incas son bloques de

pedra extraídos de las peñas, los aymaras adoran las montañas y los lagos. Hoy en día los 'callahuays', descendientes de los antiguos médicos andinos, conjuran el mal con pequeñas piedras talladas que se conocen como 'illas', y usan figuras de metal fundido para protegerse. Generalmente son figurillas de plomo que representan a dioses cristiano-paganos, como Santiago, apóstol que está identificado con Illapa, dios del Rayo.

"Francine Secretan trabajó desde 1992 creando 'illas', grandes amuletos de madera enlazadas con textiles indígenas y con piezas de metal que ella inserta en el paisaje andino. Sus 'illas' nos ofrecen su poder para alejar las tempestades, mantener la fertilidad o para conjurar al viento. Son 'illas' universales que recuerdan mundos lejanos y perdidos.

"Francine Secretan hacia formas exclusivamente realizadas en metal que se resuelven en composiciones rojas que apuntan al cielo en forma de saetas, hieren y se muestran diferentes en medio de la ciudad donde todo tiende al gris. Están pensadas para las plazas y para los cruces o caminos, y para vivir entre los árboles sin dialogar con ellos.

"En esta última exposición Francine cae en el encanto de un mundo de montañas y de piedra, que es el que rodea la ciudad de La Paz, y el que rodea su casa. Sin embargo la artista parece resistirse a la integración rasgando el entorno con algunas composiciones todavía rojas aunque la mayoría se re-

alza en metal pulido y texturado. El fondo que ella presume para su obra es el entorno urbano pese a las proporciones muy razonables de sus composiciones. ¿Son maquetas?

"En todo caso son maquetas definitivas, cuidadosamente diseñadas donde las montañas no son montañas sino oscuros perfiles estrictamente geométricos que reproducen agresivas formas postmodernas. Los hierros parecen rebelarse y crean barrocas formas donde no está ausente ni la espiral ni el círculo. Las flechas de trabajos anteriores reaparecen como señalando el 'camino que haremos al andar'".

El pintor Roberto Valcárcel también ha escrito sobre la obra de Francine Secretan. Estos son fragmentos de su visión del trabajo de la escultora:

"La artista. Un tronco de árbol es un trozo de madera como tantos otros, una lámina de acero no es más que un pedazo de acero cualquiera. Simples cosas, objetos anónimos, indiferenciados, confundibles, sustituibles, objetos neutros.

"Francine Secretan, con su sentir y pensar, con intuición y sensibilidad, y con sus propias manos, transforma estos materiales en objetos únicos, les confiere identidad propia, los extrae del mundo de las cosas comunes para convertir cada uno de ellos en el portador de una enorme e inconfundible carga simbólica".

"La escultura como objeto ritual. Casi imposible vivenciar

las piezas escultóricas de Francine Secretan sin imaginar lo que puede haber ocurrido (y aún podría suceder) con ellas, en torno a ellas: su función ceremonial como parte de rituales mágicos.

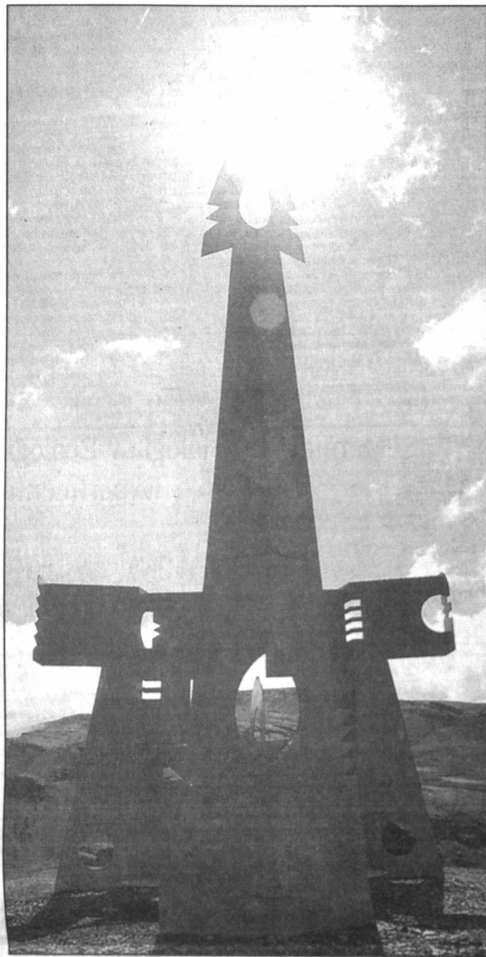
No son piezas abstractas. No se contentan con presentar (alardear) su propia apariencia ante los ojos del observador. Tampoco necesitan representar cosas de este mundo, en un sentido figurativo o realista.

"Más que re-presentar: son objetos que sugieren, insinúan, evocan ritos, ceremonias, procesiones, encuentros lejanos...

"En el acto de magia, el objeto mágico es el agente físico, la forma tangible que funge como nexo entre el mago, el sacerdote, el yatiri, el hombre (los hombres) y el dios, los dioses o las fuerzas de la naturaleza. Elemento que adquiere las más diversas formas, desde la muñeca vudú hasta la hostia consagrada por los católicos, pasando por las varitas de los magos y un sinnúmero de amuletos, illas, tótems, imágenes, talismanes, marcas, señales.

Al tener forma (y a menudo nombre) de objetos rituales, las obras de Francine Secretan despiertan en nosotros sensaciones, sentimientos y pensamientos de lo mágico. Actúan como agentes mágicos a través de la estimulación de nuestra fantasía.

"La obra de arte como detonador de la carga explosiva que trae consigo cada espectador. El anhelo del ritual colectivo. La pervivencia de lo prehispánico. Lo imprescindible de lo irracional".



ILLA.- Una de las esculturas de Francine Secretan.

En Cochabamba

Encuentro de intelectuales de América Latina

En agosto, en las vísperas de la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno del Grupo de Río, Cochabamba será sede de un encuentro de intelectuales y artistas de Latinoamérica y el Caribe.

La Paz, (EFE).- El Grupo de Río ha iniciado la preparación de un gran encuentro de artistas e intelectuales de Latinoamérica y el Caribe, previsto para finales de agosto en la ciudad boliviana de Cochabamba, en los días previos a la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno.

Mostrar la riqueza cultural que poseen hoy América Latina y el Caribe y contribuir al debate sobre su identidad son los propósitos del encuentro, en el que se espera contar con la participación de intelectuales y artistas de primera magnitud.

La iniciativa partió del Ministerio de Exteriores boliviano, que ejerce este año la Secretaría pro Tempore del Grupo, y fue aprobada en la última reunión de Cancilleres del Grupo de Río, el 27 y 28 de mayo pasados.

El secretario de Relaciones Internacionales de Bolivia, Jaime Aparicio, manifestó a EFE que los cancilleres latinoamericanos han coincidido en subrayar que la cultura es un componen-

te fundamental de su identidad compartida, un elemento diferencial con respecto a otros organismos de integración política o económica regional, y no un simple hecho marginal o decorativo.

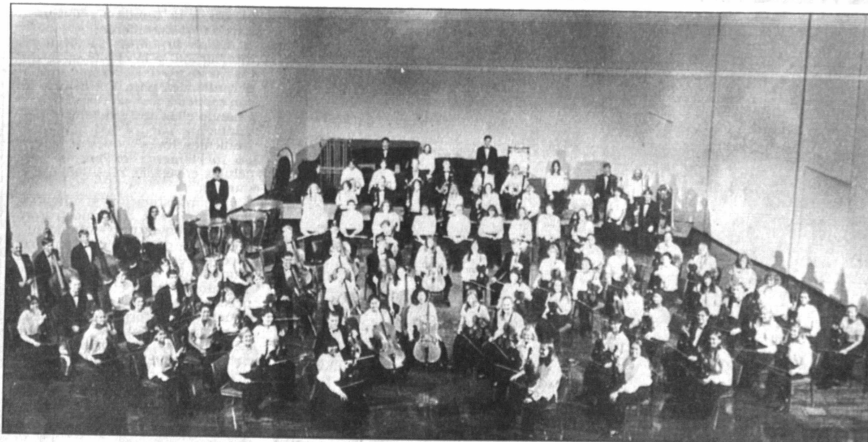
"La idea es que los pensadores de la región ejerzan una especie de representación de la sociedad, que demuestre que el Grupo de Río también es la gente y los creadores", explicó el diplomático boliviano.

Aparicio dijo que uno de los principales objetivos del encuentro es que los intelectuales y los artistas latinoamericanos y caribeños más destacados tengan la oportunidad de expresar "otro tipo de ideas" que "sacudan un poco a los propios presidentes".

Otras fuentes diplomáticas bolivianas reconocieron que "no será tarea fácil" la organización de un encuentro de estas características, debido a la actitud crítica hacia sus respectivos Gobiernos de algunos de los "candidatos seguros al encuentro".

Actuará en La Paz y Cochabamba

Orquesta Sinfónica Juvenil de las ciudades de Minneápolis y Saint Paul visitará Bolivia



VISITA MUSICAL.- La Orquesta Sinfónica Juvenil de las Ciudades Gemelas actuará en Cochabamba en 12 de junio y en La Paz el 14 y 15 del mismo mes.

Las ciudades norteamericanas de Minneápolis y Saint Paul en el Estado de Minnesota son conocidas como las Ciudades Gemelas. La Orquesta Sinfónica Juvenil de esta ciudad, dirigida por William LaRue Jones, realizará una gira artística en Bolivia entre los días 11 y 17 de junio.

Este elenco musical llegará al país con los auspicios de del Servicio Cultural e Informativo de la Embajada de Estados Unidos en Bolivia y varias instituciones nacionales, entre los que se cuenta el Festival de

Música Internacional de Cochabamba COFES.

Durante su visita a Bolivia, la Orquesta Juvenil de las Ciudades Gemelas ofrecerá un concierto público en el Teatro Achá de Cochabamba, como parte del programa del Festival bianual COFES, el día miércoles 12 de junio a las 19:00. El elenco musical norteamericano se presentará en La Paz los días viernes 14 y sábado 15 de junio en el Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez.

Según informaciones del

Servicio Cultural de los Estados Unidos, esta orquesta es parte del programa sinfónico juvenil más grande del mundo. Tiene aproximadamente mil músicos en ocho orquestas (de septiembre a mayo), tres orquestas de verano y auspicia el campamento musical del Instituto Orquestal de América cada verano. Estas conformaciones sinfónicas han logrado reconocimiento internacional por su excelencia musical y sirven como modelo para otros programas juveniles.

Las Orquestas Sinfónicas Juveniles de las Ciudades Gemelas han recibido y aceptado invitaciones para actuar en Inglaterra, Costa Rica, la ex Unión Soviética, Japón, China, Australia, Nueva Zelanda y las islas Fiji.

Este programa orquestal se creó en 1972 para dar alternativas a los jóvenes musicalmente talentosos. El ambiente de aprendizaje es progresivo y está estructurado de tal forma que se enfatiza el trabajo de grupo antes que la competencia.

▼ Comentario de teatro: "Sotoba Komachi"

p.3

▼ "Manual de biología y ecología experimental" se presenta hoy

p.2

▼ Anthony Carter: El arte de investigar cromáticamente

p.3

▼ Vitamina E, para envejecer menos

p.2

A black and white movie poster for the film "Momento Crítico". The background features a large commercial airplane flying through dark, stormy clouds. In the foreground, there are two main faces: a man wearing glasses and a headset (Kurt Russell) looking forward, and another man's face partially visible behind him. The top of the poster has the text "CINE TEATRO" and "MON JE CAMPERO" flanking a diamond-shaped logo with the letters "CCC". Below this, the word "HOY" is written in large, bold letters, followed by "ESPECTACULAR ESTRENO". A banner across the middle reads "AHORA CON EL SONIDO DEL FUTURO" next to the "DOLBY DIGITAL" logo. Below the banner, it says "¡Ajustense los cinturones para el viaje más peligroso de su vida!". On the left side, there is a small circular logo that says "RAF". At the bottom, the names "KURT RUSSELL" and "STEVEN SEAGAL" are prominently displayed, with "COMO LOS TRAVIS" underneath. To the right of the names is a starburst graphic that says "TODO PUBLICO" and the Warner Bros. shield logo. At the very bottom, there is a section for showtimes: "HORARIO DE FUNCIONES.", "MATINEE Hrs. 15:30 TANDA Hrs. 19:00 NOCHE Hrs. 21:00", and "EN SIMULTANEO: CINE AVAROA (COCHABAMBA)".

Tres productores y dos cineastas van por Bolivia Conferencia de productores latinoamericanos comienza el jueves en La Habana-Cuba

Angelino Jaimes y Silvia Rivera, con los proyectos "Hombre llorando" y "La serpiente que quiso ser dios" respectivamente, y los productores Beatriz Palacios, Martín Proctor y Paolo Agazzi, viajarán a Cuba este 5 de junio para participar en la II Conferencia de productores latinoamericanos "Coproducción y financiamiento internacional". Todos los mencionados fueron seleccionados a partir de una convocatoria pública, dada a conocer hace algunos meses.

La Agenda de la Conferencia se iniciará con el registro de los participantes y la introducción a la Conferencia de parte de la gente del Nuevo Cine Latinoamericano. El viernes se tocará el tema del "Panorama del financiamiento y coproducción internacional. Fundación del nuevo cine"; "Fuentes de financiamiento en Europa, América Latina, Canadá y USA" para luego conformar los grupos de discusión.

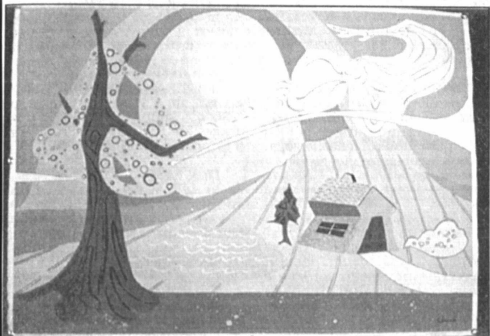
De la serie de actividades programadas para el sábado 8, destaca la conferencia "Cómo parti-

cipar en los festivales"; ese día comenzarán también los encuentros de los productores y directores de proyectos con los asesores.

El domingo 9 habrán charlas sobre "El impacto de nuevas tecnologías en el mercado audiovisual en América Latina" y "Análisis de prácticas de co-producción en América Latina".

ASESORES

Los representantes bolivianos a esta Conferencia, al igual que los de otros países, podrán conversar con los siguientes asesores en Coproducción: Chris Steverlich, de "Germani-NY"; Ira Deuchman, de "Redeemable"; Bingham Ray de "October"; Liz Manne de "Fineline"; Mark Ordosky de "Newline"; Ian Jessel de "Condor"; Treva Hoving de "Miramax"; Colin Leventhal de "Channel 4" de Londres; Fernando Garcillán de "Sogitel" de España; Camilo Vives del ICAIC de Cuba, Fabien Liron de "Pandora" de Francia, entre otros.



"Ecología" de Anthony Carter Anthony Carter: El arte de investigar cromáticamente

Si a algunos pintores les toca ver en un campo que claramente se identifica como su carácter, su estilo, a Anthony Carter le tocó investigar. Sus realizaciones son como un péndulo, van de un lado a otro, de una escuela a otra, manteniendo su propio eje, es decir, su propia identidad.

Este oficio de diversificación es el resultado de los distintos impulsos y reacciones que exige el complejo mundo actual donde las tendencias aparecen y desaparecen en no más de una década, sin mantenerse como otrora, por el lapso de un siglo o más.

Anthony Carter puede ser alegórico, concreto, abstracto, realista; sin embargo, hay algo que predomina en su producción: el intento de llegar a la simplicidad, aunque se corra el riesgo de ser esquemático, pero aun así, puede ocasionar un resultado óptimo. Mencionar otro carácter predilecto de los rasgos de artistas admirados por su persona y tan reconocibles en sus obras, como para que el artista, su inclinación, colocando alguna pista visual para verificar la sospecha, homenaje que este ejecutante sabe brindar con los tintes, las manchas, los planos... Entonces reconocemos rápidamente a Matisse, Mondrian, Chirico, Kandinsky.

La tendencia de simplicidad le ha llevado a realizar croquis, manifestando que este carácter no es el resultado de la inmediatez, sino del análisis, su desarrollo y su concreción. Los dibujos en pura línea, directos, sencillos en sus límites, otorgan el efecto de ser transparentes, livianos, sus imágenes logran los contrastes visuales así como los de la vida, llenos de objetos y detalles, y a veces, carentes de ellos; economía de elementos, también diciente.

Observar los cuadros de este autor es realizar una investigación sobre el proceso estético intercontinental, donde las diversas tendencias crecen y se apagan en el tiempo necesario de su proyección. Carter actúa como estigmo, observador inteligente y audaz, porque en su proceso es notorio el riesgo que corre: el de infundir mayor vitalidad a un sentido pasajero, riesgo que todo hombre debe asumir con la responsabilidad correspondiente.

Por último el sentido del humor -notarán por qué dejé este párrafo al final. Estos tiempos difíciles precisan de este sentido. Abstenerse de él sería claudicar, poner fin a todo y no seguir en la prosa. Por encima del sentimiento humano, existe y existirá un faro: el de la alegría. Encarar este mundo con esa fuerza que no daña ni envilece, que adorna y enriquece a vida y también por qué no, la muerte. Esa es la consigna.

Los cuadros de Anthony Carter se exhiben hasta hoy, en el interior de una muestra conjunta, en Esart (Av. Arce 2895).

Ronald Martínez.

Barbery en una tertulia

Hoy martes Roberto Barbery A. leerá fragmentos de su libro y dialogará acerca de éste con el público concurrente al salón Mario Mercado de la Fundación Última Hora. Será a las 20:00 horas.

"Un extranjero en el mundo" es el título del ensayo que reflexiona en torno a la afirmación de la existencia individual.

Barbery Anaya -así lo afirma- intenta rescatar una narración en primera persona como un derecho inalienable de reivindicación de la singularidad y como una postura crítica al legado de la civilización occidental. Esta tertulia forma parte del ciclo de veladas literarias organizadas por "Ave Sol" en la Fundación Mario Mercado.

Mundo institucional

KOLYNOS.
Con el fin de facilitar la exhibición de los productos Kolynos -cepillos y pastas dentales-, esta empresa diseñó dos tipos de exhibidores: para 12 y para 144 unidades de 6g., remanible y de fácil manipulación. Entre sus ventajas se menciona el poco espacio que requiere y lo atractivo que resulta en la pared de cualquier negocio.



VISITA.
El embajador de la República de China, Tang Ming Xin, realizó una visita protocolar a la Escuela de Altos Estudios Nacionales, que dirige el Gral. Dto. Henry Rodríguez Rodríguez. En la oportunidad, las autoridades intercambiaron ideas referentes a las relaciones de amistad y cooperación que une a ambos países.

"Sotoba Komachi" por el elenco nacional de teatro

Mabel Franco O.

"Sotoba Komachi" es una obra teatral del japonés Yukio Mishima. Dicho así resulta una información insuficiente para nuestro medio, pues el autor es apenas conocido -incluso los lectores de sus novelas se han sorprendido con esta faceta de dramaturgo-, y el título de la obra bien puede ser el nombre de una persona o vaya a saber qué en el idioma nipón.

Tal vez por ello, por una invitación demasiado abierta y de poco "gancho" en términos publicitarios, el público no se sintió muy motivado y dejó que luzca vacío el escenario del Teatro Municipal, elegido por el elenco estable de la Secretaría Nacional de Cultura, para mostrar su primera creación del año.

No parece justa esta indiferencia del público si se piensa en la enorme cantidad de gente que ha participado de la puesta en escena. Sólo actores, llegan a 15; considerando la producción, escenografía y otros detalles técnicos, el número sube a 26, lo que se completa con la directora de la obra -Mabel Rivera de Castro- en el nada despreciable número 27: veintisiete talentos apuntando hacia un solo objetivo.

Tampoco parece justo para el público perderse una oportunidad de conocer a un autor que estuvo a punto de ganar el premio Nobel, un autor controvertido que desempeñó intensa actividad política en su país, que enarbó conceptos acerca de la tradición que incluso le llevaron a una protesta radical: su suicidio como rechazo a la occidentalización del Japón, etc.

Pero, a veces es más el ruido que las nueces; y entonces la balanza de la justicia adquiere nomás un equilibrio, pues el público, ese ente en apariencia anónimo y desorganizado, tiene derecho a recibir lo que se le ofrece con grandes aspavientos.

La experiencia de "Sotoba Komachi" es -y lo lamentamos desde nuestro teatro que no puede darse el lujo de ser simple ejercicio de taller-, olvidable, prescindible. El mayor problema radica en la elección de una obra que requiere de contexto para ser comprendida, o de un trabajo de adaptación que actualice la problemática aún desconociendo el público la historia base -cum mito- sobre la cual trabajó el autor, dándole una nueva lectura.

Para quienes accedimos a esa información previa -la del mito- la obra tal cual la mostró el elenco dirigido por Mabel Rivera, resulta incomprensible. Imaginamos la situación del público lego que sin más se enfrentó a una mujer vieja que ronda en un parque y que se encuentra con un joven poeta.



quien primero la ve detestable y le reclama por sentarse en el banco de los enamorados. Luego, mezcla de tiempos y personajes de por medio, el joven poseído por el espíritu del antiguo enamorado de la mujer, muere sólo por decir que ella es hermosa, dejándola por otros cien años en espera de un galán a quien conquistar y provocar su muerte.

Por los antecedentes, esta historia es una muestra de la preocupación constante del autor por el olvido, la decrepitud y la muerte. Tiene como referencia el mito de Komachi, una mujer hermosa que pretende ir más allá de lo que le permite su condición humana, osando sentarse en la silla de Buda. Los monjes le reclaman, claro, le dan un castigo aunque al final la perdonan. Se dice que Michima es más cruel y deja a su Komachi pagando eternamente su altivez.

En esta "Sotoba Komachi" teatral, versión nacional, no existen elementos que permitan ir más allá de la forma, de los textos que se quedan en lo denotativo -¿será por cuestiones de traducción? (del japonés al inglés y de éste al español)-, de los personajes que no ayudan a crear ambiente alguno pese a los suntuosos trajes, peinados y maquillaje: se habla del Japón occidentalizado (vestidos, bailes), pero los rostros lucen más que occidentales y entonces uno se pregunta para qué ambientarla en el Japón si bien se podía tomar la idea para traducirla con

formas más creíbles y cercanas a nosotros.

En fin. La idea misma no es nueva y se presta a mejores argumentos. Es la *areté* de los griegos: humanos desafiando a los dioses; humanos pretendiendo ser mucho más que los otros humanos: el ascenso que hace más terrible la caída.

BUENO, PERO...

Sergio Ríos y Laly Anker son buenos actores, pero qué pueden hacer ante personajes tan increíbles. Claro que es parte del buen actor saber elegir los roles.

La escenografía es simple, pero el uso que hacen de ella los actores la vuelve estática casi desde el principio (los tres bancos simétricamente colocados, cada uno con su respetiva pareja en armacos de largos minutos).

El vestuario está bien realizado. Merece un aplauso por sí solo. Ya si se considera en función de la obra, bien podía estar o no.

Nos disculpamos por la extensión de esta nota. Y por incidir incluso en los detalles. Pero se trata nada más y nada menos que del único elenco estable nacional, se trata de instructores, alumnos egresados y estudiantes del Taller de Teatro de la Secretaría de Cultura. Es decir que estamos hablando de un trabajo continuo, de estudio, de sistematización, lo que nos vuelve en público exigente a la hora de apreciar los resultados que no existen sino sobre el escenario.

PROXIMO ESTRENO

La Hechizada Bewitched

Esta brujita adorable y sus aventuras, con las situaciones más inusuales y cómicas, pronto estará en ATB RED NACIONAL para el deleite de todos.

ATB RED NACIONAL
LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS
¡LIDER INDISCUTIBLE!

La Mujer en la CULTURA

Elssa Paredes de Salazar, investigadora

La temática de la mujer es constante en su acción de vida y producción intelectual. Perteneciente a una familia de investigadores, Elssa Paredes de Salazar hace el papel de orientadora de la vida cultural boliviana.

Elssa Paredes de Salazar -según datos reunidos por Carlos David- nació en la ciudad de La Paz. Hija del renombrado autor Manuel Rigoberto Paredes y de Haydée Candia Torrico, es de profesión cirujana-dentista titulada por la Universidad Mayor de San Andrés. Adicionalmente siguió cursos de Derecho y Ciencias Sociales. Perteneció desde su juventud a diferentes entidades promotoras del arte y la cultura.

También ha desarrollado actividad periodística al ser corresponsal de "La Patria" de la ciudad de Oruro en 1941. En 1960 fundó la revista "Superación". Posteriormente, en 1963, fue la directora y propietaria de "Nuestra Revista"; a propósito de esta acción Julia de Loayza definió que "como directora de Nuestra Revista, portavoz de la intelectualidad, trata de superar el nivel de la mujer boliviana que piensa y escribe, aplicando la fuerza del derecho de igualdad, buscando la verdad, no una victoria". De igual manera colaboró con medios impresos de Panamá, México, España, Perú y Argentina.

Fue una activa dirigente en sus años de universidad, llegando a desempeñar diferentes cargos directivos. Ha participado de la organización y establecimiento de principios de la Confederación Nacional



Elssa Paredes, investigadora de la cultura, y de la presencia de la mujer en diferentes campos.

de Instituciones Femeninas de Bolivia "CONIF", creado en 1958. En 1960 ha sido fundadora y presidenta del Consejo Nacional de Mujeres de Bolivia. Participó representando a diferentes entidades de eventos de carácter internacional como el Seminario de la Participación de la Mujer en la Vida Pública, realizado en Bogotá (Colombia) en 1959.

En 1965 presentó uno de sus mayores aportes a la cultura nacional, en cuanto se refiere a la difusión de los valores que encierran las mujeres; bajo el título **DICCIONARIO BIOGRÁFICO DE LA MUJER BOLIVIANA** y editado por "Isa" de La Paz, ha reunido información sobre cerca de 200 personalidades. Allí se encuentran datos de escritoras del siglo pasado como María Josefa Mujía y Mercedes

Belzu de Dorado, y actuales como la historiadora Teresa Gisbert o la poetisa Yolanda Bedregal. El libro se ha convertido en una fuente de permanente consulta para quienes están interesados en reconocer a las actrices principales de nuestra cultura.

Al texto mencionado, en 1972 se suma LA MUJER Y SU EPOCA, en que "presenta un cuadro de estructura para el complejo mundial de la mujer", según observación de Alcira Cardona Torrico, misma que más adelante concluye: "LA MUJER Y SU EPOCA no es tampoco de tendencia feminista, es un análisis de introducción al tema en toda su extensión humana. Su lectura se impone por su utilidad y es objeto de simple crítica. Además es como una invitación al estudio y a la defensa de los valores femeninos, ya no particularmente como mujer, sino en condición extensiva a la tarea masculina". Posteriormente publicó PRESENCIA DE NUESTRO PUEBLO (1976), que es un estudio sobre los trajes regionales típicos del país.

Puentes: CARDONA, Alcira: "La mujer y su época". Presencia Literaria, 09.07.1972, p. 3; DAVID, Carlos: presentación del Diccionario Biográfico de la Mujer Boliviana, La Paz, Isla, 1965, pp. 13-18; TERAN ERQUIQUA, Vicente: "Presencia de nuestro pueblo", Semana de Última Hora, 02.07.1976, p. 14.

Agencia Gesta con auspicio de la Subsecretaría de Asuntos de Género

CINE Y VIDEO

La oscuridad radiante
Película dirigida por Hugo Ara. se exhibe en el cine Tesla. Funciones de matiné y tanda.

MUSICA

Esta mi linda guitarra

Manuel Monroy ofrecerá un concierto en homenaje a Anita Chazarreta de Monroy. Al propio tiempo presentará la grabación "Esta mi linda guitarra". Será mañana a las 19:30 en la Casa Municipal de Cultura.

Sinfónica juvenil

Entre el 11 y 17 del presente mes, la Orquesta Sinfónica de las ciudades gemelas de Minneapolis y St. Paul visitará Bolivia con el auspicio de USIS y otras entidades nacionales. La orquesta ofrecerá conciertos en Cochabamba (12) y en La Paz (14 y 15).

TEATRO

Casateatro

Desde el pasado 17 de mayo, el elenco de Casateatro presenta en Santa Cruz de la Sierra la obra "Los funerales de la Mama Grande" de Gabriel García Márquez. Funciones de viernes a domingo a las 20:30.

Teatro del otro

Este grupo radicado en Sucre, presenta su obra "El cuento del Karai" (Historia de un pueblo desaparecido), para los colegios de la ciudad boliviana y áreas rurales de Chuquisaca. A mediados de año estará en La Paz, anuncia su director Fiore Zulli que ha desplegado intensa actividad con el grupo en el Museo del Niño Tanga Tanga.

CONFERENCIAS

Mujer

La conferencia de hoy será dictada en el Instituto Superior de Estudios Especializados en Comunicación tratará de la mujer. Ximena Machicao hablará a partir de las 18:30 de la IV Conferencia Mundial sobre la Mujer y sus desafíos en Bolivia. Ingreso gratuito a Av. Camacho 1377, Ed. Sáenz, 5º piso Of. 2, teléfono 354879.

PUBLICACIONES

Biología y ecología

Manual de Biología y Ecología es el libro que se presentará hoy a las 11:00 y a las 17:00 en instalaciones de la Escuela Superior Normal "Simón Bolívar". El auspicio es del Instituto Goethe de La Paz.

Gonzalo Silva

Dos libros de Gonzalo Silva Sangües serán presentados maña-

Arte y Cultura

na a las 19:00 en el auditorio de la Fundación Mario Mercado (Av. Camacho 1372). Se trata de "La cordillera real de los Andes" y "La ciudad y los Yungas" editados por "Juventud".

VARIOS

Un extranjero en el mundo
Lectura-conferatorio a cargo de Roberto Barbary Anaya se cumplirá hoy a las 19:00 en el auditorio de la Fundación Mario Mercado (Av. Camacho 1372). Organiza el Espacio Cultural AveSol.

CURSOS

Wayna Tambo
Diversos cursos ofrece la Casa Juvenil de la Cultura Wayna Tambo en El Alto, con Víctor H. Rodríguez, cada lunes y miércoles; percusión con Hernán Ponce, cada martes y jueves. Informes en Constantino de Medina N° 40, entre calles 1 y 2 de Villa Dolores.

Espacio Cultural Creativo
Un taller de pintura a cargo de Enrique Montpeller, un curso de yoga con Jeanne Marie de la Riva y otro para niños con hatha yoga, dibujos, canciones, etc. se dictan en el Espacio Cultural Creativo (Sánchez Lima 2574, teléfono 321402).

Infocal

El Instituto Nacional de formación y capacitación laboral ofrece a interesados cursos de Administración, Computación, Carpintería, Confección textil y Artesanía, entre otros, en sus modalidades de Capacitación modular, Complementaria y Específica. Estos cursos se realizan en El Alto. Mayores informes en el 811489.

EXPOSICIONES

Diana Mendes
La Serie "Civilización", trabajos en técnica mixta, se presenta en la galería Nota (Fernando Guachalla 499). Hasta el 26 de junio.

Día Mundial del Ambiente
Hoy será inaugurada la exposición del arquitecto Víctor Urquiza en el auditorio de las Naciones Unidas (Av. Mariscal Santa Cruz 1350). Al mismo tiempo se estrenará el video "Toda obra grande empieza por lo pequeño, los proyectos del Programa de Pequeñas Donaciones del GEF".

Viele y Padilla

El viernes a las 19:30 será inaugurada la exposición de los

pinotres Marie Lyne y Grober Padilla. En el salón Fundación Mario Mercado Guzmán (Av. Camacho, Ed. ma Hora).

Huanca y Blanco
Los artistas Reynaldo y Guillermo Blanco exponen en el salón "Arturo" de la Casa de la Cultura.

Aliaga y Murillo
Un total de 36 acuarelas de Simón Murillo y Rosendo Rodríguez, alumnos de la Escuela de Artes de la UMSA, se exhiben hasta el 7 de junio en el salón María Esther Bally de la Casa de la Cultura.

Maya Mac Lean
Muestra de la nueva colección de joyas y muebles diseñados por Maya Mac Lean. En Miguel, Av. Julio Patino (frente a la iglesia de la guel).

"Lágrimas, lágrimas"
Instalación de Ligia Daza que tiene como motivo el humano. En la galería (Belisario Salinas).

Muñecas
"Muñecas Chantanti" logran un esfuerzo común y presentan "Cajas de colores" que muestra este Centro de la cultura no presenta en el Museo Nacional de Etnografía y Folklore (Ingavi esquina Genaro Sanjines).

Esculturas y dibujos
Josianne Pabillat y Egon presentan "Cajas de colores" que muestra este Centro de la cultura no presenta en el Museo Nacional de Etnografía y Folklore (Ingavi esquina Genaro Sanjines).

Homenaje a Sucre
Los artistas Raymundo Mendita, Sixto Sanjines, Johnny Quevedo, Chusquisaguén, presentan una muestra conjunta en Taipia (Montenegro 1378).

Grabados y dibujos
"Grabados y dibujos" de Arupiza, Hugo Salazar y Rodríguez, con la temática de la relación hombre-ciudad, se exhiben en el Instituto Goethe de La Paz (181 hasta mañana).

Marie Lyne y Grober Padilla
Pinturas de estos dos artistas se exhiben en la Fundación Mario Mercado (Camacho, Edificio Última Hora).

Pintura
La artista Silvia Peñalosa expone en el salón Cecilio Guzmán de Rojas de la calle Colón 272.

Pequeño formato
"Gran talento en pequeño formato" es la exposición que presenta (Av. Arce esq. C. 2895, San Jorge).

El Atelier
Susana Castillo expone de forma permanente en "El Atelier" del Hotel Radisson. La sala abierta de lunes a viernes: 9:30 a 12:30 y de 15:00 a 20:00, mientras que sábado y domingo por la mañana.

picapiedra



Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCIONAL DE INVESTIGACIÓN, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068-69.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACIÓN, REINSENCION SOCIAL, E INVESTIGACIÓN DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID), Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
COTEL Reclamados Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-371233.
MATERNIDAD Tel. 314414.
NEUROCIQUIA, Tel. 320728.
PENSIONADO, Tel. 322823.
BOLIVIA POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354367.
BOMBEROS, Tel. 379469-379469-119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linares Pineda, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL
10 DE NOVIEMBRE Av. Mcal. Santa Cruz 1050 361748
JUNIN, Junin 744 319874
10 DE OCTUBRE Ilampui 619 326864
15 DE ABRIL Av. Ramos Gavilán 1347 Achacachi 305912
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
CARLOS V Av. 6 de Agosto esq. Cordero 2809 Edif. Mercurio 430490
LATINA, c. Sánchez Limas 2389 430642
SANTA CATALINA c. Boquerón 1358 368200
ZONA MIRAFLORES
VILLA MARIA Diaz Romero 1384 220704
TIREOL Av. Simón Bolívar 1984 392268
PASOSKANKY Pasoskanky 1630 esq. Brasil 352674
LAZARO Av. de las Américas esq. Montseñor Antezana 219 210053
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
MERY C. Vicente Burgalata 285

Villa Copacabana 232771
SAN PEDRO 31 de Octubre 1870
V. San Antonio 232248
Cementerio BS. AIRES - TUMUSLA:
BELEN-GRAN PODER
ILLAMPU Av. Héroes del Pacifico 1489 358524
CANADA Max Paredes 467 356194
VERIA León de la Barra 683 375749
SAGARNAGA c. Sagarnaga 569 368912
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
ELIEZER Av. H. Siles 5896 esq. c. 13 787377
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
VIRGEN DEL SOCAYON Urbanización San Miguel 793614
ARANJUEZ c. 10 # 475 Calacoto entre Sauces y Costanera 786415
GLORIA Av. Gral. García Larza esq. c. 16 Achumani 711501
IRPAVI Av. Gobies 6125 final Irpavi 720176
CRISTAL C. José Aguirre Achá 251 770463

servicios

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30; A Taca: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Lallagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A Uyuni: martes y viernes a Hs. 17:30

Informaciones

Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pullman Nobleza Tel: 361427
Pullman Avaroa Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461
Pullman Bolivia Tel: 355654
Urus Imperial Tel: 350793
Flota Copacabana Tel: 362803
Flota El Dorado Tel: 359153
Flota San Francisco Tel: 378084
Flota Concordia Tel: 354612
Flota Panamericana Tel: 371119
Flota Urupia Tel: 353214
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cisne Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 374443
Panatur Tel: 362708

El tiempo

(boletín meteorológico)

Martes 4 de junio de 1996

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	21.0	13.0
Riberaíta	22.0	13.0
Rurrenabaque	23.0	14.0
Trinidad	23.0	13.0
S.I. de Velasco	23.0	10.0
Santa Cruz	18.0	12.0
Cochabamba	25.0	4.0
Sucre	16.0	1.0
Camiri	18.0	7.0
Potosí	12.0	-4.0
Charaña	14.0	-8.0
Oruro	14.0	-8.0
Puerto Suárez	24.0	9.0
Tarija	20.0	9.0
Yacuiba	18.0	3.0
La Paz	18.0	3.0
Zona Central	18.0	3.0
El Alto	14.0	-2.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA. Presentarán cielo poco nuboso, vientos débiles predominantes del OESTE.
BENI Y PANDO. Presentarán cielo cubierto a nuboso, vientos débiles del SUR y SURESTE.
LLANOS ORIENTALES. Presentarán cielo nuboso a poco nuboso, vientos débiles predominantes del SUR y SURESTE.
TIERRAS BAJAS DEL SUR. Presentarán cielo nuboso a poco nuboso, vientos débiles predominantes del SURESTE.
En general poco cambio de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	CIUDAD
MINIMA	3.0°C
MAXIMA	18.0°C
	EL ALTO
MINIMA	-2.0°C
MAXIMA	14.0°C

En EE.UU.

Semanario destroza nuevo filme de Bertolucci

WASHINGTON, (ANSA). Personajes poco interesantes, interpretación pésima y un vacío juego de luces. Con estos juicios, el último filme de Bernardo Bertolucci, "Io ballo da", fue destruido por el semanario New Yorker, en un artículo titulado "Primer tango en Toscana".

La única buena razón para ver este filme es Liv Ullmann, su interpretación, sino por ella misma, escribe el crítico. "La buena noticia sobre el nuevo filme de Bertolucci es que ambientado en Italia. La mala noticia es que se trata de un hombre-observa el artículo- y Bertolucci nos presenta un grupo de intrusos anglofonos cuya única función parece ser la de interrumpir el lugar. En otras palabras, el realizador de "El Conformista" y "Novecento" decidió darnos una Italia sin italianos".

El resultado es un filme mal interpretado y con personajes sustanciales: en su búsqueda de "un adormecimiento de emociones incestuosas", Bertolucci ofrece a sus actores "casi nada a aferrarse". El filme está lleno de gente horrible que no realiza, parece encontrar interesante. Así, "Io ballo da sola" se reduce a menudo "a ninguna otra cosa más que un juego de luces y colores sobresaturados", donde gestos son tratados como "aterciopelados secretos" y los chistes como "meditaciones filosóficas".

Cines

TESLA
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LA OSCURIDAD RADIANTE.

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: MOMENTO CRITICO (apta para todo publico)

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: ENCIMA DE LA HORA.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LA JURADO.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: GERVAISE

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CIRCULO DE AMIGOS

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 Teatro nacional: RUPERTITA LA MAESTRA MAYOR.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: Y DESPUES (14 años) y EL MUNDO AL INSTANTE.

PLAZA
Funciones continuadas de Hs. 14:30: COPY CAT Y LETRA ESCARLATA

VENUS
Tel. 223844
Matinée Hs. 15:30 FOCALIZADAS Tanda Hs. 19:00 Noche Hs. 21:30: ASALTOTREN DEL DINERO

MADRID
Matinée Hs. 14:45 RECORDEL DRAGON Y REVANCHAS ORIENTA Tanda Hs. 18:45: GRESO DEL DRAGON, RECHIA SANGRIENTA Y NIDOBUTRES

SCORPIO
Funciones continuadas de a 22:00 Primera Parte LA LEY SEXY DE TARZAN Segunda Parte LA VUELTA DE TARZAN

ESMERALDA
Funciones continuadas de las 14:30 Ira, parte: ASINOS, 2da. parte: OPERACION ELEFANTE, 3ra. parte: OPERACION MATAR III, 4ta. parte: OPERACION Y 5ta. parte: OPERACION FANTE

LanChile

LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos

Directo de La Paz a Chile todos los días

SANTIAGO - LA PAZ - SANTIAGO			
DESDE SANTIAGO	DIRECCION	DESDE LA PAZ	
LUN. MIE. JUE. DOM. LA - 7:15	LA - 7:15	MAR. JUE. DOM. LA - 7:15	LUN. MIE. JUE. DOM. LA - 7:15
9:30	9:30	9:30	9:30
11:30	11:30	11:30	11:30
13:30	13:30	13:30	13:30
15:30	15:30	15:30	15:30
17:30	17:30	17:30	17:30
19:30	19:30	19:30	19:30
21:30	21:30	21:30	21:30
23:30	23:30	23:30	23:30

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

La Paz-Mi, 10 de julio 1996. Oficina de Asesoría 112. Santa Cruz Chile Libertad 144. Santa Cruz Chile Libertad 144. Santa Cruz Chile Libertad 144.